

URZĄD STATYSTYCZNY W SZCZECINIE

STATISTICAL OFFICE IN SZCZECIN

# **BIULETYN STATYSTYCZNY**

**WOJEWÓDZTWA  
ZACHODNIOPOMORSKIEGO**

# **STATISTICAL BULLETIN**

**OF  
ZACHODNIOPOMORSKIE  
VOIVODSHIP**

**I KWARTAŁ**

**I<sup>ST</sup> QUARTER**

**2008**

**SZCZECIN**

**MAJ  
MAY**

**2008**

## **ZESPÓŁ REDAKCYJNY**

### **PRZEWODNICZĄCY**

Dominik Rozkrut

### **REDAKTOR GŁÓWNY**

Renata Wronkowska

### **Członkowie**

Christian Lis, Janina Ofiarska, Małgorzata Radlińska, Bernadeta Wasilewska, Maria Witek

### **Sekretarz koordynator**

Ewa Kacperczyk

## **EDITORIAL BOARD**

### **PRESIDENT**

### **EDITOR-IN-CHIEF**

### **Members**

### **Secretary**

Do opracowania „Biuletynu...” wykorzystano materiały Wojewódzkiego Urzędu Pracy, Komendy Wojewódzkiej Policji oraz opracowania własne przygotowane przez zespół pracowników w składzie:

*To compile the „Bulletin...” were used materials of the Voivodship Labour Office, the Voivodship Police Headquarters and own elaborations prepared by staff team consisting:*

Izabela Białobrzeska, Justyna Francuzowicz, Alfreda Gibowska, Jolanta Janik, Katarzyna Korzonek, Iwona Krejner, Maria Leszek, Anna Mogilnicka, Joanna Pawlaczyk, Beata Rzymek, Maria Sicińska-Szewczyk, Mirosława Szewczyk, Dorota Wiatrowska

### **Skład komputerowy**

Ewelina Niewiadomska

### **Typesetting**

### **Projekt okładki**

Sylwester Jabłoński

### **Cover design**

**ISSN 1509-7951**

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

*Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.*

*Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

## SPIS TREŚCI

## CONTENTS

Tablica  
TableStrona  
Page

x	Uwagi ogólne .....	General notes .....	5
x	Wyjaśnienia metodyczne .....	Methodological notes .....	9
	<b>WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE</b>	<b>SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS</b>	
1.	Wybrane dane o województwie .....	Selected data on voivodship .....	16
2.	Wybrane dane według sektorów własności .....	Selected data by ownership sector .....	19
	<b>LUDNOŚĆ</b>	<b>POPULATION</b>	
3.	Stan i ruch naturalny ludności .....	Population and vital statistics .....	23
	<b>PRACA</b>	<b>LABOUR</b>	
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw .....	Employed persons in enterprise sector .....	23
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	Average paid employment in enterprise sector .....	26
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....	Registered unemployed persons and job offers .....	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy .....	Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market .....	30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy .....	Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority ...	31
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL .....	Economic activity of population aged 15 and more by LFS .....	32
10.	Bezrobocie według BAEL .....	Unemployment by LFS .....	32
	<b>WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE</b>	<b>WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS</b>	
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw .....	Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector .....	33
12.	Świadczenia społeczne .....	Social benefits .....	36
	<b>FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW</b>	<b>FINANCE OF ENTERPRISES</b>	
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw .....	Financial results of enterprises .....	36
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji ..	Financial results of enterprises by section .....	38
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży ..	I. Income, cost, financial result from sale .....	38
	II. Wynik finansowy brutto .....	II. Gross financial result .....	39
	III. Wynik finansowy netto .....	III. Net financial result .....	40
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych .....	Economic relations and composition of enterprises by obtained financial result .....	41
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko-terminowe przedsiębiorstw .....	Current assets and short-term and long-term liabilities of enterprises .....	44
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji .....	Current assets and liabilities of enterprises by section .....	45
	<b>CENY</b>	<b>PRICES</b>	
18.	Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych ..	Price indices of consumer goods and services .....	46
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych .....	Average retail prices of selected consumer goods and services .....	46
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych .....	Average procurement prices of major agricultural products .....	49
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach .....	Average market-place prices received by farmers ....	50
22.	Relacje cen w rolnictwie .....	Price relations in agriculture .....	50

## SPIS TREŚCI (dok.)

## CONTENTS (cont.)

Tablica  
TableStrona  
Page**INWESTYCJE**

23. Nakłady inwestycyjne . . . . .
24. Mieszkania . . . . .

**PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ**

25. Podmioty gospodarki narodowej według sekcji . . . .
26. Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej

**ROLNICTWO**

27. Zwierzęta gospodarskie . . . . .
28. Skup ważniejszych produktów rolnych . . . . .

**PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO**

29. Produkcja sprzedana przemysłu . . . . .
30. Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU . . . .
31. Produkcja sprzedana budownictwa . . . . .

**PORTY MORSKIE**

32. Obroty ładunkowe w portach morskich . . . . .
33. Obroty ładunkowe w portach morskich według grup ładunkowych . . . . .
34. Udział województwa zachodniopomorskiego w obrotach ładunkowych kraju . . . . .
35. Międzynarodowy ruch pasażerów w portach morskich województwa zachodniopomorskiego według relacji i miejsca zaokrętowania lub wyokrętowania . .

**HANDEL**

36. Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa . . . . .

**BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE**

37. Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-III . . . . .

**TURYSTYKA**

38. Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania . . . . .

**WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH**

39. Ludność w 2007 r. . . . .
40. Ruch naturalny ludności w 2007 r. . . . .
41. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy w 2008 r.
42. Bezrobotni zarejestrowani według wieku w 2008 r.
43. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia w 2008 r. . . . .
44. Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I-III 2008 r.
45. Podmioty gospodarki narodowej w 2008 r. . . . .
46. Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-III 2008 r.

**PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE**

47. Wybrane wskaźniki ogólnopolskie . . . . .
48. Podstawowe dane o województwach . . . . .

**INVESTMENT**

- Investment outlays . . . . . 51*
- Dwellings . . . . . 52*

**NATIONAL ECONOMY ENTITIES**

- National economy entities by sections . . . . . 53*
- National economy entities by legal form . . . . . 54*

**AGRICULTURE**

- Livestock . . . . . 55*
- Procurement of major agricultural products . . . . . 56*

**INDUSTRY AND CONSTRUCTION**

- Sold production of industry . . . . . 57*
- Production of selected products by PRODCOM . . . . 60*
- Sold production of construction . . . . . 62*

**SEAPORTS**

- Cargo traffic in seaports . . . . . 63*
- Cargo traffic in seaports by cargo groups . . . . . 64*
- Share of the Zachodniopomorskie Voivodship in cargo trade of the country . . . . . 65*
- Cargo international passenger traffic in seaports of the Zachodniopomorskie Voivodship by relation and place of embarkation or disembarkation . . . . . 65*

**TRADE**

- Retail sales of goods by type of enterprise activity . . . 66*

**PUBLIC SAFETY**

- Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-III . . . . . 68*

**TOURISM**

- Occupancy in collective accommodation establishments 69*

**MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS**

- Population in 2007 . . . . . 71*
- Vital statistics in 2007 . . . . . 74*
- Registered unemployed persons and job offers in 2008 75*
- Registered unemployed persons by age in 2008 . . . . 76*
- Registered unemployed persons by educational level in 2008 . . . . . 77*
- Dwellings completed in the period I-III 2008 . . . . . 78*
- Entities of the national economy in 2008 . . . . . 79*
- Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-III 2008 . . . . . 82*

**BASIC DATA FOR POLAND**

- Selected indicators for Poland . . . . . 83*
- Basic data on voivodships . . . . . 87*

## UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, (Dz. U. Nr 33, poz. 289) w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorców zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 4) dane o skupie produktów rolnych:

## GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled on the basis of a publication of the Statistical Office of the European Communities EUROSTAT- „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (Journal of Laws No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, that is, included in the public and private sectors. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self - government administration ownership and „mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, cooperatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign entrepreneurs branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and „mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as „Agriculture, hunting and forestry”, „Fishing” and „Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;
- 3) data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;
- 4) data on procurement of agricultural product:

- za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

- 5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób;
- 6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 7) dane o przeładunkach w portach morskich dotyczą pełnej zbiorowości, tj. wszystkich ładunków załadowanych na statki i wyładowanych ze statków obsługiwanych w portach morskich województwa zachodniopomorskiego.

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysłe**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „\*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

- for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,
- for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.

Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system.

Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;

- 5) data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;
- 6) production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.
- 7) data on cargo throughput of seaports cover the entire collection of items, i.e. all the cargo loaded to/ unloaded from the ships handled at the seaports of the Zachodniopomorskie Voivodship.

7. The category – **enterprise sector** – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.

8. The category – **industry** used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: „Mining and quarrying”, „Manufacturing” and „Electricity, gas and water supply”.

9. Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.

10. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.

11. Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.

12. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign „\*”.

13. Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure „total” at higher classification levels.

**14.** Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

**15.** W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

**16.** Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA”, oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

**17.** W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

**14.** Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

**15.** In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

**16.** Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA” and „Products of the Community – PRODCOM”.

**17.** In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign „Δ”. The abbreviations and their complete names are given below:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
<b>sekcje PKD</b>		<b>sections of the NACE</b>	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
<b>działy PKD</b>		<b>divisions of the NACE</b>	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
<b>działy PKD (dok.)</b>		<b>divisions of the NACE (cont.)</b>	
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail trade of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and household goods
<b>grupy PKD</b>		<b>NACE groups</b>	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts thereof; civil engineering
<b>wyroby według PKWiU</b>		<b>products by PRODCOM (PKWiU)</b>	
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka	butter	butter and other fats from milk

18. Zgodnie z ustawą z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439), rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) wprowadzono *Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, która została opracowana na podstawie *Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)*, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne.

Rozporządzenie z 2000 r. zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczyły poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

Powyższe rozporządzenia zostały zastąpione rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w sprawie wprowadzenia *Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)*, wchodzącym w życie z dniem 1 I 2008 r. Zmiany dotyczą poziomu podregionów (NTS3), zwiększając ich liczbę z 45 do 66 jednostek. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated June 29, 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated July 13, 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS), which was elaborated on the basis of Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS), standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels.

Regulation from 2000 was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concerned the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

The above decrees were replaced by the Regulation of the Council of Ministers dated November 14, 2007 (Journal of Laws No. 214, items 1573) on implementation of the Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS) valid from January 1, 2008. The amendments concerned the subregions level (NTS3), increasing the number of units from 45 to 66. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.



## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

## 1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r., Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne, które w ww. okresie ukończyły (potwierdzonej dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwale bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo), wyznaczonych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

## METHODOLOGICAL NOTES

## 1. Data concerning:

- 1) *population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;*
- 2) *births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).*

2. *Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.*

**Employed persons include:**

- 1) *persons employed on the basis of a labour contract;*
- 2) *owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;*
- 3) *outworkers;*
- 4) *agents and persons employed by agents;*
- 5) *members of agricultural production co-operatives.*

*Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.*

3. *Data on average paid employment includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.*

4. *Since June 2004, the data on the unemployed persons registered in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).*

*Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.*

*The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.*

*The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.*

*The “unemployed over 50 years old” – are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.*

*The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.*

*The registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.*

*The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.*

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL), prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
  - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
  - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

**Bezrobotni** to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

**Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Stopę bezrobocia** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

5. *Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of Labour Force Survey (LFS), which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.*

*Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:*

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;*

- 2) had work but did not perform it:*

*– due to illness, maternity leave or vacation,*

*– due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

*The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.*

*The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1st quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.*

*The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).*

*The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).*

*The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).*

**6. Average monthly nominal wage and salary per employee are computed assuming the following:**

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;*
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

*7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.*

*8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers) concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.*

*Information regarding retirement pay and pension benefits for farmers concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.*

*Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.*

*9. Data on **financial results** of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated September 29, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).*

**10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:**

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:**

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

**12. Wyniki finansowe:**

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;

**10. Revenues from total activity include:**

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*

*Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;*

- 3) *other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.*

**11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:**

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

**12. Financial results:**

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;*

- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczonej. Część odroczonej stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

### 13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;

- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

### 13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;

- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego.
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

#### 14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane od danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

#### 16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Przetwórstwo przemysłowe”, „Górnictwo”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
  - dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
  - dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez dobrane w sposób celowy podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date.*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

#### 14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The base price is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

#### 16. Price indices:

- 1) *sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".*

*With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:*

- a) *price indices on the base "previous month = 100":*
  - *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
  - *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*
- b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

*The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.*

- 2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in "Construction" section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.*

17. *The price index of consumer commodities and services are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.*

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

**18.** Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

**19.** Źródłem informacji o cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankietatorów na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny uzyskiwane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

**20.** Źródłem informacji o cenach detalicznych prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankietatorów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

**21.** Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych, obejmujący nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zaszczepienia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

**22.** Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

**23.** Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

*Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.*

*18. Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).*

*19. The information on prices of agricultural products and livestock received by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.*

*20. The sources of information on retail prices of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).*

*21. The presented division of investment outlays, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the "ESA 1995" recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.*

**Outlays on fixed assets include outlays on:**

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment;
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

*Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.*

*22. Farm animal stocks have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.*

*23. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.*



Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

**24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleciennodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**25. Dane o ładunkach załadowanych i wyładowanych** w portach morskich obejmują ładunki przywiezione i wywiezione do/z portów morskich wszystkimi statkami (polskimi i obcymi) w ramach międzynarodowego i krajowego obrotu morskiego. Dane te, zgodne z metodologią UE (dyrektywa 95/64/WE dot. statystyki transportu morskiego), nie są w pełni porównywalne z danymi publikowanymi w Biuletynie Statystycznym do końca 2007 r., a w szczególności nie obejmują:

- 1) statków o pojemności brutto (GT) mniejszej niż 100;
- 2) załadunku bunkru (tj. paliwa dla statków);
- 3) obrotu wewnątrz krajowego z wyjątkiem kabotażu (tj. ładunków przewożonych drogą morską pomiędzy polskimi portami morskimi);
- 4) wagi własnej załadowanych i wyładowanych jednostek ładunkowych (np. kontenerów oraz samochodów i wagonów przewożonych w ruchu promowym).

Prezentowane dane pochodzą z urzędów morskich - kapitanatów lub bosmanatów, które uzyskują informacje od przedstawicieli statków zawijających do polskich portów.

**26. Dane o sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**27. Przestępstwo stwierdzone** jest to zbrodnia lub występki ścigane z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęte oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

**28. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

*The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.*

**24. Data on sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: „Mining and quarrying”, „Manufacturing” and „Electricity, gas and water supply”, instead data and sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section „Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

**Data regarding construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section „Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

**25. Data on loaded and unloaded cargos in seaports** include cargos carried to and from seaports by all ships (Polish and foreign) under international and domestic maritime traffic. This data, according to the EU methodology (Directive 95/64/EC on maritime transport statistics), are not fully comparable to the data published in Statistical Bulletins to the end of 2007, and specially does not cover:

- 1) ships of gross tonnage (GT) less than 100;
- 2) loading of bunker (i.e. fuel for ships);
- 3) domestic cargo traffic excluding coastwise trade (i.e. seaborne cargo traffic between Polish seaports);
- 4) the tare weight of cargo units (e.g. of containers as well of motor vehicles and wagons, that are carried by ferry traffic).

The presented data come from maritime offices - harbour master's offices, which obtain information from representatives of ships calling at Polish ports.

**26. Data on retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

**27. An ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

**28. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

# WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

## SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS		Ludność <sup>ab</sup> w tys. <i>Population<sup>ab</sup></i> <i>10<sup>3</sup></i>	Podmioty gospodarki narodowej w tys. <sup>ac</sup> <i>National economy entities<sup>ac</sup></i> <i>10<sup>3</sup></i>	Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> <i>Registered unemployed persons<sup>a</sup></i>			Stopa bezrobocia rejestrowa- nego <sup>ad</sup> w % <i>Registered unemployment rate<sup>ad</sup></i> <i>in %</i>	Oferty pracy <sup>e</sup> <i>Job offers<sup>e</sup></i>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy <sup>a</sup> <i>Registered unemployed persons per a job offer<sup>a</sup></i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				w tys. <i>10<sup>3</sup></i>	A	B			
2006	I-XII .....	1692,8	209,5	138,9	82,3	x	21,5	x	99
2007	I-XII .....	1692,3	210,8	103,2	74,3	x	16,6	x	71
2007	I .....	.	.	142,9	81,9	102,9	21,9	5574	55
	II .....	.	.	140,8	81,4	98,6	21,6	4905	60
	III .....	1692,8	207,7	135,1	80,1	95,9	20,9	7301	42
	IV .....	.	.	124,9	78,2	92,5	19,6	8747	36
	V .....	.	.	116,9	77,6	93,6	18,5	7292	28
	VI .....	1692,8	208,7	110,5	77,3	94,5	17,7	6363	32
	VII .....	.	.	107,1	77,0	96,9	17,2	6289	30
	VIII .....	.	.	104,4	75,7	97,5	16,8	6894	25
	IX .....	1692,8	209,9	103,8	75,8	99,4	16,7	6000	35
	X .....	.	.	100,3	74,6	96,7	16,2	6789	27
	XI .....	.	.	100,9	74,9	100,5	16,3	4591	42
	XII .....	1692,3	210,8	103,2	74,3	102,4	16,6	2880	71
2008	I .....	.	.	107,4	75,2	104,0	17,0	5920	36
	II .....	.	.	105,6	75,0	98,3	16,7	6282	32
	III .....	.	210,7	99,9	74,0	94,6	16,0	6287	29

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw <i>Average paid employment in enterprise sector</i>			Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector</i>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta <sup>f</sup> brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych <i>Average monthly gross retirement pay and pension<sup>f</sup> from the Social Security Fund</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		w tys. <i>10<sup>3</sup></i>	A	B	w złotych <i>in zł</i>	A	B	w złotych <i>in zł</i>	A
2006	I–XII	155,2	103,6	x	2326,36	104,3	x	1172,20	107,6
2007	I–XII	160,3	103,3	x	2572,18	110,6	x	1212,57	103,4
2007	I	160,6	103,7	101,6	2341,86	107,7	93,5	.	.
	II	161,0	100,3	104,2	2353,78	108,6	100,5	.	.
	III	159,8	103,0	99,3	2570,07	109,2	109,2	1199,01	106,4
	IV	160,4	102,4	100,4	2436,29	109,2	94,8	.	.
	V	160,2	101,8	99,8	2462,15	109,4	101,1	.	.
	VI	160,9	102,0	100,5	2553,30	111,9	103,7	1204,83	104,4
	VII	160,5	101,6	99,8	2603,09	112,4	101,9	.	.
	VIII	160,5	101,4	100,0	2649,05	114,0	101,8	.	.
	IX	160,5	101,1	100,0	2602,91	111,3	98,3	1209,28	103,8
	X	161,2	101,1	100,5	2696,11	114,0	103,6	.	.
	XI	161,4	101,9	100,1	2714,63	114,4	100,7	.	.
	XII	161,0	101,9	99,8	2872,94	114,7	105,8	1212,57	103,4
2008	I	163,9	102,1	101,8	2687,82	114,8	93,6	.	.
	II	163,8	101,7	99,9	2719,98	115,6	101,2	.	.
	III	163,7	102,4	99,9	2880,78	112,1	105,9	1255,46	104,7

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo; dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. e W ciągu miesiąca. f Dane za okresy narastające.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population; data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. e During a month. f Data on accrued base.



TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS		Wskaźnik cen skupu Price indices of procurement							
		ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
		pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
		A	B	A	B	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2006	I–XII .....	122,8	x	133,4	x	96,6	x	95,6	x
2007	I–XII .....	157,4*	x	155,5*	x	96,4*	x	96,2*	x
2007	I .....	170,2	105,3	194,7	118,6	108,2	97,4	94,7	92,9
	II .....	173,3	103,9	176,2	105,2	100,5	98,3	100,3	102,6
	III .....	165,3	101,0	174,5	100,1	108,4	101,7	99,7	101,4
	IV .....	158,4	96,8	163,1	92,4	103,6	98,3	94,2	96,6
	V .....	149,1	98,7	158,1	97,8	99,3	100,7	94,7	99,1
	VI .....	139,1	96,5	154,4	99,8	102,0	101,5	96,5	105,6
	VII .....	156,4	101,1	161,7	88,2	97,7	102,4	96,0	107,8
	VIII .....	156,1	109,5	160,4	115,5	95,9	99,1	96,7	105,7
	IX .....	168,6	128,5	179,3	113,3	105,1	103,1	101,0	101,5
	X .....	163,7	101,2	149,8	106,2	99,5	94,4	96,4	90,8
	XI .....	146,3	94,3	133,8	93,8	96,7	94,1	95,5	91,2
	XII .....	139,6	100,8	131,1	101,2	89,8	98,7	95,4	101,7
2008	I .....	135,0	101,8	118,3	106,9	100,5	109,0	107,1	104,3
	II .....	135,0	103,9	115,5	102,7	104,5	102,2	100,3	96,2
	III .....	140,4	105,0	119,3	103,4	96,1	93,6	105,9	107,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100  corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso  Procurement of animals for slaughter in terms of meat - total			Skup mleka  Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na targowiskach <sup>a</sup>  Procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market-places <sup>a</sup>
		w tys. t $10^3 t$	A	B	w mln l $10^6 l$	A	B	
2006	I–XII .....	123,3	99,5	x	158,3	96,2	x	9,7
2007	I–XII .....	123,3*	100,0*	x	155,0*	97,9*	x	6,7*
2007	I .....	6,3	71,4	91,8	12,3	105,8	102,7	7,2
	II .....	7,5	88,2	118,3	11,3	105,0	91,8	7,0
	III .....	7,9	96,9	105,8	12,9	106,0	114,6	6,9
	IV .....	8,2	100,9	104,0	13,2	100,5	102,0	7,1
	V .....	8,9	106,6	107,5	14,6	99,6	110,5	7,1
	VI .....	8,2	94,3	92,9	13,7	92,4	94,2	7,2
	VII .....	8,2	94,9	99,1	14,2	96,8	103,3	8,4
	VIII .....	7,7	84,3	95,0	14,0	97,0	98,9	8,2
	IX .....	8,3	103,0	106,8	13,0	92,5	92,8	7,0
	X .....	10,2	115,1	122,9	12,6	91,0	96,5	6,0
	XI .....	9,3	103,5	91,5	11,3	93,4	90,3	5,5
	XII .....	9,0	130,2	96,4	11,6	96,7	102,1	5,9
2008	I .....	10,3	163,0	115,0	11,8	96,0	102,0	5,7
	II .....	8,9	119,0	86,4	11,6	102,6	98,2	5,2
	III .....	8,9	112,1	99,7	12,9	99,7	111,3	5,7

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.<sup>a</sup> See methodological notes item 19.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS		Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> Sold production of industry <sup>a</sup>							
		ogółem total		górnictwo mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	
		A	B	A	B	A	B	A	B
2006	I–XII .....	103,7	x	112,5	x	103,7	x	102,6	x
2007	I–XII .....	112,0	x	107,6	x	112,5	x	105,5	x
2007	I .....	114,4	92,3	252,5	82,7	117,2	92,4	87,3	92,1
	II .....	116,1	97,0	140,5	90,9	116,8	96,8	108,9	99,5
	III .....	121,0	124,7	177,6	213,8	124,4	127,7	83,2	88,5
	IV .....	88,1	85,2	127,4	110,1	87,2	84,5	98,0	93,6
	V .....	118,2	113,3	95,6	104,2	118,4	114,3	119,4	101,3
	VI .....	107,9	101,4	94,7	82,0	107,6	101,9	113,7	95,9
	VII .....	113,3	95,7	114,3	96,3	112,1	95,0	136,1	106,4
	VIII .....	101,3	95,3	95,7	102,6	100,6	95,4	114,0	93,2
	IX .....	111,8	109,7	91,2	89,8	111,2	109,9	123,3	109,5
	X .....	106,1	105,8	95,6	112,1	105,5	104,7	116,1	121,3
	XI .....	112,2	94,0	118,0	108,1	110,6	92,2	131,2	116,1
	XII .....	104,8	97,3	86,0	60,9	103,8	97,5	117,6	98,1
2008	I .....	108,4	95,5	109,5	102,3	96,2	108,5	107,4	87,5
	II .....	112,1	100,2	136,8	157,2	114,3	101,6	86,0	82,5
	III .....	90,7	100,6	78,3	108,5	90,3	100,3	98,6	104,7

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Produkcja budowlano- montażowa <sup>b c</sup> Construction and assembly production <sup>b c</sup>		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów <sup>c</sup> Retail sales of goods <sup>c</sup>	
		A		ogółem total	A		A	B
		A	B		A	B	A	B
2006	I–XII .....	124,3	x	5118	95,3	x	94,7	x
2007	I–XII .....	110,3	x	6495*	126,9*	x	101,4	x
2007	I .....	195,6	35,5	682*	116,4*	114,2*	103,3	76,5
	II .....	161,0	148,3	372	106,7	54,5*	108,2	100,7
	III .....	110,5	84,7	448*	100,2*	120,4*	104,1	118,0
	IV .....	127,9	129,9	484*	180,6*	108,0*	97,9	97,2
	V .....	80,5	75,1	253*	106,8*	52,3*	99,0	103,1
	VI .....	96,6	116,7	742*	240,9*	293,3*	102,7	99,9
	VII .....	90,1	89,9	433*	72,7*	58,4*	104,8	106,6
	VIII .....	118,9	120,3	621*	194,7*	143,4*	105,2	102,2
	IX .....	91,7	101,6	458*	97,0*	73,8*	101,4	91,2
	X .....	120,8	116,5	551*	92,8*	120,3*	104,2	106,4
	XI .....	111,0	81,1	773*	224,1*	140,3*	104,7	95,1
	XII .....	111,4	157,7	678*	113,6*	87,7*	102,3	111,8
2008	I .....	120,7	38,4	527	77,3	77,7	117,5	87,9
	II .....	96,8	118,9	459	123,4	87,1	128,8	110,4
	III .....	126,7	110,9	408	91,1	88,9	109,6	100,4

<sup>a</sup> Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. <sup>c</sup> Wskaźniki dynamiki obliczone na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. <sup>b</sup> See methodological notes item 24. <sup>c</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> National economy entities <sup>a</sup>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sektor							
				ogółem grand total				w tym of which przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	stan w końcu okresu end of period			w osobach number of persons			w % razem % of total	w osobach number of persons			w % razem % of total
2006 I–XII . . . . .	209478	8507	200971	155163	29921	125242	80,7	85016	18258	66758	78,5
2007 I–XII . . . . .	210750	8538	202212	160311	29507	130804	81,6	87799	17596	70203	80,0
A	100,6	100,4	100,6	103,3	98,6	104,4	x	103,3	96,4	105,2	x
2007 I–III . . . . .	207737	8549	199188	159978	29475	130503	81,6	87937	17978	69959	79,6
I–VI . . . . .	208701	8510	200191	160226	29384	130842	81,7	87981	17800	70181	79,8
I–IX . . . . .	209948	8531	201417	160579	29571	131008	81,6	87822	17652	70170	79,9
I–XII . . . . .	210750	8538	202212	160311	29507	130804	81,6	87799	17596	70203	80,0
2008 I–III . . . . .	210682	8560	202122	163262	29237	134025	82,1	88775	17313	71462	80,5
A	101,4	100,1	101,5	102,1	99,2	102,7	x	101,0	96,3	102,1	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sektor (cont.)									
	w tym of which									
	budownictwo construction				handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>					
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector			
	w osobach number of persons			w % razem % of total	w osobach number of persons			w % razem % of total		
2006 I–XII . . . . .	11287	742	10545	93,4	24546	393	24153	98,4		
2007 I–XII . . . . .	12129	771	11358	93,6	24826	362	24464	98,5		
A	107,5	103,9	107,7	x	101,1	92,1	101,3	x		
2007 I–III . . . . .	11895	762	11133	93,6	25102	367	24735	98,5		
I–VI . . . . .	11785	765	11020	93,5	25165	365	24800	98,5		
I–IX . . . . .	11788	765	11023	93,5	25345	363	24982	98,6		
I–XII . . . . .	12129	771	11358	93,6	24826	362	24464	98,5		
2008 I–III . . . . .	13002	861	12141	93,4	25654	312	25342	98,8		
A	109,3	113,0	109,1	x	102,2	85,0	102,5	x		

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> Registered in REGON register; excluding persons tending private farms. <sup>b</sup> See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w osobach number of persons		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total	
2006 I–XII . . . . .	10128	2938	7190	71,0	2326,36	3223,34	2112,06	90,8
2007 I–XII . . . . .	10495	2810	7685	73,2	2572,18	3489,59	2365,23	92,0
A	103,6	95,6	106,9	x	110,6	108,3	112,0	x
2007 I–III . . . . .	10583	2789	7794	73,6	2430,23	3337,53	2225,31	91,6
I–VI . . . . .	10526	2794	7732	73,5	2441,12	3320,75	2243,58	91,9
I–IX . . . . .	10522	2800	7722	73,4	2498,65	3376,95	2300,40	92,1
I–XII . . . . .	10495	2810	7685	73,2	2572,18	3489,59	2365,23	92,0
2008 I–III . . . . .	10984	2730	8254	75,1	2769,29	3732,49	2559,18	92,4
A	103,8	97,9	105,9	x	114,0	111,8	115,0	x

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total	
2006 I–XII . . . . .	2341,05	3368,25	2060,12	88,0	2231,85	2530,22	2210,85	99,1
2007 I–XII . . . . .	2592,76	3636,69	2331,10	89,9	2589,32	2931,10	2566,12	99,1
A	110,8	108,0	113,2	x	116,0	115,8	116,1	x
2007 I–III . . . . .	2473,80	3561,70	2194,23	88,7	2350,27	2778,35	2320,97	98,8
I–VI . . . . .	2478,61	3500,69	2219,38	89,5	2435,98	2779,04	2412,17	99,0
I–IX . . . . .	2537,58	3578,57	2275,71	89,7	2540,53	2843,99	2519,47	99,2
I–XII . . . . .	2592,76	3636,69	2331,10	89,9	2589,32	2931,10	2566,12	99,1
2008 I–III . . . . .	2816,97	4028,92	2523,35	89,6	2892,98	3303,21	2863,89	99,0
A	113,9	113,1	115,0	x	123,1	118,9	123,4	x

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w złotych in zł		w % razem % of total		w złotych in zł		w % razem % of total	
2006	I–XII . . . . .	2083,97	2718,28	2073,65	99,5	2796,33	3086,60	2677,71	95,8
2007	I–XII . . . . .	2333,42	3054,51	2322,75	99,5	2962,61	3364,08	2815,81	95,0
	<b>A</b>	<b>112,0</b>	<b>112,4</b>	<b>112,0</b>	<b>x</b>	<b>105,9</b>	<b>109,0</b>	<b>105,2</b>	<b>x</b>
2007	I–III . . . . .	2222,00	2720,44	2214,61	99,7	2783,53	3150,33	2652,28	95,3
	I–VI . . . . .	2183,22	2777,99	2174,47	99,6	2826,39	3248,04	2674,02	94,6
	I–IX . . . . .	2233,74	2880,66	2224,34	99,6	2872,16	3289,86	2720,70	94,7
	I–XII . . . . .	2333,42	3054,51	2322,75	99,5	2962,61	3364,08	2815,81	95,0
2008	I–III . . . . .	2487,27	3135,26	2479,29	99,7	3068,46	3522,23	2918,37	95,1
	<b>A</b>	<b>111,9</b>	<b>115,2</b>	<b>112,0</b>	<b>x</b>	<b>110,2</b>	<b>111,8</b>	<b>110,0</b>	<b>x</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Nakłady inwestycyjne <sup>a</sup> Investment outlays <sup>a</sup>				Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> Sold production of industry <sup>b</sup>			
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total	
2006	I–XII . . . . .	2219,3	749,4	1469,9	66,2	19937,6	5233,4	14704,1	73,8
2007	I–XII . . . . .	2468,6	834,2	1634,5	66,2	23234,5	5339,8	17894,7	77,0
	<b>A</b>	<b>112,0</b>	<b>111,3</b>	<b>111,2</b>	<b>x</b>	<b>112,0</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2007	I–III . . . . .	446,5	133,5	313,0	70,1	5418,8	1208,6	4210,2	77,7
	I–VI . . . . .	1050,6	330,2	720,4	68,6	11274,7	2600,8	8673,9	76,9
	I–IX . . . . .	1752,4	580,5	1171,9	66,9	17056,4	3886,2	13170,3	77,2
	I–XII . . . . .	2468,6	834,2	1634,5	66,2	23234,5	5339,8	17894,7	77,0
2008	I–III . . . . .	597,3	114,3	483,0	80,9	5818,0	1354,1	4463,9	76,7
	<b>A</b>	<b>133,8</b>	<b>85,6</b>	<b>154,3</b>	<b>x</b>	<b>102,9</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> Index numbers are calculated according to current price level. <sup>b</sup> See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (dok.)  
 SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności <sup>a</sup> Income from total activity <sup>a</sup>				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <sup>b</sup> Cost of income acquisition from total activity <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach zł 10 <sup>6</sup> zł			w % ogółem in % of total	w milionach zł 10 <sup>6</sup> zł			w % ogółem in % of total
2006 I–XII . . . . .	29571,5	6891,1	22680,4		28915,9	7128,1	21787,8	
2007 I–XII . . . . .	33655,7	7117,7	26538,0		32194,0	6938,5	25255,5	
A	113,8	103,3	117,0		111,3	97,3	115,9	
2007 I–III . . . . .	7809,8	1712,3	6097,5		7455,4	1633,7	5821,7	
I–VI . . . . .	16026,1	3312,5	12713,6		15350,1	3282,2	12067,9	
I–IX . . . . .	24526,0	5039,3	19486,6		23483,1	4911,5	18571,6	
I–XII . . . . .	33655,7	7117,7	26538,0		32194,0	6938,5	25255,5	
2008 I–III . . . . .	8795,7	1963,3	6832,4		8377,2	1767,1	6610,1	
A	112,6	114,7	112,1		112,4	108,2	113,5	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto <sup>c</sup> w mln zł Net financial result <sup>c</sup> 10 <sup>6</sup> zł			Wskaźnik rentowności obrotu w % Profitability rate of turnover in %					
				brutto <sup>d</sup> gross <sup>d</sup>			netto <sup>e</sup> net <sup>e</sup>		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2006 I–XII . . . . .	445,7	-293,3	739,0	2,2	-3,4	4,0	1,5	-4,3	3,3
2007 I–XII . . . . .	1217,7	129,2	1088,5	4,3	2,5	4,8	3,6	1,8	4,1
A	273,2	x	147,3	x	x	x	x	x	x
2007 I–III . . . . .	291,7	65,8	225,9	4,5	4,6	4,5	3,7	3,8	3,7
I–VI . . . . .	540,3	4,5	535,8	4,2	0,9	5,1	3,4	0,1	4,2
I–IX . . . . .	863,8	89,1	774,8	4,2	2,5	4,7	3,5	1,8	4,0
I–XII . . . . .	1217,7	129,2	1088,5	4,3	2,5	4,8	3,6	1,8	4,1
2008 I–III . . . . .	316,3	145,3	171,0	4,8	10,0	3,3	3,6	7,4	2,5
A	108,4	220,6	75,7	x	x	x	x	x	x

a – e Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14.3, e – pkt 14.4.

a – e See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14.3, e – item 14.4.

## LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI <sup>a</sup>  
POPULATION AND VITAL STATISTICS <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ludność <sup>b</sup> Popu- lation <sup>b</sup>	Mażeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live bir- ths	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>	Mażeń- stwa Marria- ges	Urodze- nia żywe Live bir- ths	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>
					ogółem total	w tym niemo- włat <sup>d</sup> of which infants <sup>d</sup>				ogółem total	w tym niemo- włat <sup>de</sup> of which infants <sup>de</sup>	
w liczbach bezwzględnych in absolute numbers							na 1000 ludności per 1000 population					
2006	I–XII	1692838	9778	16411	15657	108	754	5,78	9,70	9,26	6,58	0,45
2007	I–XII	1692271	10893	17108	15817	126	1291	6,44	10,12	9,35	7,36	0,76
A		100,0	111,4	104,2	101,0	116,7	171,2	x	x	x	x	x
Kwartaly: Quarters:												
2006	III	1693309	3967	4155	3765	26	390	9,38	9,83	8,90	6,26	0,92
	IV	1692838	2270	4099	3940	19	159	5,37	9,69	9,32	4,64	0,38
2007	I	1692815	1102	4201	4018	31	183	2,61	9,94	9,50	7,38	0,43
	II	1692774	2761	4116	3826	28	290	6,53	9,74	9,05	6,80	0,69
	III	1692752	4491	4487	3761	21	726	10,62	10,61	8,90	4,68	1,72
	IV	1692271	2539	4304	4212	46	92	6,01	10,18	9,96	10,69	0,22
A		100,0	111,9	105,0	106,9	242,1	57,9	x	x	x	x	x
B		100,0	56,5	95,9	112,0	219,0	12,7	x	x	x	x	x

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. <sup>d</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>e</sup> Na 1000 urodzeń żywych.

<sup>a</sup> See methodological notes item 1. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> The difference between the number of live births and deaths in a given period. <sup>d</sup> Children under the age of 1. <sup>e</sup> Per 1000 live births.

## PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
Stan w końcu miesiąca  
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR  
End of month

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym Of which				
			przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				
			razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
					razem total	w tym of which	
				produkcja artykułów spożyw- czych i napojów manufacture of food products and beverages		włókiennictwo manufacture of textiles	
2007	I .....	166633	90298	584	82478	15304	897
	II .....	167193	90572	567	82769	15213	869
	III .....	166616	90225	579	82431	15122	875
	IV .....	166494	90044	596	82234	15124	866
	V .....	166305	89938	596	82152	15071	874
	VI .....	166951	90147	599	82378	15132	879
	VII .....	166625	90043	602	82297	15036	888
	VIII .....	166660	90383	597	82677	14996	887
	IX .....	166674	90484	607	82770	15100	868
	X .....	167512	91160	607	83358	15081	871
	XI .....	167677	91242	607	83432	15132	903
	XII .....	166315	90409	613	82624	14833	916
2008	I .....	169641	91240	667	83329	14758	965
	II .....	169692	91221	679	83284	14789	967
	III .....	169687	91267	718	83288	14741	971
	A	101,8	101,2	124,0	101,0	97,5	111,0
	B	100,0	100,1	105,7	100,0	99,7	100,4

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym <i>Of which</i>					
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) <i>industry<sup>a</sup> (cont.)</i>					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>					
		w tym <i>of which</i>					
		produkcja odzieży i wyrobów futrzkarskich <i>manufacture of wearing apparel and furriery</i> <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> <i>processing of leather and manufacture of leather products</i> <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> <i>manufacture of wood and wood, straw and wicker products</i> <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> <i>manufacture of pulp and paper</i> <sup>Δ</sup>	działalność wyda- wnicza; poligrafia i reprodukcja zapisa- nych nośników informacji <i>publishing, printing and reproduction of recorded media</i>	produkcja wyrobów chemicznych <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>
2007	I .....	4019	589	8801	1723	1767	3981
	II .....	4015	568	8883	1715	1777	3970
	III .....	3935	472	8895	1720	1854	3970
	IV .....	3820	459	8887	1714	1859	3965
	V .....	3799	471	8893	1734	1831	3975
	VI .....	3757	475	8911	1722	1812	3983
	VII .....	3720	469	9003	1733	1816	4007
	VIII .....	3710	457	9236	1730	1817	4024
	IX .....	3731	452	9321	1736	1751	3987
	X .....	3829	459	9229	1733	1936	4022
	XI .....	3792	468	9271	1728	1924	4064
	XII .....	3774	471	9218	1683	1777	4084
2008	I .....	3942	462	9640	1483	994	4134
	II .....	3897	472	9637	1489	996	4157
	III .....	3833	462	9649	1468	1139	4151
	A	97,4	97,9	108,5	85,3	61,4	104,6
	B	98,4	97,9	100,1	98,6	114,4	99,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>					
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) <i>industry <sup>a</sup> (cont.)</i>					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>					
		w tym <i>of which</i>					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> <i>manufacture of metal products <sup>Δ</sup></i>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2007	I .....	5009	2176	680	8039	3332	2614
	II .....	5095	2206	687	8190	3357	2614
	III .....	5096	2181	689	8055	3431	2631
	IV .....	5135	2206	689	8141	3453	2635
	V .....	5148	2221	681	8144	3426	2670
	VI .....	5182	2251	664	8195	3447	2682
	VII .....	5206	2267	656	8238	3445	2697
	VIII .....	5197	2294	645	8341	3439	2705
	IX .....	5173	2339	645	8381	3435	2816
	X .....	5200	2339	642	8452	3420	2854
	XI .....	5122	2323	628	8561	3435	2549
	XII .....	5081	2250	633	8503	3438	2539
2008	I .....	5135	2423	707	8993	3486	2564
	II .....	5104	2461	706	9066	3526	2570
	III .....	5080	2430	706	9244	3566	2605
	A	99,7	111,4	102,5	114,8	103,9	99,0
	B	99,5	98,7	100,0	102,0	101,1	101,4

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.



TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS		W tym      Of which				
		przemysł <sup>a</sup> (cd.)      industry <sup>a</sup> (cont.)				
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
		w tym      of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2007	I	334	1425	7236	4057	3179
	II	336	1426	7236	4056	3180
	III	332	1428	7215	4045	3170
	IV	321	1420	7214	4011	3203
	V	319	1408	7190	3984	3206
	VI	316	1414	7170	3960	3210
	VII	310	1434	7144	3909	3235
	VIII	313	1412	7109	3872	3237
	IX	315	1412	7107	3858	3249
	X	312	1405	7195	3913	3282
	XI	309	1398	7203	3922	3281
	XII	296	1384	7172	3887	3285
2008	I	302	1540	7244	3899	3345
	II	298	1530	7258	3907	3351
	III	293	1417	7261	3889	3372
	A	88,3	99,2	100,6	96,1	106,4
	B	98,3	92,6	100,0	99,5	100,6

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which						
		budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
		razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż deta- liczna paliw <sup>Δ</sup> sale and repair of motor ve- hicles and mo- torcycles; re- tail of automo- tive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> wholesale and commis- sion trade <sup>Δ</sup>	handel deta- liczny; napra- wa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade, repair of personal and household goods <sup>Δ</sup>
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engi- neering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2007	I .....	12623	10319	1660	26267	3324	9822	13121
	II .....	12435	10075	1684	26278	3338	9919	13021
	III .....	12526	10143	1716	25972	3272	9777	12923
	IV .....	12616	10218	1706	25950	3275	9777	12898
	V .....	12740	10338	1698	25991	3262	9814	12915
	VI .....	12814	10410	1698	26130	3265	9924	12941
	VII .....	12916	10533	1678	25634	3276	9941	12417
	VIII .....	13110	10717	1686	25611	3276	9878	12457
	IX .....	13069	10673	1690	25672	3287	9931	12454
	X .....	13101	10693	1689	25791	3281	9986	12524
	XI .....	13122	10690	1699	25930	3288	10015	12627
	XII .....	12875	10462	1696	25630	3296	9966	12368
2008	I .....	13610	11039	1894	26318	3369	10281	12668
	II .....	13651	11045	1910	26413	3350	10346	12717
	III .....	13518	11028	1824	26362	3319	10367	12676
	A	107,9	108,7	106,3	101,5	101,4	106,0	98,1
	B	99,0	99,8	95,5	99,8	99,1	100,2	99,7

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>  B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		W tym <i>Of which</i>				
		hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>		obsługa nieruchomości i firm <sup>A</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>	
			razem <i>total</i>	w tym transport lądowy i rurociągowy <i>of which land and pipeline transport</i>	razem <i>total</i>	w tym obsługa nieruchomości <i>of which real estate activities</i>
2007	I .....	4612	10687	5495	14387	3649
	II .....	4661	10794	5547	14666	3670
	III .....	4553	10804	5579	14748	3652
	IV .....	4647	10730	5556	14626	3638
	V .....	4655	10693	5540	14347	3674
	VI .....	4669	10691	5545	14495	3696
	VII .....	4681	10650	5539	14620	3715
	VIII .....	4688	10621	5523	14188	3726
	IX .....	4669	10649	5538	14076	3727
	X .....	4676	10636	5539	14081	3729
	XI .....	4711	10647	5549	14054	3737
	XII .....	5114	10632	5532	13707	3364
2008	I .....	5262	11251	5894	13916	3271
	II .....	5258	11234	5857	13864	3277
	III .....	5345	11199	5827	13900	3274
	A	117,4	103,7	104,4	94,3	89,6
	B	101,7	99,7	99,5	100,3	99,9

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym Of which				
			przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				
			razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
					razem total	w tym of which	
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages		włókiennictwo manufacture of textiles	
2006	I–XII .....	155163	85016	557	77286	13750	801
2007	I–XII .....	160311	87799	580	80124	14370	872
2008	I–III .....	163262	88775	677	80922	14077	952
	A	102,1	101,0	122,9	100,8	98,3	111,5
2007	I .....	160562	88280	570	80553	14559	885
	II .....	160964	88373	551	80667	14431	855
	III .....	159813	87865	555	80196	14305	859
	IV .....	160397	87968	571	80278	14334	857
	V .....	160150	87786	574	80120	14272	857
	VI .....	160875	87958	587	80303	14289	867
	VII .....	160496	87840	584	80204	14330	866
	VIII.....	160469	88007	585	80396	14231	872
	IX .....	160518	88080	588	80469	14293	861
	X .....	161241	88775	595	81068	14332	849
	XI .....	161354	88783	587	81075	14320	855
	XII .....	160973	88528	593	80836	14156	887
2008	I .....	163935	89065	646	81255	14075	948
	II .....	163772	88833	659	80995	14129	958
	III .....	163660	88861	689	80992	14130	954
	A	102,4	101,1	124,1	101,0	98,8	111,1
	B	99,9	100,0	104,6	100,0	100,0	99,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym    Of which					
		przemysł <sup>a</sup> (cd.)    industry <sup>a</sup> (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.)    manufacturing (cont.)					
		w tym    of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006	I–XII .....	4004	553	8292	1815	1140	#
2007	I–XII .....	3696	446	8993	1710	1677	3981
2008	I–III .....	3780	444	9344	1469	1022	4142
	<b>A</b>	<b>97,5</b>	<b>87,2</b>	<b>106,4</b>	<b>86,3</b>	<b>59,0</b>	<b>104,6</b>
2007	I .....	3930	568	8710	1711	1762	3960
	II .....	3930	548	8814	1706	1753	4955
	III .....	3774	461	8869	1710	1737	3953
	IV .....	3782	447	8858	1711	1828	3952
	V .....	3711	443	8859	1713	1804	3959
	VI .....	3733	448	8859	1725	1780	3974
	VII .....	3720	446	8918	1732	1784	3992
	VIII .....	3700	438	9137	1721	1799	4009
	IX .....	3711	440	9237	1723	1679	3976
	X .....	3698	443	9238	1715	1894	3995
	XI .....	3656	449	9193	1719	1914	4040
	XII .....	3608	453	9207	1694	1775	4066
2008	I .....	3816	438	9621	1469	973	4097
	II .....	3807	443	9324	1477	973	4136
	III .....	3710	448	9343	1457	1117	4182
	<b>A</b>	<b>98,3</b>	<b>97,2</b>	<b>105,3</b>	<b>85,2</b>	<b>64,3</b>	<b>105,8</b>
	<b>B</b>	<b>97,5</b>	<b>101,1</b>	<b>100,2</b>	<b>98,6</b>	<b>114,8</b>	<b>101,1</b>

(cd.)    (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym    Of which					
		przemysł <sup>a</sup> (cd.)    industry <sup>a</sup> (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.)    manufacturing (cont.)					
		w tym    of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006	I–XII .....	4739	2063	741	6852	3153	2376
2007	I–XII .....	4998	2246	651	7690	3380	2345
2008	I–III .....	4906	2377	698	8395	3485	2563
	<b>A</b>	<b>100,0</b>	<b>109,5</b>	<b>102,9</b>	<b>109,7</b>	<b>104,6</b>	<b>99,5</b>
2007	I .....	4860	2142	673	7701	3303	2590
	II .....	4955	2190	688	7676	3336	2589
	III .....	4972	2153	683	7491	3372	2594
	IV .....	4988	2187	685	7513	3416	2604
	V .....	5015	2207	679	7647	3377	2612
	VI .....	5072	2219	663	7697	3419	2660
	VII .....	5064	2244	649	7648	3421	2664
	VIII .....	5074	2245	638	7700	3413	2687
	IX .....	5049	2286	636	7769	3412	2716
	X .....	5038	2256	640	7723	3407	2851
	XI .....	5001	2279	626	7908	3396	2512
	XII .....	4945	2253	632	7909	3410	2535
2008	I .....	4913	2394	706	8293	3468	2531
	II .....	4899	2433	701	8197	3497	2573
	III .....	4891	2426	701	8351	3520	2598
	<b>A</b>	<b>98,4</b>	<b>112,7</b>	<b>102,6</b>	<b>111,5</b>	<b>104,4</b>	<b>100,2</b>
	<b>B</b>	<b>99,8</b>	<b>99,7</b>	<b>100,0</b>	<b>101,9</b>	<b>100,7</b>	<b>100,2</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>					
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) <i>industry <sup>a</sup> (cont.)</i>					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) <i>manufacturing (cont.)</i>					
		w tym <i>of which</i>					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> <i>manufacture of metal products <sup>Δ</sup></i>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> <i>manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
2006	I–XII .....	4739	2063	741	6852	3153	2376
2007	I–XII .....	4998	2246	651	7690	3380	2345
2008	I–III .....	4906	2377	698	8395	3485	2563
	<b>A</b>	<b>100,0</b>	<b>109,5</b>	<b>102,9</b>	<b>109,7</b>	<b>104,6</b>	<b>99,5</b>
2007	I .....	4860	2142	673	7701	3303	2590
	II .....	4955	2190	688	7676	3336	2589
	III .....	4972	2153	683	7491	3372	2594
	IV .....	4988	2187	685	7513	3416	2604
	V .....	5015	2207	679	7647	3377	2612
	VI .....	5072	2219	663	7697	3419	2660
	VII .....	5064	2244	649	7648	3421	2664
	VIII.....	5074	2245	638	7700	3413	2687
	IX .....	5049	2286	636	7769	3412	2716
	X .....	5038	2256	640	7723	3407	2851
	XI .....	5001	2279	626	7908	3396	2512
	XII .....	4945	2253	632	7909	3410	2535
2008	I .....	4913	2394	706	8293	3468	2531
	II .....	4899	2433	701	8197	3497	2573
	III .....	4891	2426	701	8351	3520	2598
	<b>A</b>	<b>98,4</b>	<b>112,7</b>	<b>102,6</b>	<b>111,5</b>	<b>104,4</b>	<b>100,2</b>
	<b>B</b>	<b>99,8</b>	<b>99,7</b>	<b>100,0</b>	<b>101,9</b>	<b>100,7</b>	<b>101,0</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)				
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
		w tym of which				razem total
produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and com- munication equipment and apparatus	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers					
2006	I–XII .....	296	1377	7173	4098	3075
2007	I–XII .....	315	1393	7095	3920	3175
2008	I–III .....	292	1391	7176	3886	3290
	<b>A</b>	<b>89,6</b>	<b>98,2</b>	<b>100,5</b>	<b>96,3</b>	<b>105,9</b>
2007	I .....	328	1410	7157	4051	3106
	II .....	328	1417	7155	4034	3121
	III .....	325	1407	7114	4028	3086
	IV .....	313	1405	7119	3994	3125
	V .....	312	1383	7092	3966	3126
	VI .....	309	1384	7068	3941	3127
	VII .....	304	1390	7052	3898	3154
	VIII .....	307	1385	7026	3864	3162
	IX .....	308	1390	7023	3848	3175
	X .....	306	1381	7112	3891	3221
	XI .....	302	1378	7121	3908	3213
	XII .....	292	1367	7099	3872	3227
2008	I .....	296	1518	7164	3886	3278
	II .....	291	1517	7179	3893	3286
	III .....	288	1395	7180	3882	3298
	<b>A</b>	<b>88,6</b>	<b>99,1</b>	<b>100,9</b>	<b>96,4</b>	<b>106,9</b>
	<b>B</b>	<b>99,0</b>	<b>92,0</b>	<b>100,0</b>	<b>99,7</b>	<b>100,4</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which						
		budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
		razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż deta- liczna paliw <sup>Δ</sup> sale and repair of motor ve- hicles and mo- torcycles; re- tail of automo- tive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> whole sale and commission trade <sup>Δ</sup>	handel detalicz- ny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade, repair of per- sonal and household goods <sup>Δ</sup>
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of con- structions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building instal- lation				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006	I–XII	11287	9294	1523	24546	3120	9014	12412
2007	I–XII	12129	10128	1572	24826	3147	9470	12209
2008	I–III	13002	10625	1787	25654	3238	10058	12358
	<b>A</b>	<b>109,3</b>	<b>107,6</b>	<b>109,9</b>	<b>102,2</b>	<b>102,8</b>	<b>106,6</b>	<b>98,8</b>
2007	I	11871	9734	1631	25430	3209	9558	12663
	II	11693	9660	1642	25498	3225	9655	12618
	III	11728	9723	1611	25203	3161	9549	12493
	IV	11671	9665	1594	25304	3148	9537	12619
	V	11720	9730	1594	25395	3185	9581	12629
	VI	11821	9818	1594	25567	3178	9703	12686
	VII	11880	9889	1584	25018	3180	9672	12166
	VIII	12051	10067	1581	25054	3183	9639	12232
	IX	12052	10068	1583	25135	3219	9656	12260
	X	12118	10120	1582	25206	3186	9743	12277
	XI	12126	10114	1584	25332	3203	9754	12375
	XII	12023	9999	1589	25158	3221	9768	12169
2008	I	13074	10634	1856	25757	3279	10024	12454
	II	13082	10620	1859	25786	3260	10129	12397
	III	13024	10653	1787	25841	3241	10165	12435
	<b>A</b>	<b>111,1</b>	<b>109,6</b>	<b>110,9</b>	<b>102,5</b>	<b>102,5</b>	<b>106,5</b>	<b>99,5</b>
	<b>B</b>	<b>99,6</b>	<b>100,3</b>	<b>96,1</b>	<b>100,2</b>	<b>99,4</b>	<b>100,4</b>	<b>100,3</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym    Of which				
		hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities <sup>Δ</sup>	
			razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
2006	I–XII    .....	4258	10128	5054	11682	3624
2007	I–XII    .....	4890	10495	5487	12422	3248
2008	I–III    .....	4737	10984	5788	12260	3169
	<b>A</b>	<b>108,6</b>	<b>103,8</b>	<b>105,4</b>	<b>97,9</b>	<b>89,4</b>
2007	I    .....	4445	10452	5435	12499	3562
	II    .....	4466	10581	5484	12744	3574
	III    .....	4404	10605	5525	12394	3545
	IV    .....	4465	10546	5514	12743	3549
	V    .....	4473	10529	5505	12472	3559
	VI    .....	4516	10491	5486	12679	3566
	VII    .....	4526	10464	5491	12833	3596
	VIII    .....	4537	10442	5475	12486	3616
	IX    .....	4548	10432	5485	12377	3615
	X    .....	4485	10423	5472	12371	3629
	XI    .....	4546	10428	5477	12356	3647
	XII    .....	4934	10473	5502	12095	3275
2008	I    .....	4968	10998	5820	12227	3186
	II    .....	4955	10969	5772	12295	3181
	III    .....	4763	10960	5743	12337	3181
	<b>A</b>	<b>108,2</b>	<b>103,3</b>	<b>103,9</b>	<b>99,5</b>	<b>89,7</b>
	<b>B</b>	<b>96,1</b>	<b>99,9</b>	<b>99,5</b>	<b>100,3</b>	<b>100,0</b>

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
		ogółem grand total	z ogółem of grand total						w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki <sup>b</sup> in period of 12 months since completion of education <sup>b</sup>	
			kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working		bez prawa do zasiłku without benefits ri- ghts	pozostają- cy bez pra- cy dłużej niż 1 rok <sup>a</sup> out of job for period longer than 1 year <sup>a</sup>		
					razem total	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which ter- minated for company rea- son			razem total	w tym w szkole wyższej, którzy nie ukończyli 27 lat of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age
2007	I .....	142880	80193	31057	111823	2874	119803	.	4042	1014
	II .....	140823	78825	30540	110283	2758	118231	.	3848	924
	III .....	135061	76037	29527	105534	2665	113947	62060	3627	821
	IV .....	124887	70701	27291	97596	2489	104952	.	2011	705
	V .....	116910	66851	25865	91045	2376	98412	.	2322	611
	VI .....	110484	63955	24356	86128	2235	92682	52539	1608	495
	VII .....	107104	62583	23804	83300	2125	89548	.	1918	594
	VIII .....	104385	61559	23205	81180	2015	87602	.	2186	664
	IX .....	103768	61595	23473	80295	1922	87466	45950	2759	726
	X .....	100321	59842	22498	77823	1821	83892	.	2808	742
	XI .....	100850	59991	22195	78655	1762	83805	.	2758	743
	XII .....	103241	61556	22337	80904	1742	85700	42018	2946	796
2008	I .....	107398	63196	23093	84305	1756	89030	.	3120	845
	II .....	105552	61843	18433	82950	1935	87119	.	2932	786
	III .....	99889	58374	21246	78643	1845	82499	38775	2677	665
	A	74,0	76,8	72,0	74,5	69,2	72,4	62,5	73,8	81,0
	B	94,6	94,4	115,3	94,8	95,3	94,7	92,3	91,3	84,6

<sup>a</sup> Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

<sup>a</sup> As of the end of a month ending a quarter. <sup>b</sup> See methodological notes item 4.

TABL. 6. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Stopa bezrobocia <sup>a</sup> w % Unemployment rate <sup>a</sup> in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani <sup>b</sup> Newly registered unemployed persons <sup>b</sup>	Bezrobotni wyrejestrowani <sup>b</sup> Persons removed from unemployment rolls <sup>b</sup>		Oferty pracy Job offers	
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month
2007 I .....	21,9	16208	12194	5797	5574	2581
II .....	21,6	10896	12953	5538	4905	2358
III .....	20,9	11143	16905	7535	7301	3214
IV .....	19,6	10302	20476	8713	8747	3423
V .....	18,5	10593	18570	8094	7292	4244
VI .....	17,7	11451	17877	7623	6363	3496
VII .....	17,2	13561	16941	6776	6289	3581
VIII .....	16,8	12629	15348	5439	6894	4209
IX .....	16,7	15669	16286	7256	6000	2997
X .....	16,2	15073	18520	7247	6789	3771
XI .....	16,3	13888	13359	5683	4591	2409
XII .....	16,6	12950	10559	4101	2880	1455
2008 I .....	17,0	15739	11582	4868	5920	2988
II .....	16,7	11192	13038	5436	6282	3341
III .....	16,0	9847	15510	5907	6287	3453
A	x	88,4	91,7	78,4	86,1	107,4
B	x	88,0	119,0	108,7	100,1	103,4

<sup>a</sup> Dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. <sup>b</sup> W ciągu miesiąca.<sup>a</sup> Data are not comparable to those published earlier; see methodological notes item 4. <sup>b</sup> During a month.TABL. 7. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons						
	ogółem grand total	z ogółem of grand total					
		do 25 roku życia <sup>a</sup> below 25 years of age <sup>a</sup>	długotrwale bezrobotni <sup>a</sup> long-term unemployed <sup>a</sup>	powyżej 50 roku życia <sup>a</sup> over 50 years of age <sup>a</sup>	bez kwalifikacji zawodowych <sup>a</sup> without occupational qualifications <sup>a</sup>	samotnie wy- chowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia <sup>b</sup> bringing up single-handed at least one child aged 18 <sup>b</sup>	niepełnosprawni disabled
2007 I .....	142880	25920	94026	30473	46635	9673	2844
II .....	140823	25335	92716	30414	46198	9538	2807
III .....	135061	24025	89263	29670	44777	9333	2741
IV .....	124887	21738	82904	28045	41329	8962	2620
V .....	116910	20110	77894	26884	38876	8584	2578
VI .....	110484	18690	73316	25757	36674	8353	2548
VII .....	107104	18198	69781	25031	35475	8170	2551
VIII .....	104385	17751	67288	24393	34354	8070	2585
IX .....	103768	18522	66059	24110	34145	8085	2629
X .....	100321	17832	63246	23669	32937	7906	2641
XI .....	100850	17646	62944	24049	33300	8033	2738
XII .....	103241	17871	64309	24901	34078	8192	2841
2008 I .....	107398	18825	65047	25802	35752	13507	2993
II .....	105552	18349	63465	25509	34939	13436	3000
III .....	99889	16930	60106	24369	32970	12856	2946
A	74,0	70,5	67,3	82,1	73,6	x	107,5
B	94,6	92,3	94,7	95,5	94,4	95,7	98,2

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. <sup>b</sup> Do grudnia 2007 r. były to osoby wychowujące co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia; od stycznia 2008 r. dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej.<sup>a</sup> See methodological notes item 4. <sup>b</sup> Until December 2007 they were persons bringing up single-handed at least one child aged 7 and below; since January 2008 data are not comparable to those published earlier.

TABL. 8. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**

Stan w końcu miesiąca

*REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY*

End of month

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100			wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> secondary vocational <sup>a</sup>	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more
2006	XII .....	138866	6967	25545	12139	40379	25385	37541	26996	38586	10358
2007	III .....	135061	6550	24518	11666	39223	24025	36657	26190	37458	10731
	VI .....	110484	5557	20619	9989	31530	18690	30122	20995	31018	9659
	IX .....	103768	5861	19816	9938	28953	18522	28502	19191	28161	9392
	XII .....	103241	5690	19352	9604	28969	17871	27929	19253	28452	9736
2008	III .....	99889	5499	18295	9228	28078	16930	27446	18686	27184	9643
	A	74,0	84,0	74,6	79,1	71,6	70,5	74,9	71,3	72,6	89,9
	B	96.8	96.6	94.5	96.1	96.9	94.7	98.3	97.1	95.5	99.0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Według czasu pozostawania bez pracy <sup>bc</sup> By duration of unemployment <sup>bc</sup>						Według stażu pracy w latach <sup>c</sup> By work seniority in years <sup>c</sup>						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat than 30 years	bez stażu no work seniority
2006	XII .....	11441	24263	19304	20160	21572	42126	24486	26359	18111	20486	15976	2626	30822
2007	III .....	8892	18659	23171	22279	21695	40365	24266	25879	17596	19725	15484	2584	29527
	VI .....	9604	11615	14563	22163	17722	34817	19603	20994	14293	16174	12751	2313	24356
	IX .....	13207	14938	11622	18051	15828	30122	18109	19939	13340	14994	11763	2150	23473
	XII .....	10371	20276	15911	14665	15295	26723	17785	20135	13423	15461	11953	2147	22337
2008	III .....	8357	16951	18492	17314	14513	24262	17028	19897	13050	15014	11455	2199	21246
	A	94,0	90,8	79,8	77,7	66,9	60,1	70,2	76,9	74,2	76,1	74,0	85,1	72,0
	B	80,6	83,6	116,2	118,1	94,9	90,8	95,7	98,8	97,2	97,1	95,8	102,4	95,1

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym. <sup>b</sup> Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. <sup>c</sup> Przedziały zostały domknięte prawostronnie.<sup>a</sup> Including post-secondary education. <sup>b</sup> From the date of registering in a labour office. <sup>c</sup> Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>  
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ludność w tysiącach Population 10 <sup>3</sup>				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons	w % in %	
2006 X–XII .....	1316	568	96	653	50,5	43,2
2007 I–III .....	1267	550	93	624	50,7	43,4
IV–VI .....	1204	533	68	602	50,0	44,3
VII–IX .....	1244	537	62	645	48,2	43,2
X–XII .....	1251	547	58	646	48,4	43,7
<b>A</b>	<b>95,1</b>	<b>96,3</b>	<b>60,4</b>	<b>98,9</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>100,6</b>	<b>101,9</b>	<b>93,5</b>	<b>100,2</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Począwszy od II kwartału 2006 dane liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the 2<sup>nd</sup> quarter of 2006 data are compiled on the basis of exact date of birth.

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>  
 UNEMPLOYMENT BY LFS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of pre- vious year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni w tys. <i>Unemployed persons 10<sup>3</sup></i>				Stopa bezrobocia w % <i>Unemployment rate in %</i>						
		ogółem <i>total</i>	z ogółem <i>of total</i>			ogółem <i>total</i>	mężczyźni <i>males</i>	kobiety <i>females</i>	z ogółem <i>of total</i>			
			kobiety <i>females</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>				miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	osoby w wieku 15–24 lata <i>persons aged 15–24 years</i>	osoby z wykształ- ceniem podstawo- wym i zasadni- czym za- wodo- wym <sup>c</sup> <i>persons by primary and basic vocational education attainment<sup>c</sup></i>
2006	X–XII ..	96	44	68	28	14,5	13,7	15,1	14,0	15,7	32,3	20,8
2007	I–III . . . .	93	46	64	29	14,5	13,4	16,1	13,8	16,1	33,3	20,2
	IV–VI ..	68	28	45	23	11,3	12,1	10,3	10,1	14,7	17,9	17,2
	VII–IX ..	62	33	44	18	10,4	9,0	11,9	9,8	12,2	25,0	13,5
	X–XII ..	58	31	38	20	9,6	8,1	11,5	8,8	11,6	21,6	13,7
	A	60,4	70,5	55,9	71,4	x	x	x	x	x	x	x
	B	93,5	93,9	86,4	111,1	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Począwszy od II kwartału 2006 dane liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia. c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym i niepełnym podstawowym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the 2<sup>nd</sup> quarter of 2006 data are compiled on the basis of exact date of birth. c Including lower secondary education and incomplete primary.



# WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE

## WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	W tym Of which				
			przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				
			razem total	górnictwo mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
					razem total	w tym of which	
				produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages		włókiennictwo manufacture of textiles	
w złotych in zł							
2006	I–XII .....	2326,36	2341,05	2957,76	2236,72	1886,42	1449,58
2007	I–XII .....	2572,18	2592,76	3304,37	2497,76	2071,24	1631,87
2008	I–III .....	2769,29	2816,97	3225,65	2697,15	2250,12	1798,95
	<b>A</b>	<b>114,0</b>	<b>113,9</b>	<b>117,6</b>	<b>114,6</b>	<b>112,1</b>	<b>112,3</b>
2007	I .....	2341,86	2372,42	2689,47	2298,49	1966,14	1531,53
	II .....	2353,78	2374,61	2564,43	2306,17	2016,03	1620,58
	III .....	2570,07	2660,05	2865,23	2438,16	1986,85	1639,70
	IV .....	2436,29	2441,28	3310,33	2353,34	1978,16	1566,04
	V .....	2462,15	2482,57	3396,86	2405,17	2019,61	1580,28
	VI .....	2553,30	2563,10	3597,79	2478,69	2043,01	1686,85
	VII .....	2603,09	2624,29	3381,34	2560,94	2058,27	1654,62
	VIII .....	2649,05	2681,25	3456,41	2596,25	2084,56	1687,61
	IX .....	2602,91	2643,54	3463,44	2555,21	2106,92	1668,76
	X .....	2696,11	2708,03	3539,50	2626,21	2136,37	1723,79
	XI .....	2714,63	2726,69	4153,15	2635,72	2210,14	1801,52
	XII .....	2872,94	2717,83	3560,88	2587,45	2287,86	1842,73
2008	I .....	2687,82	2735,14	3127,09	2674,05	2174,84	1774,26
	II .....	2719,98	2774,12	3542,64	2717,27	2221,79	1829,44
	III .....	2880,78	2942,49	3121,48	2700,69	2345,00	1786,79
	<b>A</b>	<b>112,1</b>	<b>110,6</b>	<b>108,9</b>	<b>110,8</b>	<b>118,0</b>	<b>109,0</b>
	<b>B</b>	<b>105,9</b>	<b>106,1</b>	<b>88,1</b>	<b>99,4</b>	<b>105,5</b>	<b>97,7</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym Of which					
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
		produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyrpowionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and man- ufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products
		w złotych in zł					
2006	I–XII .....	1265,04	1320,80	1902,48	1958,69	2711,22	#
2007	I–XII .....	1399,17	1390,19	2336,67	2218,67	2178,54	3893,35
2008	I–III .....	1578,84	1484,61	2585,27	2323,30	2469,70	4288,42
	<b>A</b>	<b>113,7</b>	<b>109,4</b>	<b>121,4</b>	<b>106,9</b>	<b>108,0</b>	<b>114,7</b>
2007	I .....	1379,85	1293,49	2045,20	2164,99	2205,16	3546,62
	II .....	1424,50	1323,72	2063,05	2157,50	2293,50	3642,89
	III .....	1389,77	1323,86	2264,34	2175,38	2298,62	4028,18
	IV .....	1359,73	1432,21	2193,15	2204,79	2289,44	3862,58
	V .....	1400,38	1373,14	2261,29	2180,79	2441,63	3799,14
	VI .....	1327,56	1353,57	2271,22	2218,14	2484,49	3879,14
	VII .....	1372,39	1623,32	2355,83	2199,54	2452,63	3883,57
	VIII .....	1360,11	1394,29	2428,40	2306,45	2447,25	4009,95
	IX .....	1369,20	1379,55	2419,01	2223,74	2453,72	3927,49
	X .....	1386,32	1477,20	2523,36	2173,53	2103,70	4058,07
	XI .....	1421,12	1452,78	2535,93	2214,78	2353,71	3988,74
	XII .....	1505,13	1287,20	2571,53	2382,05	2057,24	4051,30
2008	I .....	1581,00	1525,57	2654,82	2267,26	2549,13	4321,24
	II .....	1611,37	1489,62	2609,66	2370,41	2422,30	4213,44
	III .....	1521,64	1449,55	2410,98	2338,16	2339,21	4356,48
	<b>A</b>	<b>109,5</b>	<b>109,5</b>	<b>106,5</b>	<b>107,5</b>	<b>101,8</b>	<b>108,2</b>
	<b>B</b>	<b>94,4</b>	<b>97,3</b>	<b>92,4</b>	<b>98,6</b>	<b>96,6</b>	<b>103,4</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which					
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)					
		w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
w złotych in zł							
2006	I–XII .....	1969,66	2564,70	2158,85	2330,03	2576,99	1863,19
2007	I–XII .....	2189,62	2951,03	2319,16	2745,43	2702,49	2546,73
2008	I–III .....	2356,52	3316,65	2454,58	2954,75	2869,05	2360,09
	<b>A</b>	<b>112,8</b>	<b>131,1</b>	<b>108,2</b>	<b>114,4</b>	<b>112,8</b>	<b>112,4</b>
2007	I .....	2081,83	2489,73	2121,69	2423,10	2473,96	2112,82
	II .....	2014,45	2544,98	2263,52	2563,00	2581,74	2051,99
	III .....	2155,09	2756,76	2402,78	2750,89	2584,46	2148,69
	IV .....	2100,88	3118,24	2285,69	2521,96	2604,16	2179,69
	V .....	2171,23	2797,78	2277,91	2588,24	2598,82	2126,76
	VI .....	2202,80	2846,78	2318,85	2681,42	2647,44	2196,95
	VII .....	2292,59	2971,03	2358,24	2799,80	2867,70	2288,96
	VIII .....	2250,39	3088,64	2313,48	2839,84	2737,74	2282,40
	IX .....	2164,19	3045,80	2360,06	2815,87	2731,27	2241,20
	X .....	2196,84	3257,80	2360,16	2917,04	2734,81	2325,01
	XI .....	2285,60	3506,01	2459,58	2970,98	2745,26	2371,18
	XII .....	2271,45	3231,47	2344,78	2890,18	2844,81	2291,32
2008	I .....	2290,27	3000,75	2396,74	2946,58	2683,71	2320,03
	II .....	2450,28	3435,64	2598,72	3055,51	2941,35	2416,95
	III .....	2328,97	3360,84	2362,91	3062,16	3020,34	2319,71
	<b>A</b>	<b>108,1</b>	<b>121,9</b>	<b>98,3</b>	<b>111,3</b>	<b>116,9</b>	<b>108,0</b>
	<b>B</b>	<b>95,0</b>	<b>97,8</b>	<b>90,9</b>	<b>100,2</b>	<b>102,7</b>	<b>96,0</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		W tym Of which				
		przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)				
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply		
		w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
w złotych in zł						
2006	I–XII .....	1678,10	1855,53	3417,32	3885,50	2793,39
2007	I–XII .....	1810,63	2128,27	3607,40	4148,39	2939,48
2008	I–III .....	1835,05	2524,80	4129,59	4870,54	3254,42
	<b>A</b>	<b>106,9</b>	<b>131,3</b>	<b>108,3</b>	<b>110,8</b>	<b>106,4</b>
2007	I .....	1697,87	1873,55	3179,17	3538,81	2710,11
	II .....	1745,73	1912,84	3131,63	3468,72	2695,93
	III .....	1686,15	1987,28	5145,45	6193,74	3777,15
	IV .....	1660,06	2103,06	3363,17	3801,08	2803,49
	V .....	1736,22	2022,27	3282,92	3657,16	2808,13
	VI .....	2328,48	2153,83	3436,23	3851,61	2912,73
	VII .....	1837,17	2155,47	3282,09	3676,94	2794,10
	VIII .....	1786,97	2248,30	3589,28	4202,82	2839,53
	IX .....	1825,97	2260,72	3586,90	4065,64	3006,68
	X .....	1772,55	2394,93	3571,16	4173,61	2843,40
	XI .....	1766,89	2255,15	3644,87	4123,18	3063,09
	XII .....	1872,95	2310,10	4132,06	4836,44	3286,89
2008	I .....	1884,80	2429,91	3392,57	3812,66	2894,57
	II .....	1777,32	2477,52	3344,88	3738,43	2878,64
	III .....	1873,61	2514,48	5652,87	7059,92	3996,66
	<b>A</b>	<b>111,1</b>	<b>126,5</b>	<b>109,9</b>	<b>114,0</b>	<b>105,8</b>
	<b>B</b>	<b>105,4</b>	<b>101,5</b>	<b>169,0</b>	<b>188,8</b>	<b>138,8</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		W tym      Of which						
		budownictwo    construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
		razem total	w tym      of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż deta- liczna paliw <sup>Δ</sup> sale and repair of motor ve- hicles and mo- torcycles; re- tail of automo- tive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>Δ</sup> whole sale and commission trade <sup>Δ</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>Δ</sup> retail trade, repair of per- sonal and household goods <sup>Δ</sup>
			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
w złotych    in zł								
2006	I–XII    .....	2231,85	2197,08	2553,04	2083,97	2394,51	2572,96	1650,79
2007	I–XII    .....	2589,32	2533,88	3073,42	2333,42	2760,99	2812,00	1852,01
2008	I–III    .....	2892,98	2804,03	3657,60	2487,27	2724,74	2816,87	2156,79
	<b>A</b>	<b>123,1</b>	<b>122,4</b>	<b>131,0</b>	<b>111,9</b>	<b>108,4</b>	<b>104,1</b>	<b>120,9</b>
2007	I    .....	2269,87	2248,38	2496,63	2140,83	2422,25	2551,82	1759,31
	II    .....	2393,19	2308,21	2990,86	2197,93	2411,97	2727,62	1737,92
	III    .....	2443,26	2387,44	2850,34	2254,16	2581,34	2712,74	1820,85
	IV    .....	2419,12	2348,17	2884,19	2311,37	2534,56	2828,05	1865,20
	V    .....	2505,06	2461,36	2852,32	2255,46	2716,14	2723,79	1783,98
	VI    .....	2624,28	2603,58	2841,72	2291,89	2661,11	2759,39	1841,83
	VII    .....	2646,32	2618,53	2910,10	2401,86	2695,91	2848,33	1970,06
	VIII.....	2712,35	2667,32	3043,58	2371,82	2753,94	2768,17	1960,05
	IX    .....	2745,94	2695,30	3105,56	2379,31	2858,19	2731,23	1976,40
	X    .....	2784,93	2750,36	3120,54	2407,98	2726,90	2783,52	2027,20
	XI    .....	2839,06	2797,95	3230,87	2463,86	3102,03	2730,99	2088,14
	XII    .....	3093,86	3025,28	3699,81	2676,02	3007,17	3139,89	2216,03
2008	I    .....	2802,09	2713,25	3514,71	2428,27	2582,53	2749,19	2129,36
	II    .....	2901,15	2851,80	3429,21	2472,78	2627,42	2769,38	2189,79
	III    .....	2833,85	2791,56	3282,71	2535,17	2919,38	2893,82	2141,84
	<b>A</b>	<b>116,0</b>	<b>116,9</b>	<b>115,2</b>	<b>112,5</b>	<b>113,1</b>	<b>106,7</b>	<b>117,6</b>
	<b>B</b>	<b>97,7</b>	<b>97,9</b>	<b>95,7</b>	<b>102,5</b>	<b>111,1</b>	<b>104,5</b>	<b>97,8</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100  corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100  previous period = 100		W tym Of which				
		hotele i restauracje  hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication		obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activities	
			razem total	w tym transport lądowy i rurociągowy of which land and pipeline transport	razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate ac- tivities
w złotych in zł						
2006	I–XII .....	1652,68	2796,33	2533,71	2208,00	2812,61
2007	I–XII .....	1906,63	2962,61	2664,74	2433,75	3029,98
2008	I–III .....	1996,85	3068,46	2711,22	2688,09	3175,83
	<b>A</b>	<b>114,9</b>	<b>110,2</b>	<b>106,7</b>	<b>117,6</b>	<b>109,6</b>
2007	I .....	1727,99	2752,44	2560,50	2212,14	2803,82
	II .....	1692,68	2747,26	2503,81	2203,43	2756,02
	III .....	1711,92	2844,42	2541,68	2393,87	3059,41
	IV .....	1772,88	2858,53	2632,54	2304,42	2921,89
	V .....	1796,27	2818,24	2593,53	2447,15	2932,03
	VI .....	1876,95	2919,61	2616,13	2409,69	3050,14
	VII .....	1890,90	3052,32	2720,23	2485,93	3018,27
	VIII .....	1872,18	2924,24	2692,24	2467,98	2869,03
	IX .....	1867,37	2925,50	2673,62	2536,75	3080,03
	X .....	1891,71	3094,81	2769,50	2586,87	3055,61
	XI .....	1935,00	3185,14	2728,28	2610,55	2964,85
	XII .....	2037,39	3302,57	2797,09	2836,47	3588,61
2008	I .....	1931,68	3029,87	2721,84	2614,38	3072,66
	II .....	1952,96	2986,34	2641,46	2630,83	3055,11
	III .....	2042,75	3211,33	2800,92	2805,46	3386,55
	<b>A</b>	<b>119,3</b>	<b>112,9</b>	<b>110,2</b>	<b>117,2</b>	<b>110,7</b>
	<b>B</b>	<b>104,6</b>	<b>107,5</b>	<b>106,0</b>	<b>106,6</b>	<b>110,8</b>

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE <sup>a</sup>  
SOCIAL BENEFITS <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys. Number of retirees and pensioners <sup>b</sup> 10 <sup>3</sup>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
		ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Security Fund	rolników indywidu- alnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Security Fund				rolników indywidu- alnych farmers
					ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension re- sulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2006	I–XII .....	362,6	324,3	38,3	1172,20	1268,72	976,03	1099,99	863,39
2007	I–XII .....	364,5	327,8	36,7	1212,57	1303,45	1012,60	1133,05	877,01
	<b>A</b>	<b>100,5</b>	<b>101,1</b>	<b>95,8</b>	<b>103,4</b>	<b>102,7</b>	<b>103,7</b>	<b>103,0</b>	<b>101,6</b>
2007	I–III .....	364,0	326,7	37,3	1199,01	1294,08	998,53	1118,17	875,74
	I–VI .....	364,2	327,1	37,1	1204,83	1298,70	1005,62	1121,97	876,35
	I–IX .....	364,2	327,3	36,9	1209,28	1301,45	1010,96	1126,74	876,67
	I–XII .....	364,5	327,8	36,7	1212,57	1303,45	1012,60	1133,05	877,01
2008	I–III .....	367,3	331,6	35,7	1255,46	1349,55	1037,69	1170,68	898,27
	<b>A</b>	<b>100,9</b>	<b>101,5</b>	<b>95,7</b>	<b>104,7</b>	<b>104,3</b>	<b>103,9</b>	<b>104,7</b>	<b>102,6</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. <sup>b</sup> Przeciętna miesięczna.

<sup>a</sup> See methodological notes item 8. <sup>b</sup> Monthly average.

## FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW FINANCE OF ENTERPRISES

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW <sup>a</sup>  
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					
	ogółem <i>total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		przychody finansowe <i>financial income</i>
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>						
2005 I–XII . . . . .	27147,7	19750,6	6514,1	593,3	42,5	289,8
2006 I–XII . . . . .	29571,5	21312,3	7065,8	856,3	57,3	337,1
2007 I–III . . . . .	7809,8	5770,6	1849,9	129,9	15,4	59,4
I–VI . . . . .	16026,1	11691,7	3865,1	287,9	28,8	181,4
I–IX . . . . .	24526,0	17837,7	5996,7	421,6	45,1	270,0
I–XII . . . . .	33655,7	24179,5	8194,9	827,3	66,2	453,9
2008 I–III . . . . .	8795,7	6260,4	2252,0	165,1	16,1	118,2

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW <sup>a</sup> (dok.)FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES <sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Costs of obtaining income from total activity</i>				
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial cost</i>
	w milionach złotych $10^6$ zł				
2005 I–XII .....	26329,8	19971,8	5542,1	346,3	469,6
2006 I–XII .....	28915,9	21692,5	5993,5	843,0	386,9
2007 I–III .....	7455,4	5723,5	1562,1	49,0	120,8
I–VI .....	15350,1	11646,3	3272,8	185,2	245,7
I–IX .....	23483,1	17739,0	5105,1	274,2	364,8
I–XII .....	32194,0	24156,0	6988,3	566,6	483,1
2008 I–III .....	8377,2	6144,3	1917,4	148,6	166,9

(dok) (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>					
2005 I–XII .....	750,7	818,0	-8,3	809,7	1043,3	233,6
2006 I–XII .....	692,0	655,6	3,8	659,4	1178,8	519,4
2007 I–III .....	334,9	354,4	0,7	355,1	462,8	107,7
I–VI .....	637,7	676,0	1,1	677,1	951,9	274,8
I–IX .....	990,3	1042,9	-1,3	1041,6	1335,1	293,5
I–XII .....	1230,1	1461,7	1,5	1463,2	1913,0	449,8
2008 I–III .....	450,7	418,5	0,4	419,0	631,0	212,0

(dok) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory chagre of profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
	w milionach złotych $10^6$ zł					
2005 I–XII .....	181,4	150,8	30,6	628,3	871,4	243,1
2006 I–XII .....	213,7	198,4	15,3	445,7	985,0	539,3
2007 I–III .....	63,4	61,2	2,2	291,7	401,8	110,1
I–VI .....	136,8	128,5	8,3	540,3	819,2	278,9
I–IX .....	177,8	171,1	6,7	863,8	1160,6	296,8
I–XII .....	245,5	235,4	10,1	1217,7	1670,5	452,8
2008 I–III .....	102,7	95,1	7,6	316,3	529,9	213,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI  
 I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY <sup>a</sup>  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION  
 I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities

Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł  
 Net income from the sale of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł

2005 I–XII .....	26264,6	14872,7	1738,0	1106,0	5482,6	99,3	1766,9	812,5
2006 I–XII .....	28378,1	15602,2	1901,5	1378,2	6020,8	142,1	1926,5	960,3
2007 I–III .....	7620,5	4462,3	555,4	246,5	1531,1	30,0	440,4	254,9
I–VI .....	15556,8	8997,9	1020,4	657,8	3117,0	78,8	938,3	523,4
I–IX .....	23834,4	13714,8	1481,5	1043,3	4855,7	139,0	1467,9	781,6
I–XII .....	32374,4	18458,4	2147,1	1494,8	6556,9	236,6	1997,0	1028,2
2008 I–III .....	8512,4	4769,5	626,8	285,9	1930,7	58,3	466,0	257,1

Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł  
 Cost of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł

2005 I–XII .....	25513,9	14459,6	1640,3	1053,8	5365,5	87,3	1764,1	780,9
2006 I–XII .....	27686,0	15329,9	1832,0	1279,6	5861,3	119,3	1928,7	923,0
2007 I–III .....	7285,6	4238,4	490,8	234,2	1487,9	29,9	467,9	241,2
I–VI .....	14919,1	8611,8	935,8	626,0	3037,8	67,6	946,8	489,2
I–IX .....	22844,1	13136,7	1397,1	987,6	4710,4	106,2	1465,7	730,8
I–XII .....	31144,3	17797,5	2027,7	1402,2	6360,6	193,8	1976,3	972,5
2008 I–III .....	8061,7	4518,4	519,4	273,2	1878,1	57,4	456,8	245,3

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł  
 Financial result from sale of products, goods and materials 10<sup>6</sup> zł

2005 I–XII .....	750,7	413,1	97,6	52,2	117,1	12,0	2,8	31,6
2006 I–XII .....	692,1	272,3	69,5	98,6	159,5	22,8	-2,2	37,3
2007 I–III .....	334,9	223,9	64,6	12,3	43,2	0,1	-27,5	13,7
I–VI .....	637,7	386,1	84,6	31,8	79,2	11,2	-8,5	34,2
I–IX .....	990,3	578,1	84,4	55,7	145,3	32,9	2,2	50,8
I–XII .....	1230,1	660,9	119,4	92,6	196,3	42,8	20,7	55,7
2008 I–III .....	450,7	251,1	107,4	12,7	52,6	0,9	9,2	11,8

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO <sup>a</sup>

## FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufac- turing</i>	wytwa- rzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budow- nictwo <i>construc- tion</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	hotele i restau- racje <i>hotels and restau- rants</i>	transport, gospo- darka magazy- nowa i łączność <i>transport, sto- rage and communi- cation</i>	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate renting and business activities</i>
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I–XII .....	1043,3	605,3	60,5	78,0	154,3	14,4	59,8	46,2
2006 I–XII .....	1178,8	607,0	60,0	99,8	181,3	24,8	92,2	72,7
2007 I–III .....	462,8	252,9	61,6	19,8	75,0	3,6	17,2	22,1
I–VI .....	951,9	540,2	71,4	66,8	136,2	14,6	46,4	49,9
I–IX .....	1335,1	756,4	72,2	87,3	189,7	34,4	74,7	74,1
I–XII .....	1913,0	1057,8	87,4	136,2	302,0	45,9	144,4	94,5
2008 I–III .....	631,0	340,3	105,4	22,0	68,8	3,3	60,9	19,3
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I–XII .....	233,6	168,8	1,0	15,7	22,2	0,1	24,7	0,8
2006 I–XII .....	519,4	465,8	1,7	3,0	11,6	1,3	30,1	2,4
2007 I–III .....	107,7	45,7	2,9	5,7	9,4	4,0	34,5	1,2
I–VI .....	274,8	209,0	1,4	8,1	13,8	1,7	35,5	1,2
I–IX .....	293,5	233,1	1,7	6,2	9,8	0,2	38,9	2,7
I–XII .....	449,8	398,3	1,8	5,0	9,2	0,5	28,2	3,5
2008 I–III .....	212,0	146,7	2,4	10,1	10,5	4,8	28,7	3,3
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I–XII .....	809,7	436,5	59,5	62,3	132,1	14,3	35,1	45,4
2006 I–XII .....	659,4	141,2	58,3	96,8	169,7	23,5	62,1	70,3
2007 I–III .....	355,1	207,2	58,7	14,1	65,6	-0,4	-17,3	20,9
I–VI .....	677,1	331,2	70,0	58,7	122,4	12,9	10,9	48,7
I–IX .....	1041,6	523,3	70,5	81,1	179,9	34,2	35,8	71,4
I–XII .....	1463,2	659,5	85,6	131,2	292,8	45,4	116,2	91,0
2008 I–III .....	419,0	193,6	103,0	11,9	58,3	-1,5	32,2	16,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO <sup>a</sup>

FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>^</sup> <i>trade and repair<sup>^</sup></i>	hotele i restauracje <i>hotels and restaurants</i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communication</i>	obsługa nieruchomości i firm <sup>^</sup> <i>real estate renting and business activities</i>
Zysk netto w mln zł <i>Net profit 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I–XII .....	871,4	520,2	39,7	67,3	130,0	12,9	50,0	32,6
2006 I–XII .....	985,0	520,7	38,9	85,0	151,2	23,7	75,5	56,2
2007 I–III .....	401,8	224,3	51,6	16,6	64,1	3,4	14,1	18,7
I–VI .....	819,2	475,1	58,8	55,6	113,7	13,8	39,2	40,3
I–IX .....	1160,6	670,8	59,2	73,0	160,6	31,9	65,1	60,0
I–XII .....	1670,5	963,3	70,3	115,4	254,6	41,9	116,6	70,0
2008 I–III .....	529,9	284,9	85,6	19,1	58,2	3,1	53,7	15,8
Strata netto w mln zł <i>Net loss 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I–XII .....	243,1	176,5	1,0	16,4	23,0	0,1	24,9	0,9
2006 I–XII .....	539,3	485,7	2,2	3,0	11,5	1,4	29,6	2,4
2007 I–III .....	110,1	46,3	2,9	6,2	9,4	4,1	35,3	1,5
I–VI .....	278,9	210,3	1,3	9,2	13,8	1,9	36,7	1,3
I–IX .....	296,8	235,2	1,9	6,5	10,1	0,2	38,9	3,0
I–XII .....	452,8	401,0	1,8	4,7	9,3	0,6	28,3	3,9
2008 I–III .....	213,6	147,1	2,5	10,2	10,5	5,5	28,9	3,4
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result 10<sup>6</sup> zł</i>								
2005 I–XII .....	628,3	343,8	38,7	50,9	107,0	12,8	25,1	31,8
2006 I–XII .....	445,7	35,0	36,7	82,0	139,7	22,3	45,9	53,8
2007 I–III .....	291,7	178,0	48,7	10,4	54,7	-0,7	-21,2	17,2
I–VI .....	540,3	264,8	57,5	46,4	99,9	11,9	2,5	39,0
I–IX .....	863,8	435,6	57,3	66,5	150,5	31,7	26,2	57,0
I–XII .....	1217,7	562,3	68,5	110,7	245,3	41,3	88,3	66,1
2008 I–III .....	316,3	137,8	83,1	8,9	47,7	-2,4	24,8	12,4

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.



TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %  
Sales profitability rate in %

2005 I–XII .....	2,9	2,8	5,6	4,7	2,1	12,1	0,2	3,9
2006 I–XII .....	2,4	1,7	3,7	7,2	2,6	16,1	-0,1	3,9
2007 I–III .....	4,4	5,0	11,6	5,0	2,8	0,4	-6,2	5,4
I–VI .....	4,1	4,3	8,3	4,8	2,5	14,2	-0,9	6,5
I–IX .....	4,2	4,2	5,7	5,3	3,0	23,6	0,1	6,5
I–XII .....	3,8	3,6	5,6	6,2	3,0	18,1	1,0	5,4
2008 I–III .....	5,3	5,3	17,1	4,4	2,7	1,5	2,0	4,6

Wskaźnik poziomu kosztów w %  
Costs level indicator in %

2005 I–XII .....	97,0	97,1	96,7	94,5	97,6	86,6	98,1	94,7
2006 I–XII .....	97,8	99,2	97,0	93,2	97,2	84,3	97,0	93,2
2007 I–III .....	95,5	95,4	89,6	94,4	95,9	101,2	103,9	92,3
I–VI .....	95,8	96,4	93,2	91,6	96,2	84,7	98,9	91,3
I–IX .....	95,7	96,3	95,4	92,5	96,4	76,5	97,7	91,5
I–XII .....	95,7	96,6	96,1	91,6	95,7	82,1	94,6	91,8
2008 I–III .....	95,2	96,1	83,8	96,0	97,1	102,5	93,5	94,1

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %  
Profitability rate of gross turnover in %

2005 I–XII .....	3,0	2,8	3,3	5,5	2,4	13,4	1,9	5,3
2006 I–XII .....	2,2	0,9	3,0	6,9	2,8	15,7	3,0	6,8
2007 I–III .....	4,5	4,6	10,4	5,6	4,1	-1,2	-3,8	7,7
I–VI .....	4,2	3,6	6,8	8,4	3,8	15,3	1,1	8,7
I–IX .....	4,2	3,7	4,6	7,4	3,6	23,5	2,3	8,5
I–XII .....	4,3	3,4	3,9	8,3	4,3	17,9	5,4	8,2
2008 I–III .....	4,8	3,9	16,2	4,1	2,9	-2,5	6,5	5,9

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %  
Profitability rate of net turnover in %

2005 I–XII .....	2,3	2,2	2,2	4,5	1,9	12,0	1,3	3,7
2006 I–XII .....	1,5	0,2	1,9	5,9	2,3	14,9	2,2	5,2
2007 I–III .....	3,7	3,9	8,7	4,1	3,5	-2,3	-4,6	6,3
I–VI .....	3,4	2,9	5,5	6,6	3,1	14,1	0,3	7,0
I–IX .....	3,5	3,1	3,8	6,1	3,0	21,8	1,7	6,8
I–XII .....	3,6	2,9	3,1	7,0	3,6	16,3	4,1	6,0
2008 I–III .....	3,6	2,8	13,1	3,0	2,4	-4,0	5,0	4,5

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %  
Financial liquidity ratio of the first degree in %

2005 I–XII .....	21,8	18,7	11,6	55,1	18,0	69,4	17,1	89,9
2006 I–XII .....	20,5	15,6	14,9	41,2	16,0	57,1	20,5	112,8
2007 I–III .....	20,8	13,6	16,6	47,3	30,7	49,6	19,9	106,0
I–VI .....	22,0	21,1	19,6	29,5	8,3	53,4	20,4	118,4
I–IX .....	19,6	17,2	21,3	26,6	6,9	97,1	19,2	127,5
I–XII .....	19,5	13,9	24,8	31,8	14,3	52,4	29,2	90,1
2008 I–III .....	18,9	14,3	14,6	29,0	18,0	39,6	30,2	86,4

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %  
Financial liquidity ratio of the second degree in %

2005 I–XII .....	68,9	63,4	57,7	128,6	61,9	99,1	58,3	165,2
2006 I–XII .....	71,5	67,2	57,3	120,6	58,4	122,0	61,0	191,7
2007 I–III .....	69,3	60,9	55,2	141,1	76,3	86,2	64,1	186,4
I–VI .....	75,8	80,8	53,7	121,4	46,4	99,2	56,8	211,0
I–IX .....	72,1	73,3	57,9	118,0	44,4	163,1	58,0	226,5
I–XII .....	69,4	59,8	79,3	105,9	64,6	91,2	84,6	164,6
2008 I–III .....	67,3	60,9	52,3	100,8	65,9	87,0	78,4	167,7

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (dok.)***ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)*

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate renting and business activities

Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem  
Number of enterprises covered by survey

2005 I–XII .....	571	278	27	54	82	11	49	39
2006 I–XII .....	603	302	26	56	79	14	50	43
2007 I–III .....	595	303	26	53	76	16	48	43
I–VI .....	603	306	26	55	76	17	48	44
I–IX .....	606	307	26	55	76	17	50	44
I–XII .....	607	307	26	55	75	18	50	46
2008 I–III .....	598	293	26	59	82	16	47	44

Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w %  
Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %

2005 I–XII .....	74,1	71,9	77,8	85,2	75,6	90,9	59,2	64,1
2006 I–XII .....	76,8	73,5	80,8	94,6	84,8	85,7	66,0	60,5
2007 I–III .....	67,7	73,3	57,7	69,8	69,7	56,3	50,0	58,1
I–VI .....	71,8	74,5	76,9	69,1	75,0	70,6	52,1	65,9
I–IX .....	74,6	74,3	69,2	74,5	81,6	88,2	62,0	70,5
I–XII .....	80,7	79,5	84,6	92,7	86,7	88,9	70,0	73,9
2008 I–III .....	64,7	67,9	57,7	67,8	64,6	31,3	53,2	70,5

Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w %  
Share of income of enterprises showing net profit in total income from whole activity in %

2005 I–XII .....	79,8	75,0	96,9	93,2	87,3	95,4	79,0	56,6
2006 I–XII .....	77,0	67,0	95,8	97,1	90,6	90,0	85,7	66,1
2007 I–III .....	86,7	89,8	94,4	82,5	86,5	60,5	69,2	61,1
I–VI .....	83,0	82,1	96,2	78,2	89,0	77,2	68,2	73,0
I–IX .....	82,5	80,2	95,0	83,6	88,2	91,0	74,1	73,1
I–XII .....	86,4	81,8	98,3	94,0	94,0	94,6	89,1	80,4
2008 I–III .....	81,9	81,8	94,8	81,0	83,5	48,5	70,3	80,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>			należności krótkoterminowe	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		<i>short-term dues</i>	
			produkty gotowe <i>finished products</i>	towary  <i>goods</i>	razem  <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> <i>of which from deliveries and services <sup>c</sup></i>
			w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>			
2005    I–XII    .....	8765,0	2774,3	485,9	656,9	3519,9	2837,5
2006    I–XII    .....	8949,0	2681,6	480,4	630,9	3830,7	2986,9
2007    I–III    .....	9310,0	2740,1	554,8	636,6	3888,9	3177,5
I–VI    .....	8992,2	2940,4	541,8	729,2	4122,5	3315,9
I–IX    .....	9566,0	3238,0	575,6	734,4	4173,8	3430,2
I–XII    .....	9238,9	3040,2	609,4	746,0	4078,9	3292,0
2008    I–III    .....	10128,0	3417,2	650,5	932,2	4309,2	3528,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>				Zobowiązania długo- terminowe Long-term liabilities
	inwestycje krótko- terminowe short-term investments	krótko- terminowe rozliczenia między- okresowe short-term inter-period settlements	razem total	w tym of which			
				kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> bank credits and loans <sup>c</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and services <sup>d</sup>	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insu- rance and other benefits	
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł							
2005 I–XII .....	1635,4	835,4	7485,9	1604,6	3237,7	572,3	3174,7
2006 I–XII .....	1541,1	895,6	7513,6	2091,8	3279,5	566,4	3703,0
2007 I–III .....	1663,9	1017,1	8009,5	2318,4	3399,9	588,0	4192,2
I–VI .....	1686,5	242,8	7664,9	2458,9	3229,1	548,9	4334,5
I–IX .....	1556,8	597,4	7951,1	2271,3	3403,8	541,7	5049,6
I–XII .....	1591,5	528,3	8169,9	1729,2	3403,4	601,4	4090,0
2008 I–III .....	1680,5	721,1	8905,1	1491,1	3527,1	593,2	4170,5

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Od jednostek niepowiązanych. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> From not related entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date.

TABL. 17. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI <sup>a</sup>**

Stan w końcu marca 2008 r.

*CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION <sup>a</sup>*

End of March 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwes- tycje krótkoter- minowe short-term invest- ments		kredyty bankowe i pożyczki <sup>c</sup> bank credits and loans <sup>c</sup>	z tytułu dostaw i usług <sup>d</sup> from deliveries and ser- vices <sup>d</sup>
		razem total	w tym of chich		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> of which from deliveries and services <sup>c</sup>				
			produkty gotowe finished products	towary goods						
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł										
OGÓŁEM ..... TOTAL	10128,0	3417,2	650,5	932,2	4309,2	3528,6	1680,5	8905,1	1491,1	3527,1
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe ..... Manufacturing	6126,5	2117,1	596,1	129,5	2613,8	2139,6	802,3	5608,3	857,9	2076,8
Wytwarzanie i zaopatrywanie w ener- gię elektryczną, gaz , wodę ..... Electricity, gas and water supply	492,4	108,8	0,3	22,4	263,6	228,2	101,8	699,0	142,3	118,8
Budownictwo ..... Construction	652,2	233,7	4,4	37,1	285,4	241,7	115,4	397,8	87,8	166,4
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> ..... Trade and repair <sup>Δ</sup>	1677,5	809,2	45,5	725,9	614,4	535,4	230,1	1281,2	308,3	843,4
Hotele i restauracje ..... Hotels and restaurants	98,3	3,1	–	0,7	49,0	8,6	41,0	103,5	16,3	20,0
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ..... Transport, storage and communication	559,6	116,0	–	9,9	255,2	193,6	159,5	529,0	51,3	164,2
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> ..... Real estate renting and business activities	385,4	20,4	2,0	6,1	163,9	127,6	174,2	201,6	14,5	103,8

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Od jednostek niepowiązanych. <sup>d</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> From not related entities. <sup>d</sup> Regardless the maturity date.

## CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and foot- wear	mieszkanie dwelling	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
2006 I–XII .....	100,9	100,4	101,7	92,3	104,0	101,0	100,5	99,8	100,6
2007 I–XII .....	102,4	104,8	103,6	93,6	103,2	101,4	102,7	100,2	100,9
2006 I–III .....	100,4	99,1	102,7	92,6	103,4	101,6	102,0	97,9	101,3
IV–VI .....	100,6	99,4	101,6	92,0	104,5	101,4	102,4	96,9	101,3
VII–IX .....	101,3	101,3	101,2	91,9	104,0	100,7	101,1	101,3	101,2
X–XII .....	101,4	102,1	101,3	92,6	104,0	100,3	96,6	103,1	98,6
2007 I–III .....	102,0	103,9	101,8	92,9	103,2	100,6	100,0	103,1	99,7
IV–VI .....	102,4	104,6	102,6	93,4	102,8	101,2	101,9	103,4	99,8
VII–IX .....	101,9	103,8	104,6	93,9	103,3	101,6	101,6	97,5	99,9
X–XII .....	103,3	106,8	105,3	94,3	103,5	102,1	107,5	97,0	104,2

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007		2008	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł		A	
Ryż – za 1 kg .....	2,78	3,21	3,59	129,1
Rice – per kg				
Bułka pszenna – za 50 g .....	0,35	0,39	0,39	111,4
Wheat roll – per 50 g				
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg .....	1,59	1,83	1,89	118,9
Wheat-rye bread – per 0.5 kg				
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg .....	1,53	1,96	1,99	130,1
Wheat flour “Poznańska” – per kg				
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg .....	1,20	1,50	1,72	143,3
Pearl-barley groats – per 0.5 kg				
Mięso – za 1 kg:				
Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbief) .....	17,78	18,12	18,07	101,6
beef: bone-in (roast beef)				
bez kości (z udźca) .....	25,19	26,81	26,97	107,1
boneless (gammon)				
wieprzowe z kością (schab środkowy) .....	12,37	13,20	13,00	105,1
pork, bone-in (centre loin)				
Kurczęta patroszone – za 1 kg .....	6,15	5,85	6,54	106,3
Disembowelled chicken – per kg				
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg .....	19,79	21,44	21,89	110,6
Pork ham, boiled – per kg				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007		2008	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł		A	
Kiełbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Myśliwska” . . . . .	21,67	22,75	22,63	104,4
„Toruńska” . . . . .	12,54	13,19	13,16	104,9
Filety z morskiczka mrożone – za 1 kg . . . . . Fillets of hake, frozen – per kg	13,63	14,16	14,38	105,5
Karp świeży – za 1 kg . . . . . Fresh carp – per kg	12,07	12,81	14,65	121,4
Mleko krowie spożywcze – za 1 l: Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane . . . . . fat content 3-3.5%, sterilized	2,41	2,67	2,73	113,3
o zawartości tłuszczu 2-2,5% . . . . . fat content 2-2.5%	1,68	2,07	2,11	125,6
Ser – za 1 kg: Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty . . . . . semi-fat cottage cheese	9,66	11,65	11,66	120,7
dojrzewający „Gouda” . . . . . ripening "Gouda" cheese	16,37	22,98	22,23	135,8
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 200 ml . . . . . Sour cream, fat content 18% – per 200 ml	1,27	1,45	1,50	118,1
Jaja kurze świeże – za 1 szt . . . . . Hen eggs, fresh – per piece	0,33	0,37	0,39	118,2
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g Fresh butter, fat content 82.5% – per 200 g	3,04	4,13	3,86	127,0
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g . . . . . Butter with vegetable oil – per 200 g	2,55	3,01	2,91	114,1
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l . . . . . Rape-oil, domestic production – per l	4,80	5,24	5,55	115,6
Cytryny – za 1 kg . . . . . Lemons – per kg	4,43	7,20	7,76	175,2
Marchew – za 1 kg . . . . . Carrots – per kg	1,72	1,45	1,60	93,0
Cebula – za 1 kg . . . . . Onions – per kg	2,11	1,47	1,49	70,6
Ziemniaki – za 1 kg . . . . . Potatoes – per kg	1,78	0,91	0,91	51,1
Cukier biały kryształ – za 1 kg . . . . . White sugar, crystallized – per kg	3,16	3,07	2,89	91,5
Czekolada pełna mleczna – za 100 g . . . . . Milk chocolate – per 100 g	3,23	3,24	3,29	101,9
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g	5,19	5,68	5,78	111,4
Herbata „Madras” – za 100 g . . . . . Tea "Madras" – per 100 g	2,52	2,98	2,96	117,5
Sok jabłkowy – za 1 l . . . . . Apple juice – per l	2,96	3,30	3,42	115,5
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelko- wane – za 0,5 l . . . . . Beer, full light, 12.5% of extract, bottled – per 0.5 l	2,64	2,68	2,65	100,4

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007		2008	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych    in zł			A
Papierosy „Mars” – za 20 szt . . . . . Cigarettes "Mars" – per 20 pcs	5,69	6,32	6,35	111,6
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowelny – za 1 kpl Men's suit, polyester staple fibres and wool – per set	388,83	384,92	391,01	100,6
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas . . . . . Men's trousers, jeans type	103,99	104,92	101,22	97,3
Koszula męska z elanobawelny, długi rękaw . . . . . Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve	71,27	74,18	74,45	104,5
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw . . . . . Men's cotton undershirt, short sleeve	20,53	21,30	21,34	103,9
Rajstopy damskie cienkie, gładkie . . . . . Women's tights thin, plain	3,34	3,36	3,21	96,1
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl . . . . . Men's suit dry-cleaning – per set	25,28	25,04	25,15	99,5
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole – per pair:				
męskie . . . . . men's	133,92	145,46	144,54	107,9
damskie . . . . . women's	141,54	142,15	141,69	100,1
Podzelowanie obuwia męskiego – za 1 parę . . . . . Resoling men's shoes – per pair	32,23	32,23	33,15	102,9
Bateria zlewozmywakowa . . . . . Sink fixture	112,22	111,32	107,33	95,6
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m <sup>3</sup> Cold water by municipal water-system – per 1 m <sup>3</sup>	2,21	2,28	2,38	107,7
Wywóz śmieci – za 1 m <sup>3</sup> . . . . . Refuse collection – per 1 m <sup>3</sup>	34,78	33,33	40,92	117,7
Węgiel kamienny – za 1 t . . . . . Hard coal – per t	561,45	590,29	622,15	110,8
Ciepła woda – za 1 m <sup>3</sup> . . . . . Hot water – per m <sup>3</sup>	17,00	17,37	18,00	105,9
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1m . . . . . Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m	21,41	20,94	23,67	110,6
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (wym. 50x100 cm) Frotté cotton towel (50x100 cm size)	17,31	18,15	18,90	109,2
Mikser elektryczny . . . . . Food mixer, electric	166,00	168,85	168,00	101,2
Kuchnia mikrofalowa, poj. 16-20 l . . . . . Microwave oven, capacity 16-20 l	363,92	335,15	360,77	99,1
Talerz głęboki porcelanowy ø 22-24 cm, dekorowany . . Porcelain soup plate ø 22-24 cm, decorated	9,42	9,76	9,80	104,0
Proszek do prania – za 0,4 kg . . . . . Washing powder – per 0.4 kg	5,03	5,12	5,29	105,2
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia . . . . . Consultation of a second-graduated physician in special- ist practice	51,77	53,31	53,46	103,3
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l . . . . . Motor petrol, "Euro-Super" – per l	4,06	4,41	4,42	108,9



TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2007		2008	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w złotych in zł			A
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim .....	1,80	1,91	1,93	107,2
Regular ticket for travelling by intra-urban bus				
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km ...	13,31	13,38	13,46	101,1
Taxi daily fare – for 5 km distance				
Odtwarzacz DVD .....	289,08	259,77	263,38	91,1
DVD player				
Bilet normalny do kina .....	13,67	13,56	13,67	100,0
Regular cinema ticket				
Gazeta – dziennik lokalny .....	1,28	1,31	1,35	105,5
Local daily newspaper				
Strzyżenie włosów męskich .....	11,73	11,73	12,12	103,3
Men's hair-cutting				
Mydło toaletowe – za 100 g .....	1,34	1,45	1,60	119,4
Toilet soap – per 100 g				
Pasta do zębów – za 125 ml .....	8,49	8,37	8,20	96,6
Tooth-paste – per 125 ml				

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>  B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Ziarno zbóż (bez siewnego) <i>Cereal grain (excluding sowing seed)</i>		Żywiec rzeźny <i>Animals for slaughter</i>		Mleko krowie w złotych za 1 hl <i>Cow's milk in zł per hl</i>
		pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>	bydło (bez cieląt) <i>cattle (excluding calves)</i>	trzoda chlewna <i>pigs</i>	
		w złotych za 1 dt <i>in zł per dt</i>		w złotych za 1 kg wagi żywej <i>in zł per kg live weight</i>		
2006	I–XII .....	45,26	38,52	3,94	3,70	96,15
2007	I–XII .....	71,23*	59,88*	3,80*	3,56*	108,83*
	A	157,4*	155,5*	96,4*	96,2*	113,2*
2007	I–III .....	63,08	61,33	4,09	3,48	102,17
2008	I–III .....	86,76	72,15	4,09	3,63	129,41
	A	137,5	117,6	100,0	104,3	126,7
2007	I .....	61,24	59,48	4,11	3,40	98,84
	II .....	63,60	62,57	4,04	3,49	99,92
	III .....	64,24	62,63	4,11	3,54	107,29
	IV .....	62,18	57,88	4,04	3,42	99,33
	V .....	61,38	56,58	4,07	3,39	100,31
	VI .....	59,26	56,44	4,13	3,58	101,04
	VII .....	59,90	49,79	4,23	3,86	102,82
	VIII .....	65,59	57,52	4,19	4,08	104,18
	IX .....	84,27	65,18	4,32	4,14	110,24
	X .....	85,32	69,24	4,08	3,76	120,20
	XI .....	80,49	64,98	3,84	3,43	128,41
	XII .....	81,16	65,77	3,79	3,49	131,63
2008	I .....	82,65	70,34	4,13	3,64	129,92
	II .....	85,89	72,27	4,22	3,50	128,11
	III .....	90,20	74,73	3,95	3,75	130,11
	A	140,4	119,3	96,1	105,9	121,3
	B	105,0	103,4	93,6	107,1	101,6

<sup>a</sup> Ceny bieżące bez VAT.

<sup>a</sup> Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH<sup>a</sup>  
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki <sup>b</sup> Potatoes <sup>b</sup>	Prosię na chów w złotych za 1 szt  piglet in zł per head	Trzoda chlewna w złotych za 1 kg  pigs in zł per kg
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats			
2006	I–XII .....	52,25	37,82	39,82	37,31	88,19	103,47	3,06
2007	I–XII .....	69,96	52,66	55,26	54,62	117,59	97,53	3,08
	<b>A</b>	<b>133,9</b>	<b>139,2</b>	<b>138,8</b>	<b>146,4</b>	<b>133,3</b>	<b>94,3</b>	<b>100,7</b>
2007	I–III .....	61,08	49,41	51,98	49,33	133,80	100,25	2,95
2008	I–III .....	83,56	65,63	67,78	62,46	71,81	86,83	3,19
	<b>A</b>	<b>136,8</b>	<b>132,8</b>	<b>130,4</b>	<b>126,6</b>	<b>53,7</b>	<b>86,6</b>	<b>108,1</b>
2007	I .....	60,70	47,33	47,33	44,25	119,33	107,50	2,93
	II .....	61,73	50,40	53,60	52,50	136,21	.	2,93
	III .....	60,80	50,50	55,00	51,25	145,86	93,00	2,98
	IV .....	62,55	47,50	50,83	51,67	158,13	98,00	3,05
	V .....	64,44	47,50	54,17	57,50	160,72	100,00	3,05
	VI .....	62,88	49,50	55,00	53,75	167,90	96,00	3,10
	VII .....	62,89	45,50	52,83	51,40	110,00	98,00	2,93
	VIII .....	65,80	50,00	50,00	54,50	78,18	95,00	2,93
	IX .....	82,67	59,38	58,67	62,22	72,80	.	3,10
	X .....	85,91	63,33	62,14	60,00	71,21	99,00	3,20
	XI .....	83,00	62,00	61,67	59,71	70,93	98,00	3,40
	XII .....	86,11	59,00	61,88	56,67	72,79	90,83	3,33
2008	I .....	87,22	64,40	67,83	61,67	73,22	100,00	3,25
	II .....	85,89	66,67	68,00	62,86	71,66	82,50	3,10
	III .....	77,56	65,83	67,50	62,86	70,55	78,00	3,23
	<b>A</b>	<b>127,6</b>	<b>130,4</b>	<b>122,7</b>	<b>122,7</b>	<b>48,4</b>	<b>83,9</b>	<b>108,4</b>
	<b>B</b>	<b>90,3</b>	<b>98,7</b>	<b>99,3</b>	<b>100,0</b>	<b>98,5</b>	<b>94,5</b>	<b>104,2</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. <sup>b</sup> Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

<sup>a</sup> See methodological notes item 19. <sup>b</sup> Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE  
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS		Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen <i>Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of</i>				Relacje cen targowiskowych <sup>a</sup> do cen skupu <i>Market-place prices <sup>a</sup> to procurement prices of</i>	
		1 kg żyta <i>kg of rye</i>		1 kg ziemniaków na targowiskach <sup>a</sup> <i>kg of potatoes on market- -places <sup>a</sup></i>	1 l mleka krowiego w skupie <i>l of milk cows in procurement</i>	pszenicy <i>wheat</i>	żywca wieprzowego <i>pigs for slaughter</i>
		na targowiskach <sup>a</sup> <i>on market-places<sup>a</sup></i>	w skupie <i>in procurement</i>				
2007	I .....	7,2	5,8	2,9	3,4	1,0	0,9
	II .....	7,0	5,5	2,6	3,5	1,0	0,8
	III .....	6,9	5,6	2,4	3,3	1,0	0,8
	IV .....	7,1	5,9	2,2	3,5	1,0	0,9
	V .....	7,1	5,9	2,1	3,4	1,0	0,9
	VI .....	7,2	6,4	2,1	3,5	1,1	0,9
	VII .....	8,4	7,7	3,5	3,7	1,1	0,8
	VIII .....	8,2	7,0	5,2	3,9	1,0	0,7
	IX .....	7,0	6,4	5,7	3,8	1,0	0,7
	X .....	6,0	5,4	5,3	3,1	1,0	0,9
	XI .....	5,5	5,3	4,8	2,7	1,0	1,0
	XII .....	5,9	5,3	4,8	2,6	1,1	1,0
2008	I .....	5,7	5,2	5,0	2,8	1,0	0,9
	II .....	5,2	4,9	4,9	2,7	1,0	0,9
	III .....	5,7	5,0	5,3	2,9	0,9	0,9

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

<sup>a</sup> See methodological notes item 19.

# INWESTYCJE

## INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE <sup>a</sup>  
INVESTMENT OUTLAYS <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym na środki trwałe <i>Of which for fixed assets</i>			
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
				budynki i budowle <i>buildings and structures</i>	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia <i>machinery, installations and tools</i>	środki transportu <i>means of transport</i>
		w tysiącach złotych, w cenach bieżących <i>10<sup>3</sup> zł, current prices</i>				
2006	I–XII .....	2219254	2205726	1069524	987497	145295
2007	I–III .....	446488	439957	163275	253769	21373
	I–VI .....	1050572	1034077	504444	471848	56024
	I–IX .....	1752401	1729832	817100	811914	97802
	I–XII .....	2468606	2441953	1226776	1070411	141738
2008	I–III .....	597304	592054	280382	269302	42175
	A	133,8	134,6	171,7	106,1	197,3

(dok.) (cont.)

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		Z ogółem <i>Of grand total</i>						
		przemysł <sup>b</sup> <i>industry<sup>b</sup></i>				budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair<sup>Δ</sup></i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, sto- rage and com- munication</i>
		razem <i>total</i>	górnictwo <i>mining and quarrying</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę <i>electricity, gas and water supply</i>			
		w tysiącach złotych, w cenach bieżących <i>10<sup>3</sup> zł, current prices</i>						
2006	I–XII . . . . .	1485122	7942	1013859	463321	54613	191672	156329
2007	I–III . . . . .	324888	780	229198	94910	22724	30958	16174
	I–VI . . . . .	689364	4794	494153	190417	46273	94888	64243
	I–IX . . . . .	1192231	6819	848298	337114	66432	130137	105371
	I–XII . . . . .	1667969	11611	1181981	474377	81501	215872	138122
2008	I–III . . . . .	389076	1765	318954	68357	18357	90191	12709
	A	119,8	226,3	139,2	72,0	80,8	291,3	78,6

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> See general notes item 8.

TABL. 24. **MIESZKANIA**  
*DWELLINGS*

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100  corresponding period of previous year = 100		Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto  <i>Dwellings under construction</i>
		ogółem  <i>total</i>	w tym of which			
			spółdzielnie mieszkaniowe  <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne  <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem  <i>for sale or rent</i>	
2006	I–XII . . . . .	8444	189	4094	3548	4922
2007	I–XII . . . . .	12421	472	5516	5507	7915
	A	147,1	249,7	134,7	155,2	160,8
2007	I . . . . .	491	81	321	86	294
	I–II . . . . .	1285	201	530	550	554
	I–III . . . . .	2248	201	989	982	1017
	I–IV . . . . .	2942	201	1365	1333	1315
	I–V . . . . .	4167	206	1924	1538	1989
	I–VI . . . . .	5813	217	2241	2720	2695
	I–VII . . . . .	6684	339	2683	3059	3187
	I–VIII . . . . .	7597	350	3141	3500	4632
	I–IX . . . . .	9127	359	3639	4446	5536
	I–X . . . . .	10198	360	4002	4876	6819
	I–XI . . . . .	10991	471	4371	5180	7244
	I–XII . . . . .	12421	472	5516	5507	7915
2008	I . . . . .	777	20	248	403	376
	I–II . . . . .	1485	115	621	641	852
	I–III . . . . .	1931	149	993	674	1187
	A	85,9	74,1	100,4	68,6	116,7

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> <i>usable floor area in m<sup>2</sup></i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym of which			ogółem <i>total</i>	w tym of which		
		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2006 I–XII .....	5118	354	2263	1834	504711	18538	335181	119005
2007 I–XII .....	6495*	485*	2389*	2581*	609859*	28567*	347421*	179272*
<b>A</b>	<b>126,9*</b>	<b>137,0*</b>	<b>105,6*</b>	<b>140,7*</b>	<b>120,8*</b>	<b>154,1*</b>	<b>103,7*</b>	<b>150,6*</b>
2007 I .....	682*	–	245*	335	68261*	–	35256*	28369
I–II .....	1054*	33	414*	472	107390*	1860	60584*	38575
I–III .....	1502*	62	607*	685	154033*	3430	89772*	53371
I–IV .....	1986*	134	779*	888	196247*	7031	115224*	64480
I–V .....	2239*	155	968*	930	226203*	8218	141165*	67166
I–VI .....	2981*	177	1141*	1018	286974*	9439	169569*	73364
I–VII .....	3414*	211	1336*	1174	328868*	11333	197760*	82828
I–VIII .....	4035*	245	1533*	1486	388928*	13775	226735*	107587
I–IX .....	4493*	333*	1706*	1683*	433764*	19148*	252428*	121357*
I–X .....	5044*	361*	1907*	2004*	482193*	20784*	282659*	137786*
I–XI .....	5817*	392*	2127*	2312*	547270*	23000*	313875*	158789*
I–XII .....	6495*	485*	2389*	2581*	609859*	28567*	347421*	179272*
2008 I .....	527	–	219	308	56384	–	33798	22586
I–II .....	986	8	417	561	103206	784	62840	39582
I–III .....	1394	71	629	623	146364	5229	92297	44359
<b>A</b>	<b>92,8</b>	<b>114,5</b>	<b>103,6</b>	<b>90,9</b>	<b>95,0</b>	<b>152,4</b>	<b>102,8</b>	<b>83,1</b>

# PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI  
NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY SECTIONS

SEKCJE SECTION A – stan w dniu 31 XII 2007 as of December 31, 2007 B – stan w dniu 31 III 2008 as of March 31, 2008	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> Natural persons conducting eco- nomic activity <sup>b</sup>
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
<b>OGÓŁEM</b> ..... A	<b>210750</b>	<b>46734</b>	<b>8538</b>	<b>38196</b>	<b>164016</b>
<b>TOTAL</b> ..... B	<b>210682</b>	<b>47058</b>	<b>8560</b>	<b>38498</b>	<b>163624</b>
w tym: of which:					
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo ..... A	5335	1438	58	1380	3897
Agriculture, hunting and forestry ..... B	5369	1438	58	1380	3931
Rybacktwo ..... A	703	159	3	156	544
Fishing ..... B	704	158	3	155	546
Przemysł <sup>c</sup> ..... A	18871	4487	139	4348	14384
Industry <sup>c</sup> ..... B	18781	4514	135	4379	14267
górnictwo ..... A	92	59	1	58	33
mining and quarrying ..... B	92	59	1	58	33
przetwórstwo przemysłowe ..... A	18404	4168	65	4103	14236
manufacturing ..... B	18297	4174	62	4112	14123
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę ..... A	375	260	73	187	115
electricity, gas and water supply ..... B	392	281	72	209	111
Budownictwo ..... A	23562	2728	32	2696	20834
Construction ..... B	23841	2767	32	2735	21074
Handel i naprawy <sup>Δ</sup> ..... A	59778	9658	22	9636	50120
Trade and repair <sup>Δ</sup> ..... B	59157	9651	22	9629	49506
Hotele i restauracje ..... A	12548	1657	53	1604	10891
Hotels and restaurants ..... B	12490	1666	51	1615	10824
Transport, gospodarka magazynowa i łączność ... A	14289	1579	44	1535	12710
Transport, storage and communication ..... B	14371	1591	43	1548	12780
Pośrednictwo finansowe ..... A	7035	391	6	385	6644
Financial intermediation ..... B	7068	398	6	392	6670
Obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> ..... A	37899	14415	5139	9276	23484
Real estate, renting and business activities ..... B	37919	14567	5172	9395	23352
Administracja publiczna i obrona narodowa; obo- wiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>Δ</sup> A	1033	1030	602	428	3
Public administration and defence; compulsory social security ..... B	1038	1033	603	430	5
Edukacja ..... A	4414	2104	1850	254	2310
Education ..... B	4445	2101	1845	256	2344
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna ..... A	11891	952	347	605	10939
Health and social work ..... B	12038	960	348	612	11078
Działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała ..... A	13380	6131	241	5890	7249
Other community, social and personal service activities ..... B	13449	6209	240	5969	7240

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. <sup>c</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms. <sup>c</sup> See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ <sup>a</sup> WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES <sup>a</sup> BY LEGAL FORM

End of month

OKRESY PERIODS		Przedsiębiorstwa państwowe <i>State owned enterprises</i>					Spółdzielnie <i>Cooperatives</i>		
		ogółem <i>grand total</i>	w tym <i>of which</i>				ogółem <i>grand total</i>	w tym <i>of which</i>	
			przemysł <sup>b</sup> <i>industry <sup>b</sup></i>	budownictwo <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair <sup>Δ</sup></i>	transport, gospodarka magazynowa i łączność <i>transport, storage and communi- cation</i>		rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	przemysł <sup>b</sup> <i>industry <sup>b</sup></i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>									
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>									
2006	XII .....	62	23	9	10	9	1199	136	101
2007	III .....	59	21	9	10	8	1195	136	100
	VI .....	30	12	5	3	6	1195	135	100
	IX .....	30	12	5	3	6	1191	135	100
	XII .....	29	12	5	3	5	1190	135	99
2008	III .....	29	12	5	3	5	1188	134	100
	A	49,2	57,1	55,6	30,0	62,5	99,4	98,5	100,0
	B	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,8	99,3	101,0

55 (cont.)

OKRESY PERIODS		Spółdzielnie (dok.) <i>Cooperatives (cont.)</i>			Spółki handlowe <i>Commercial companies</i>					
		w tym <i>of which</i>			ogółem <i>grand total</i>	w tym z udziałem kapitału z zagranic- nego <i>of which with foreign par- ticipation</i>	z ogółem – spółki <i>of grand total – companies</i>			
		budownic- two <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair <sup>Δ</sup></i>	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>			przemysł <sup>b</sup> <i>industry <sup>b</sup></i>	budownic- two <i>construction</i>	handel i naprawy <sup>Δ</sup> <i>trade and repair <sup>Δ</sup></i>	obsługa nierucho- mości i firm <sup>Δ</sup> <i>real estate, renting and business activities</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>										
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>										
2006	XII .....	45	144	711	11595	3836	2597	1400	3350	1635
2007	III .....	45	143	709	11744	3863	2630	1422	3362	1683
	VI .....	45	143	710	11895	3893	2668	1444	3395	1721
	IX .....	46	142	706	12051	3955	2715	1463	3415	1767
	XII .....	46	142	706	12172	3986	2745	1481	3428	1788
2008	III .....	46	142	705	12337	4035	2779	1510	3444	1833
	A	102,2	99,3	99,4	105,0	104,5	105,7	106,2	102,4	108,9
	B	100,0	100,0	99,9	101,4	101,2	101,2	102,0	100,5	102,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Spółki handlowe (dok.) Commercial companies (cont.)						Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>c</sup> Natural persons conducting economic activity <sup>c</sup>
		z ogółem – spółki (dok.) of grand total – companies (cont.)						
		akcyjne join-stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability			
		razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		
			jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation		jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation	
2006	XII .....	266	17	32	10270	7	3792	164075
2007	III .....	265	16	32	10386	6	3814	161984
	VI .....	265	16	31	10513	6	3841	162652
	IX .....	263	16	31	10645	5	3899	163539
	XII .....	261	15	30	10740	6	3930	164016
2008	III .....	258	14	32	10866	6	3974	163624
	A	97,4	87,5	100,0	104,6	100,0	104,2	101,0
	B	98,9	93,3	106,7	101,2	100,0	101,1	99,8

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>c</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> See general notes item 8. <sup>c</sup> Excluding persons tending private farms.

# ROLNICTWO

## AGRICULTURE

TABL. 27. **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE**<sup>a</sup>  
*LIVESTOCK*<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>  B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
									razem total	w tym lochy of which sows	
										razem total	w tym prośne of which in farrow
w tysiącach sztuk 10 <sup>-3</sup> heads											
Ogółem Total											
2006	III .....	.	.	.	475,3	146,6	128,4	148,3	52,0	50,4	30,8
	VI <sup>b</sup> .....	108,5	46,0	62,5	492,6	163,9	123,4	154,6	50,7	49,0	30,5
	XII <sup>c</sup> .....	104,3	44,4	59,9	506,9	159,4	133,9	162,5	51,1	49,4	31,3
2007	III .....	.	.	.	481,3	141,1	124,3	163,9	52,0	50,2	30,9
	VI <sup>b</sup> .....	114,0	48,4	65,6	503,1	160,7	118,8	173,1	50,5	48,8	29,2
	XII <sup>c</sup> .....	104,2	41,4	62,8	507,2	147,7	132,7	183,2	43,6	42,0	26,2
2008	III .....	.	.	.	435,2	120,1	113,8	160,3	41,0	40,0	25,1
	A	x	x	x	90,4	85,1	91,5	97,8	78,9	79,8	81,3
	B	x	x	x	85,8	81,3	85,7	87,5	94,0	95,3	95,7
w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms											
2006	III .....	.	.	.	315,8	95,8	82,6	104,9	32,5	31,2	20,3
	VI <sup>b</sup> .....	80,0	33,6	46,4	337,1	115,2	79,3	111,3	31,3	30,0	18,7
	XII <sup>c</sup> .....	75,6	32,2	43,4	336,4	106,0	82,8	116,5	31,1	29,9	18,8
2007	III .....	.	.	.	316,7	90,1	80,2	116,0	30,4	29,0	18,2
	VI <sup>b</sup> .....	84,2	35,6	48,6	331,6	111,0	76,2	114,4	30,1	28,7	17,0
	XII <sup>c</sup> .....	76,1	29,3	46,8	334,6	100,0	84,1	126,2	24,3	23,0	13,5
2008	III .....	.	.	.	435,2	120,1	113,8	160,3	41,0	40,0	25,1
	A	x	x	x	90,4	85,1	91,5	97,8	78,9	79,8	81,3
	B	x	x	x	85,8	81,3	85,7	87,5	94,0	95,3	95,7

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. <sup>b</sup> Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu lipca. <sup>c</sup> Dane dotyczące trzody chlewnej – stan w końcu listopada.

<sup>a</sup> See methodological notes item 22. <sup>b</sup> Data of pigs – end of July. <sup>c</sup> Data of pigs – end of November.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż <sup>a</sup> Cereal grain <sup>a</sup>			Żywiec rzeźny <sup>b</sup> Animals for slaughter <sup>b</sup>		
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which	
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. Calves)	wieprzowy pigs
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w tonach in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> – w tonach in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> – in t		
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII .....	538972 <sup>d</sup>	274212 <sup>d</sup>	111383 <sup>d</sup>	123328	10940	55600
2007 I–XII .....	535649 <sup>e*</sup>	265245 <sup>e*</sup>	112334 <sup>e*</sup>	123299*	8056*	55236*
A	99,4*	96,7*	100,9*	100,0*	73,6*	99,3*
2007 I–III .....	589289 <sup>f</sup>	305005 <sup>f</sup>	115865 <sup>f</sup>	21737	617	8719
2008 I–III .....	594954 <sup>g</sup>	306477 <sup>g</sup>	119221 <sup>g</sup>	28110	683	9852
A	101,0	100,5	102,9	129,3	110,6	113,0
2007 I .....	18060	9922	1819	6330	185	2687
II .....	14576	9063	1242	7487	168	2810
III .....	17682	11808	1421	7920	265	3223
IV .....	11265	5874	1935	8238	181	3261
V .....	13436	9400	1210	8858	214	3452
VI .....	13826	9052	592	8230	149	3558
VII .....	25804	13225	3022	8158	201	3394
VIII .....	111429	49752	23985	7749	258	3164
IX .....	50760	27543	7628	8279	365	3164
X .....	42215	21970	10286	10178	377	4255
XI .....	23848	13846	2610	9309	369	3729
XII .....	17767	13658	1572	8971	236	3450
2008 I .....	16235	9479	2670	10318	193	3122
II .....	23293	16292	2474	8910	213	3414
III .....	19776	15462	1744	8882	277	3317
A	111,8	130,9	122,7	112,1	104,5	102,9
B	84,9	94,9	70,5	99,7	130,2	97,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Żywiec rzeźny <sup>b</sup> (dok.) Animals for slaughter <sup>b</sup> (cont.)			Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 <sup>-3</sup> l
		ogółem total	w tym of which		
			bydło cattle	trzoda chlewna pigs	
w wadze żywej – w tonach in live weight – in t					
2006	I–XII .....	172936	20317	71281	158326
2007	I–XII .....	171797*	15019*	70815*	154971*
	A	99,3*	73,9*	99,3*	97,9*
2007	I–III .....	30052	1114	11179	36504
2008	I–III .....	39021	1251	12631	36268
	A	129,8	112,2	113,0	99,4
2007	I .....	8732	332	3445	12289
	II .....	10358	296	3602	11283
	III .....	10962	486	4132	12932
	IV .....	11373	330	4180	13197
	V .....	12245	387	4426	14577
	VI .....	11302	260	4562	13734
	VII .....	11246	357	4352	14184
	VIII .....	10722	465	4056	14027
	IX .....	11530	676	4056	13016
	X .....	14087	700	5455	12556
	XI .....	12920	688	4780	11336
	XII .....	12415	425	4424	11569
2008	I .....	14369	356	4002	11797
	II .....	12324	388	4377	11581
	III .....	12328	507	4252	12890
	A	112,5	104,4	102,9	99,7
	B	100,0	130,7	97,1	111,3

<sup>a</sup> Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszkankami zbożowymi. <sup>b</sup> Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. <sup>c</sup> W wadze poubojowej ciepłej.  
<sup>d</sup> Okres VII–XII 2006. <sup>e</sup> Okres VII–XII 2007. <sup>f</sup> Okres VII 2006–III 2007. <sup>g</sup> Okres VII 2007–III 2008.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

<sup>a</sup> Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. <sup>b</sup> Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. <sup>c</sup> In post-slaughter warm weight.  
<sup>d</sup> The period of VII–XII 2006. <sup>e</sup> The period of VII–XII 2007. <sup>f</sup> The period of VII 2006–III 2007. <sup>g</sup> The period of VII 2007–III 2008.

N o t e. See general notes item 6.4.



# PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

## INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU <sup>a</sup>  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	Górnictwo Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing				
				razem total	w tym of which			
					produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wypra- wionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł								
2006	I–XII .....	19937,6	139,2	18008,6	3836,5	65,4	170,8	26,5
2007	I–XII .....	23234,5	168,1	21146,3	4234,9	74,1	175,6	20,3
2008	I–III .....	5818,0	38,8	5208,0	1081,4	21,4	48,7	5,8
	A	102,9	103,7	103,5	103,7	116,7	96,6	100,5
2007	I .....	1683,6	8,6	1497,7	335,9	5,6	16,3	1,9
	II .....	1640,1	7,4	1455,9	323,7	5,8	14,9	1,8
	III .....	2087,8	15,9	1914,4	383,5	6,7	18,7	2,0
	IV .....	1744,9	17,5	1580,1	320,7	5,9	14,2	1,6
	V .....	2025,4	18,3	1858,2	341,4	6,5	13,1	1,9
	VI .....	2060,0	15,2	1901,4	318,6	6,5	13,7	1,5
	VII .....	1952,3	14,7	1785,6	330,8	6,0	13,9	1,2
	VIII .....	1831,7	15,1	1674,3	342,7	6,0	13,1	1,6
	IX .....	2046,7	13,6	1878,6	342,4	7,5	13,3	1,8
	X .....	2139,0	15,3	1938,4	404,6	6,2	13,5	2,0
	XI .....	2011,1	16,2	1780,1	425,4	9,1	14,8	2,0
	XII .....	2027,5	10,0	1804,7	360,8	5,1	16,0	1,4
2008	I .....	1923,4	9,9	1698,6	366,1	6,6	15,3	1,6
	II .....	1915,6	13,4	1728,5	350,3	7,8	19,4	1,7
	III .....	1964,7	15,0	1768,3	363,3	6,9	13,7	2,4
	A	90,7	78,3	90,3	95,7	104,6	71,9	119,9
	B	100,6	108,5	100,3	103,6	88,0	70,7	144,8

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a . Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e . Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (cd.)**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS		Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)							
		w tym of which							
		produkcja drewna i wyro- bów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z pozostałych surowców niemeta- licznych manufacture of other nonmetallic mineral	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł							
2006	I–XII .....	2351,3	351,3	156,2	2271,7	759,5	550,7	104,4	1419,8
2007	I–XII .....	3381,4	374,1	175,5	2476,5	913,3	729,0	101,9	1807,7
2008	I–III .....	841,7	80,5	29,9	803,4	205,6	179,6	27,0	474,7
	<b>A</b>	<b>108,6</b>	<b>84,1</b>	<b>57,1</b>	<b>93,3</b>	<b>93,2</b>	<b>118,4</b>	<b>91,7</b>	<b>115,5</b>
2007	I .....	253,0	29,6	12,7	214,3	61,6	43,7	7,7	119,5
	II .....	252,5	31,2	12,7	192,8	68,4	36,2	8,7	134,3
	III .....	286,6	35,7	25,3	223,2	87,1	54,3	10,3	157,5
	IV .....	269,4	32,2	19,6	195,7	82,1	56,2	10,1	144,9
	V .....	280,4	34,1	17,5	234,9	93,7	64,3	7,0	144,0
	VI .....	288,2	32,9	14,1	189,7	81,7	64,2	9,2	141,6
	VII .....	314,7	34,5	14,2	223,0	76,5	64,4	9,8	156,5
	VIII .....	245,9	34,3	15,7	225,6	74,1	69,7	7,1	170,1
	IX .....	311,3	33,6	15,1	#	74,3	68,3	8,0	160,2
	X .....	317,0	32,1	18,8	#	83,6	75,2	9,4	190,0
	XI .....	293,3	26,6	18,0	202,9	71,4	59,2	8,2	151,2
	XII .....	221,5	22,0	11,0	179,6	53,1	55,1	6,6	124,0
2008	I .....	290,6	29,6	9,5	#	67,5	55,6	9,3	152,7
	II .....	281,5	26,9	8,7	#	72,8	64,0	8,9	158,9
	III .....	265,8	24,1	10,7	#	63,9	60,8	8,8	144,3
	<b>A</b>	<b>97,3</b>	<b>68,3</b>	<b>41,1</b>	<b>101,9</b>	<b>71,4</b>	<b>99,3</b>	<b>78,1</b>	<b>92,9</b>
	<b>B</b>	<b>94,7</b>	<b>88,5</b>	<b>122,4</b>	<b>118,9</b>	<b>86,5</b>	<b>94,9</b>	<b>99,4</b>	<b>91,1</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a . Wskaźniki dynamiki (**A,B**) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e . Index numbers (**A,B**) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU <sup>a</sup> (dok.)SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY <sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS		Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)				Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę Electricity, gas and water supply		
		w tym of which						
		produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>Δ</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	razem total	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę electricity, gas, steam and hot water supply	pobór, uzdatnianie i rozprowadzanie wody collection, purification and distribution of water
		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł						
2006	I–XII .....	510,0	292,5	17,0	139,9	1789,7	1469,3	320,3
2007	I–XII .....	580,3	390,9	17,9	168,2	1920,1	1569,2	350,9
2008	I–III .....	129,9	76,2	4,4	48,5	571,2	#	#
	<b>A</b>	<b>108,9</b>	<b>79,6</b>	<b>118,7</b>	<b>120,8</b>	<b>96,5</b>	<b>95,5</b>	<b>103,5</b>
2007	I .....	34,1	27,6	1,3	13,6	177,7	151,1	26,5
	II .....	39,1	35,0	1,1	13,6	176,8	151,7	25,1
	III .....	47,1	32,7	1,4	13,4	157,5	130,3	27,2
	IV .....	41,9	34,1	1,4	12,3	147,5	120,9	26,6
	V .....	43,1	#	1,4	13,7	148,9	#	#
	VI .....	41,6	29,5	1,4	14,8	143,4	#	#
	VII .....	43,0	22,7	1,6	13,6	152,0	#	#
	VIII .....	43,0	32,1	1,2	13,5	142,4	#	#
	IX .....	53,1	33,1	1,7	15,6	154,5	#	#
	X .....	59,1	32,2	1,9	18,6	185,3	#	#
	XI .....	52,6	28,3	1,7	12,3	214,8	185,5	29,2
	XII .....	80,1	40,4	1,3	11,2	212,8	181,6	31,2
2008	I .....	41,3	23,6	1,7	14,8	214,8	#	#
	II .....	41,5	25,1	1,6	17,3	173,7	144,0	29,6
	III .....	47,1	27,4	1,4	17,0	181,4	149,9	31,5
	<b>A</b>	<b>100,7</b>	<b>82,4</b>	<b>99,0</b>	<b>129,2</b>	<b>98,6</b>	<b>97,8</b>	<b>104,0</b>
	<b>B</b>	<b>113,3</b>	<b>109,3</b>	<b>86,6</b>	<b>98,6</b>	<b>104,7</b>	<b>104,4</b>	<b>106,3</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

N o t e. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant base prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU  
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkty uboju <sup>a</sup> Slaughter products <sup>a</sup>		Mięso drobiowe <i>Poultry</i>	Wędliny <sup>b</sup> <i>Cured meat products <sup>b</sup></i>	Ryby morskie mrożone <sup>c</sup> <i>Frozen salt-water fish <sup>c</sup></i>	filety z ryb morskich mrożone <i>fillets of sea fish, frozen</i>
		bydła i cieląt <i>cattle and calves</i>	trzody chlewnej <i>pigs</i>				
w tonach <i>in t</i>							
2006	I–XII .....	294	13039	76220	11688	22140	14186
2007	I–XII .....	368	14542	78750	19003	19850	13515
2008	I–III .....	93	3156	22181	5002	6085	4352
	<b>A</b>	<b>100,0</b>	<b>87,5</b>	<b>123,0</b>	<b>104,7</b>	<b>103,6</b>	<b>107,1</b>
2007	I .....	32	1128	6306	1621	1929	1198
	II .....	26	1074	5830	856	1864	1410
	III .....	35	1406	5893	1652	2080	1457
	IV .....	26	1350	5643	1717	2126	1565
	V .....	30	1275	7141	1598	1851	1537
	VI .....	25	1193	5769	1427	1822	1214
	VII .....	29	1207	6436	1673	1447	673
	VIII .....	30	1304	6910	1674	572	448
	IX .....	30	1126	6798	1581	1378	1058
	X .....	34	1420	7347	1678	1388	979
	XI .....	31	1143	7487	1477	2331	1085
	XII .....	40	1294	6907	1396	1625	902
2008	I .....	29	1075	8107	1558	2248	1559
	II .....	29	1067	6855	1561	2292	1504
	III .....	35	1014	7219	1755	1545	1289
	<b>A</b>	<b>100,0</b>	<b>72,1</b>	<b>112,5</b>	<b>106,2</b>	<b>74,3</b>	<b>88,5</b>
	<b>B</b>	<b>120,7</b>	<b>95,0</b>	<b>105,3</b>	<b>112,4</b>	<b>67,4</b>	<b>85,7</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Mleko płynne przetworzone w hl  Processed liquid milk in hl	Masto <sup>Δ</sup> Butter <sup>Δ</sup>	Sery Cheese		Mąka pszenna Wheat flour	Mąka żytnia Rye flour
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				podpuszczkowe dojrzewające rennet ripening	niedojrzewające i twaróg unripened fresh and curd		
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100				w tonach in t			
2006	I–XII .....	74408	166	6958	7508	85238	16534
2007	I–XII .....	63390	117	11709	7852	64001	13831
2008	I–III .....	14321	28	2604	2336	14798	3484
	<b>A</b>	<b>103,6</b>	<b>121,7</b>	<b>87,9</b>	<b>127,0</b>	<b>80,1</b>	<b>62,4</b>
2007	I .....	5325	10	712	480	6164	1695
	II .....	4036	5	701	606	5211	1534*
	III .....	4608	8	1016	753	7093	961
	IV .....	5260	8	1047	653	4159	908
	V .....	5009	11	1089	669	5727	1101
	VI .....	5915	12	814	476	5637	1094
	VII .....	6851	16	866	727	6010	1225
	VIII .....	8278	16	820	818	7834	2069
	IX .....	4386	9	910	668	4767	861
	X .....	4745	8	1136	643	3096	498
	XI .....	4125	5	1116	677	5070	1051
	XII .....	4994	9	950	682	3233	834
2008	I .....	5040	11	870	720	6210	1411
	II .....	4524	8	902	771	5014	811
	III .....	4757	9	851	845	3574	989
	<b>A</b>	<b>103,2</b>	<b>112,5</b>	<b>83,8</b>	<b>112,2</b>	<b>50,4</b>	<b>78,9</b>
	<b>B</b>	<b>105,2</b>	<b>112,5</b>	<b>94,3</b>	<b>109,6</b>	<b>71,3</b>	<b>121,9</b>

<sup>a</sup> Ubój przemysłowy; w wadze poubojowej cieplej. <sup>b</sup> Łącznie z kiełbasami z mięsa zwierząt rzeźnych; bez końskich, drobiowych, z dziczyzny i królików.  
<sup>c</sup> Obejmują ryby morskie całe mrożone, filety z ryb morskich mrożone, mięso z ryb morskich mrożone.

<sup>a</sup> Industrial slaughter; in post-slaughter warm weight. <sup>b</sup> Including sausages of meat of animals for slaughter; excluding horseflesh, poultry, game and rabbit.  
<sup>c</sup> Including frozen whole salt-water fish. Frozen fillets of sea fish, frozen sea fish meat.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWIU (dok.)

PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS		Wody mineralne i wody gazowane <sup>a</sup> w hl  Mineral and sparkling waters <sup>a</sup> in hl	Bluzki, bluzki koszulowe damskie lub dziewczęce (z tkanin) <i>Women's or girls' textile blouses and shirt – blouses (of fabric)</i>	Spodnie, ogrod- niczki, bryczesy i szorty damskie lub dziewczęce <i>Women's or girls' trousers, overalls, breeches and shorts</i>	Tarcica iglasta <i>Coniferous sawn- wood</i>	Tarcica liściasta <i>Deciduous sawnwood</i>	Płyty pilśniowe z drewna lub pozos- tałych materia- łów drewnopo- dobnych w tys. m <sup>2</sup>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>  B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				w tys. szt <i>10<sup>3</sup> pcs</i>		w tys. m <sup>3</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>3</sup></i>	
2006	I–XII .....	193976	466	565	552,2	129,3	210171
2007	I–XII .....	43141	370	510	696,0	137,1	227456
2008	I–III .....	5327	115	82	184,2	33,8	47095
	<b>A</b>	<b>84,8</b>	<b>102,7</b>	<b>63,6</b>	<b>112,7</b>	<b>93,8</b>	<b>82,3</b>
2007	I .....	2297	34	38	50,9	12,5	13351
	II .....	1691	36	47	52,6	11,1	22603
	III .....	2293	42	44	59,9	12,5	21238
	IV .....	4203	29	40	55,6	11,7	30290
	V .....	7939	32	10	60,5	11,7	19642
	VI .....	10048	34	34	53,5	11,6	18904
	VII .....	4865	28	47	42,0	8,1	20014
	VIII .....	3967	37	46	61,0	9,9	19039
	IX .....	3845	22	41	56,5	11,3	19017
	X .....	634	34	55	70,2	12,8	20687
	XI .....	432	27	41	67,0	11,2	17827
	XII .....	927	15	31	52,4	10,1	15647
2008	I .....	1306	33	26	63,0	11,5	16063
	II .....	1720	47	32	63,0	11,3	16131
	III .....	2301	34	24	58,2	11,0	14901
	<b>A</b>	<b>100,3</b>	<b>81,0</b>	<b>54,5</b>	<b>97,2</b>	<b>87,9</b>	<b>70,2</b>
	<b>B</b>	<b>133,8</b>	<b>72,3</b>	<b>75,0</b>	<b>92,4</b>	<b>97,3</b>	<b>92,4</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Okleiny w tys. m <sup>2</sup> Veneers 10 <sup>-3</sup> m <sup>2</sup>	Nawozy fosforowe <sup>b</sup> Phosphatic fertilizers <sup>b</sup>	Masa betonowa prefabrykowana Concrete prefabricated mass	Meble do siedze- nia o konstrukcji głównie drewnia- nej w tys. szt Seat furniture of wood structure 10 <sup>-3</sup> pcs	Kontenery spec- jalne <sup>c</sup> w szt Special containers <sup>c</sup> in pcs	Energia elektryczna w GW·h Electricity in GW·h
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
			w tonach in t				
2006	I–XII .....	22776	426551	1082479	202	3720	7421
2007	I–XII .....	24595	455168	2242730	159	4238	7545
2008	I–III .....	6697	90975	477474	55	999	1895
	<b>A</b>	<b>104,0</b>	<b>91,6</b>	<b>113,4</b>	<b>94,8</b>	<b>81,8</b>	<b>97,7</b>
2007	I .....	2070	38176	128798	19	410	661
	II .....	2177	36387	105465	17	377	651
	III .....	2194	45901	186911	22	433	627
	IV .....	1980	43756	199315	16	384	545
	V .....	2105	33871	195059	13	353	591
	VI .....	2035	31746	202046	10	358	600
	VII .....	1809	37364	216462	7	303	574
	VIII .....	1672	39982	217640	11	320	555
	IX .....	2146	41205	207405	12	370	607
	X .....	2191	36907	236961	14	346	693
	XI .....	2174	29534	192563	10	323	742
	XII .....	2042	40514	154150	8	259	726
2008	I .....	2105	40926	137461	11	299	697
	II .....	2331	36522	173872	20	314	577
	III .....	2261	32838	166141	24	386	620
	<b>A</b>	<b>103,1</b>	<b>71,5</b>	<b>88,9</b>	<b>109,1</b>	<b>89,1</b>	<b>98,9</b>
	<b>B</b>	<b>97,0</b>	<b>89,9</b>	<b>95,6</b>	<b>120,0</b>	<b>122,9</b>	<b>107,5</b>

<sup>a</sup> Bez dodatku cukru ani innej substancji słodzącej. <sup>b</sup> Mineralne lub chemiczne; w przeliczeniu na czysty składnik; łącznie z wieloskładnikowymi. <sup>c</sup> Przystosowane do przewozu różnymi środkami transportu.

<sup>a</sup> Without sugar and other sweetening substances. <sup>b</sup> Mineral or chemical; in terms of pure ingredient; with mixed fertilizers. <sup>c</sup> For different means of transport.

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA <sup>a</sup>  
 SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem <i>Grand total</i>	W tym produkcja budowlano-montażowa <sup>b</sup> <i>Of which construction and assembly production<sup>b</sup></i>		
			razem <i>total</i>	w tym    of which	
				wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> <i>building of constructions; civil engineering<sup>Δ</sup></i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>
w milionach złotych                      10 <sup>6</sup> zł					
2006	I–XII . . . . .	2673,0	1937,8	1614,4	264,1
2007	I–XII . . . . .	3044,3	2138,1	1842,7	224,4
2008	I–III . . . . .	669,7	392,7	313,3	62,6
	<b>A</b>	<b>132,3</b>	<b>107,8</b>	<b>98,2</b>	<b>158,4</b>
2007	I . . . . .	137,0	94,2	79,8	13,2
	II . . . . .	187,8	139,7	124,7	13,2
	III . . . . .	171,4	118,3	103,0	12,8
	IV . . . . .	225,7	153,7	134,6	15,5
	V . . . . .	224,8	157,9	136,2	17,8
	VI . . . . .	256,9	184,4	166,0	16,0
	VII . . . . .	233,7	165,7	144,0	16,9
	VIII . . . . .	281,1	195,7	172,5	16,0
	IX . . . . .	276,0	198,7	168,9	23,2
	X . . . . .	333,4	231,5	198,7	22,3
	XI . . . . .	274,6	187,7	159,2	22,2
	XII . . . . .	407,3	295,9	240,4	37,6
2008	I . . . . .	164,7	113,7	91,0	15,8
	II . . . . .	201,7	135,1	110,0	21,3
	III . . . . .	272,3	149,9	119,3	23,5
	<b>A</b>	<b>158,9</b>	<b>126,7</b>	<b>115,8</b>	<b>184,2</b>
	<b>B</b>	<b>135,0</b>	<b>110,9</b>	<b>108,4</b>	<b>110,6</b>

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>b</sup> Bez podwykonawców.

<sup>a</sup> Indices are calculated on the basis of value at current prices.

<sup>b</sup> Excluding sub-contractors.

# PORTY MORSKIE

## SEAPORTS

TABL. 32. **OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH**<sup>ab</sup>  
**CARGO TRAFFIC IN SEAPORTS**<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	Szczecin	Świnoujście	Police	Stepnica	Kołobrzeg	Darłowo
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
		w tysiącach ton 10 <sup>3</sup> t						
		Ogółem Total						
2006	I–XII .....	18 872,4	8 158,8	8 393,0	2 109,8	1,0	154,3	55,5
2007	I–XII .....	17 626,4	8 008,5	7 383,0	2 054,7	4,7	117,2	58,3
2008	I–III .....	4 411,3	1 870,9	1 914,9	604,4	1,2	18,2	1,8
	<b>A</b>	<b>112,2</b>	<b>107,8</b>	<b>120,8</b>	<b>106,4</b>	<b>33,6</b>	<b>81,7</b>	<b>11,8</b>
2007	I .....	1 342,0	576,3	536,0	213,0	1,2	6,4	9,1
	II .....	1 290,2	525,3	582,2	169,9	1,2	8,3	3,3
	III .....	1 298,2	634,1	467,5	184,9	1,2	7,5	3,0
	IV .....	1 266,4	637,0	448,8	172,5	–	6,5	1,7
	V .....	1 371,1	596,7	557,9	203,6	–	11,6	1,1
	VI .....	1 535,8	660,8	690,9	173,0	–	9,8	1,4
	VII .....	1 834,4	717,6	902,1	198,0	–	14,4	2,4
	VIII .....	1 497,7	704,7	636,8	127,6	–	14,2	14,4
	IX .....	1 493,8	747,0	653,9	77,0	–	7,7	8,2
	X .....	1 776,0	814,6	760,9	179,3	–	10,7	10,5
	XI .....	1 474,3	685,5	635,3	146,6	–	6,8	–
	XII .....	1 446,5	708,9	510,7	209,2	1,2	13,4	3,2
2008	I .....	1 482,6	654,2	617,1	202,0	–	7,5	1,8
	II .....	1 371,3	611,1	594,0	158,9	1,2	6,1	–
	III .....	1 557,4	605,5	703,8	243,5	–	4,6	–
	<b>A</b>	<b>120,0</b>	<b>95,5</b>	<b>150,5</b>	<b>131,7</b>	<b>x</b>	<b>60,8</b>	<b>x</b>
	<b>B</b>	<b>113,6</b>	<b>99,1</b>	<b>118,5</b>	<b>153,2</b>	<b>x</b>	<b>75,0</b>	<b>x</b>
		w tym międzynarodowy obrót morski of which international maritime traffic						
2006	I–XII .....	18 128,2	7 788,3	8 043,4	2 088,7	1,0	152,7	54,2
2007	I–XII .....	17 116,0	7 671,4	7 223,4	2 041,9	4,7	117,2	57,4
2008	I–III .....	4 284,4	1 774,3	1 887,6	601,3	1,2	18,2	1,8
	<b>A</b>	<b>111,9</b>	<b>106,8</b>	<b>120,9</b>	<b>106,4</b>	<b>33,3</b>	<b>81,7</b>	<b>12,5</b>
2007	I .....	1 302,5	546,1	527,0	212,7	1,2	6,4	9,1
	II .....	1 272,6	517,0	576,3	167,4	1,2	8,3	2,4
	III .....	1 252,2	598,2	457,4	184,9	1,2	7,5	3,0
	IV .....	1 259,6	631,2	447,9	172,4	–	6,5	1,7
	V .....	1 343,1	582,0	544,6	203,6	–	11,6	1,1
	VI .....	1 512,0	646,7	681,1	173,0	–	9,8	1,4
	VII .....	1 761,2	655,7	890,8	198,0	–	14,4	2,4
	VIII .....	1 445,4	688,0	602,9	125,9	–	14,2	14,4
	IX .....	1 441,4	710,8	638,4	76,3	–	7,7	8,2
	X .....	1 699,9	759,5	741,5	177,7	–	10,7	10,5
	XI .....	1 420,8	649,6	620,9	143,5	–	6,8	–
	XII .....	1 405,2	686,5	494,5	206,5	1,2	13,4	3,2
2008	I .....	1 439,7	621,6	608,9	199,8	–	7,5	1,8
	II .....	1 314,9	562,4	586,3	158,9	1,2	6,1	–
	III .....	1 529,7	590,3	692,3	242,6	–	4,6	–
	<b>A</b>	<b>122,2</b>	<b>98,7</b>	<b>151,4</b>	<b>131,2</b>	<b>x</b>	<b>60,8</b>	<b>x</b>
	<b>B</b>	<b>116,3</b>	<b>105,0</b>	<b>118,1</b>	<b>152,6</b>	<b>x</b>	<b>75,0</b>	<b>x</b>

a Dane prezentowane w tablicy (od Nr 1/2008 Biuletynu Statystycznego) są nieporównywalne z zamieszczonymi w poprzednich edycjach publikacji; patrz uwagi ogólne pkt 6.7 oraz uwagi metodyczne pkt 25. b Międzynarodowy obrót morski i kabotaż; bez statków o pojemności brutto (GT) poniżej 100; bez wagi własnej jednostek ładunkowych (np. kontenerów, pojazdów).

a Data presented in the table (since No 1/2008 Statistical Bulletin) are not comparable with data published in the previous editions; see general notes item 6.7 and methodological notes item 25. b International maritime traffic and coastwise trade excluding ships of gross tonnage less than 100; excluding the tare weight of ro-ro units (e.g. containers, vehicles).

TABL. 33. OBROTY ŁADUNKOWE W PORTACH MORSKICH WEDŁUG GRUP ŁADUNKOWYCH<sup>ab</sup>  
 CARGO TRAFFIC IN SEAPORTS BY CARGO GROUPS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	Masowe ciekłe Liquid bulk		Masowe suche Dry bulk		Kontenery Containers	Ładunki toczne <sup>c</sup> Roll-on, roll-off <sup>c</sup>	Pozostałe ładunki drobnicowe Other general cargo
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100			razem total	ropa naftowa <sup>d</sup> crude petroleum <sup>d</sup>	razem total	węgiel i koks coal and coke			
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
w tysiącach ton    10 <sup>3</sup> t									
Ogółem Total									
2006	I–XII .....	18872,4	1222,3	590,0	11366,6	4152,6	406,0	3164,1	2713,4
2007	I–XII .....	17626,4	1548,2	1010,2	9914,6	3658,6	493,3	3188,0	2482,3
2008	I–III .....	4411,3	449,9	285,0	2340,2	745,5	175,2	823,9	622,1
	A	112,2	106,0	104,7	117,5	160,6	160,2	102,6	103,5
2007	I .....	1342,0	141,1	81,9	726,9	116,1	34,4	249,1	190,5
	II .....	1290,2	129,8	86,9	697,7	252,6	27,7	260,4	174,6
	III .....	1298,2	153,6	103,5	567,7	95,4	47,2	293,5	236,1
	IV .....	1266,4	103,9	72,1	604,0	150,1	38,9	274,4	245,3
	V .....	1371,1	112,6	74,8	747,8	217,6	44,9	269,5	196,2
	VI .....	1535,8	110,0	82,8	856,8	390,4	41,5	277,0	250,5
	VII .....	1834,4	177,2	127,5	1176,3	553,1	47,3	226,2	207,3
	VIII .....	1497,7	117,7	86,3	898,9	398,5	40,4	254,7	186,1
	IX .....	1493,8	103,4	66,1	886,7	444,0	37,9	273,9	191,9
	X .....	1776,0	140,1	85,8	1113,2	515,9	47,9	293,1	181,9
	XI .....	1474,3	103,0	55,1	854,2	320,5	43,4	281,8	191,9
	XII .....	1446,5	155,7	87,3	784,4	204,3	41,9	234,5	230,0
2008	I .....	1482,6	130,5	89,3	830,6	253,9	59,7	274,7	187,1
	II .....	1371,3	150,1	81,4	676,1	181,4	72,8	272,3	200,0
	III .....	1557,4	169,3	114,3	833,6	310,1	42,7	276,8	235,0
	A	120,0	110,2	110,4	146,8	325,1	90,5	94,3	99,5
	B	113,6	112,8	140,4	123,3	170,9	58,7	101,7	117,5
w tym:    of which:									
Szczecin									
2006	I–XII .....	8158,8	655,0	233,7	5005,1	1542,9	329,4	110,8	2058,4
2007	I–XII .....	8008,5	738,5	298,8	4774,1	1362,1	417,6	1,8	2076,6
2008	I–III .....	1870,9	173,4	58,8	1117,5	273,6	120,1	0,1	459,8
	A	107,8	118,4	134,5	111,4	120,2	127,8	3,2	93,7
Świnoujście									
2006	I–XII .....	8393,0	403,8	350,7	4274,9	2602,9	76,5	3053,2	584,6
2007	I–XII .....	7383,0	730,1	702,6	3037,1	2264,2	75,8	3186,3	353,8
2008	I–III .....	1914,9	225,5	223,1	659,3	471,9	55,1	823,8	151,1
	A	120,8	97,0	98,0	152,8	202,2	357,5	102,8	143,9
Police									
2006	I–XII .....	2109,8	163,5	5,6	1921,4	6,8	–	–	24,9
2007	I–XII .....	2054,7	79,7	8,9	1972,5	8,8	–	–	2,5
2008	I–III .....	604,4	51,0	3,1	549,8	–	–	–	3,6
	A	106,4	111,7	302,6	105,5	x	x	x	453,1

a Dane prezentowane w tablicy (od Nr 1/2008 Biuletynu Statystycznego) są nieporównywalne z zamieszczonymi w poprzednich edycjach publikacji; patrz uwagi ogólne pkt 6.7 oraz uwagi metodyczne pkt 25. b Międzynarodowy obrót morski i kabotaż; bez statków o pojemności brutto (GT) poniżej 100; bez wagi własnej jednostek ładunkowych (np. kontenerów, pojazdów). c Pojazdy drogowe, wagony kolejowe i inne ładunki przeładowane systemem roll-on, roll-off. d Łącznie z przetworami naftowymi.

a Data presented in the table (since No 1/2008 Statistical Bulletin) are not comparable with data published in the previous editions; see general notes item 6.7 and methodological notes item 25. b International maritime traffic and coastwise trade excluding ships of gross tonnage less than 100; excluding the tare weight of ro-ro units (e.g. containers, vehicles). c Road vehicles, rail wagons and other cargo reloaded by roll-on, roll-off system. d Including petroleum products.



TABL. 34. UDZIAŁ WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO W OBROTACH ŁADUNKOWYCH KRAJU<sup>ab</sup>  
 SHARE OF ZACHODNIOPOMORSKIE VOIVODSHIP IN CARGO TRADE OF THE COUNTRY<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS		Ogółem Grand total	Masowe ciekłe Liquid bulk		Masowe suche Dry bulk		Kontenery Containers	Ładunki toczne <sup>c</sup> Roll-on, roll-off <sup>c</sup>	Pozostałe ładunki drobnicowe Other general cargo
			razem total	ropa naftowa <sup>d</sup> crude petroleum <sup>d</sup>	razem total	węgiel i koks coal and coke			
kraj = 100 %    country = 100 %									
2006	I–XII . . . . .	35,5	7,7	4,3	50,4	44,4	8,7	57,1	61,6
2007	I–XII . . . . .	33,6	9,9	7,9	48,6	59,0	8,4	54,4	54,0
2008	I–III . . . . .	39,3	14,7	11,0	55,0	70,2	12,7	54,6	60,8

<sup>a</sup> Dane prezentowane w tablicy (od Nr 1/2008 Biuletynu Statystycznego) są nieporównywalne z zamieszczonymi w poprzednich edycjach publikacji; patrz uwagi ogólne pkt 6.7 oraz uwagi metodyczne pkt 25. <sup>b</sup> Międzynarodowy obrót morski i kabotaż; bez statków o pojemności brutto (GT) poniżej 100; bez wagi własnej jednostek ładunkowych (np. kontenerów, pojazdów). <sup>c</sup> Pojazdy drogowe, wagony kolejowe i inne ładunki przeładowane systemem roll-on, roll-off. <sup>d</sup> Łącznie z przetworami naftowymi.

<sup>a</sup> Data presented in the table (since No 1/2008 Statistical Bulletin) are not comparable with data published in the previous editions; see general notes item 6.7 and methodological notes item 25. <sup>b</sup> International maritime traffic and coastwise trade excluding ships of gross tonnage less than 100; excluding the tare weight of ro-ro units (e.g. containers, vehicles). <sup>c</sup> Road vehicles, rail wagons and other cargo reloaded by roll-on, roll-off system. <sup>d</sup> Including petroleum products.

TABL. 35. MIĘDZYNARODOWY RUCH PASAŻERÓW W PORTACH MORSKICH WOJEWÓDZTWA ZACHODNIOPOMORSKIEGO WEDŁUG RELACJI I MIEJSCA ZAOKRĘTOWANIA LUB WYOKRĘTOWANIA  
 CARGO INTERNATIONAL PASSENGER TRAFFIC IN SEAPORTS OF THE ZACHODNIOPOMORSKIE VOIVODSHIP BY RELATION AND PLACE OF EMBARKATION OR DISEMBARKATION.

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>  B – okres poprzedni = 100 <i>previous pe- riod = 100</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>										
		Szwecja <i>Sweden</i>					Dania <i>Denmark</i>			Niemcy <i>Germany</i>		
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i> Kopenhaga		ogółem <i>total</i>	z tego <i>of which</i>	
			Ystad		Trelleborg			przejazdy <i>arrivals</i>	wyjazdy <i>departures</i>		przejazdy <i>arrivals</i>	wyjazdy <i>departures</i>
przejazdy <i>arrivals</i>	wyjazdy <i>departures</i>	przejazdy <i>arrivals</i>	wyjazdy <i>departures</i>	przejazdy <i>arrivals</i>	wyjazdy <i>departures</i>	przejazdy <i>arrivals</i>	wyjazdy <i>departures</i>			ogółem <i>total</i>		
2006 I–XII . . .	1009 091	629654	308773	320880	–	–	170876	58734	54096	208451	110514	97937
2007 I–XII . . .	1024838	660172	275711	304400	40144	39916	170455	60649	57580	194109	100833	93276
2008 I–III . . .	150210	128268	40829	57905	14948	14586	16357	6895	9461	5578	3127	2451
A	104,9	105,2	86,9	91,8	265,9	234,4	93,7	87,9	98,4	148,6	146,5	151,5
2007 I . . . . .	47439	42494	13284	29210	–	–	4936	1524	3412	2	1	1
II . . . . .	42326	35845	15091	16300	1828	2626	5857	3082	2775	616	375	241
III . . . . .	53376	43560	18629	17541	3793	3597	6667	3235	3432	3135	1759	1376
IV . . . . .	84077	61470	22168	32092	3463	3746	8988	3961	4838	13612	7206	6406
V . . . . .	93590	56923	22136	26950	3864	3973	15315	6469	4968	21329	11229	10100
VI . . . . .	106205	59830	23795	28245	3911	3879	18247	6469	5364	28124	14543	13581
VII . . . . .	154424	81391	37882	37678	2969	2862	34915	8473	7546	38113	19374	18739
VIII . . . . .	147996	71342	30809	34409	2898	3226	31526	7233	7233	45118	23155	21963
IX . . . . .	103703	59825	25979	25951	4014	3881	17646	6865	6303	26225	14115	12110
X . . . . .	84792	58162	24925	24106	4648	4483	11490	5232	5129	15126	7472	7654
XI . . . . .	55274	45187	16345	20599	4043	4200	8384	3629	4573	1701	968	733
XII . . . . .	51636	44143	24668	11319	4713	3443	6484	4477	2007	1008	636	372
2008 I . . . . .	48191	42446	8991	24263	4284	4908	5518	1506	4012	225	129	96
II . . . . .	41573	34918	10956	13600	5417	4945	5367	2662	2704	1286	754	532
III . . . . .	60446	50904	20882	20042	5247	4733	5472	2727	2745	4067	2244	1823
A	113,2	116,9	112,1	114,3	138,3	131,6	82,1	84,3	80,0	129,7	127,6	132,5
B	145,4	145,8	190,6	147,4	96,9	95,7	102,0	102,4	101,5	316,3	297,6	342,7

## HADEL TRADE

TABL. 36. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup>

RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
			pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność , napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewy- specjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
			analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			
2006	I–XII .....	94,7	115,0	125,1	108,5	98,5
2007	I–XII .....	101,4	171,6	74,0	107,1	105,3
2008	I–III .....	118,1	112,3	99,5	110,4	94,7
2007	I .....	103,3	131,7	70,9	114,9	105,8
	II .....	108,2	152,0	82,2	110,0	130,2
	III .....	104,1	158,8	80,8	112,0	116,2
	IV .....	97,9	137,4	74,9	105,1	110,6
	V .....	99,0	234,7	70,2	105,5	108,1
	VI .....	102,7	187,0	67,9	108,4	108,6
	VII .....	104,8	221,1	68,3	102,2	104,9
	VIII .....	105,2	226,5	75,1	105,3	110,1
	IX .....	101,4	156,2	72,3	103,2	90,8
	X .....	104,2	172,6	78,2	107,4	92,5
	XI .....	104,7	149,2	79,6	103,6	96,4
	XII .....	102,3	144,7	80,5	104,3	94,7
2008	I .....	117,5	127,8	108,9	100,4	102,7
	II .....	128,8	143,5	104,8	112,5	85,2
	III .....	109,6	90,9	90,4	112,4	96,7

(cont.)

OKRESY PERIODS		W tym <i>Of which</i>					(Cont.)
		farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowa- nych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>	pozostałe <i>others</i>	
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
2006	I–XII .....	96,2	177,2	52,9	34,7	122,1	
2007	I–XII .....	94,9	73,4	134,7	88,2	91,7	
2008	I–III .....	100,7	86,0	107,3	251,4	103,0	
2007	I .....	94,9	111,7	158,7	70,8	106,3	
	II .....	100,1	121,1	152,7	88,0	108,8	
	III .....	110,8	106,4	142,8	80,3	92,3	
	IV .....	95,0	122,1	155,4	71,9	93,2	
	V .....	96,4	129,1	148,4	93,6	72,6	
	VI .....	85,1	108,1	145,4	136,6	85,6	
	VII .....	94,5	126,8	131,9	126,9	98,4	
	VIII .....	106,8	99,6	135,4	119,9	89,1	
	IX .....	90,2	86,5	113,3	124,0	95,0	
	X .....	88,8	103,0	130,2	127,9	88,2	
	XI .....	93,2	105,5	127,1	125,1	97,6	
	XII .....	88,8	39,3	117,9	111,9	96,5	
2008	I .....	114,0	106,7	107,5	234,5	111,6	
	II .....	104,7	90,5	103,3	335,6	102,0	
	III .....	91,8	68,6	110,9	200,3	96,2	

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 36. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA <sup>ab</sup> (dok.)RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY <sup>ab</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>			
			pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność , napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewy- specjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>
		miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>				
2007	I .....	76,5	104,5	66,1	78,7	78,4
	II .....	100,7	106,8	102,7	95,7	109,8
	III .....	118,0	133,3	122,0	115,8	102,6
	IV .....	97,2	76,3	100,1	103,1	101,2
	V .....	103,1	156,2	105,0	96,7	91,5
	VI .....	99,9	81,4	100,1	103,0	101,5
	VII .....	106,6	113,8	105,2	101,8	101,9
	VIII .....	102,2	100,0	113,1	101,9	102,5
	IX .....	91,2	84,5	87,1	91,0	80,5
	X .....	106,4	115,2	108,9	107,9	108,4
	XI .....	95,1	98,4	89,4	91,5	94,2
	XII .....	111,8	91,9	91,5	125,0	132,8
2008	I .....	87,9	92,3	89,5	75,8	85,1
	II .....	110,4	119,9	98,8	107,2	91,1
	III .....	100,4	84,5	105,3	115,8	116,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores	pozostałe others
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100					
2007 I .....	85,9	53,4	60,5	71,0	73,3
II .....	95,6	95,0	92,1	101,4	107,9
III .....	123,0	147,3	111,0	122,1	111,3
IV .....	89,0	117,7	96,1	89,0	99,5
V .....	92,7	89,6	102,3	105,8	93,9
VI .....	96,3	102,4	102,6	100,0	106,9
VII .....	104,6	94,1	113,3	112,1	111,3
VIII .....	98,5	109,2	100,9	113,7	94,6
IX .....	99,7	100,1	98,8	95,2	94,6
X .....	107,1	106,6	111,5	94,6	102,1
XI .....	102,7	95,4	102,7	101,4	98,6
XII .....	97,9	45,9	146,0	116,0	109,4
2008 I .....	110,3	147,4	55,1	148,8	84,8
II .....	87,8	80,6	88,6	145,1	98,6
III .....	107,9	111,6	119,1	72,9	105,0

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

<sup>a</sup> Indices are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

## BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 37. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH  
PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I–III  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I–III

RODZAJE PRZESTĘPSTW TYPE OF CRIMES	2007	2008		2007	2008
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	wskaźnik wykrywalności sprawców w % rate of detectability of delinquents in %	
OGÓŁEM . . . . . TOTAL	15069	11959	79,4	70,0	67,2
o charakterze kryminalnym . . . . . criminal	9634	8281	86,0	54,5	54,1
o charakterze gospodarczym . . . . . commercial	2186	1194	54,6	97,8	94,1
drogowe . . . . . road	2514	1873	74,5	99,6	99,7
inne . . . . . others	735	611	83,1	96,3	96,9
w tym: of which:					
Przeciwko życiu i zdrowiu . . . . . Against life and health	421	366	86,9	87,4	88,8
w tym: of which:					
zabójstwo . . . . . homicide	9	9	100,0	88,9	100,0
uszczerbek na zdrowiu . . . . . damage to health	192	166	86,5	83,9	89,2
udział w bójce lub pobiciu . . . . . participation in violence or assault	195	160	82,1	89,7	86,3
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji . . . . . Against public safety and safety of transport	2537	1886	74,3	99,4	99,5
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania . . . . . Against freedom, freedom of conscience and religion	446	350	78,5	93,7	95,1
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności Against sexual freedom and morals	58	43	74,1	81,0	88,6
w tym zgwałcenie . . . . . of which rape	29	10	34,5	72,4	90,0
Przeciwko rodzinie i opiece . . . . . Against the family and custody	269	227	84,4	99,6	98,7
Przeciwko mieniu . . . . . Against property	7425	6420	86,5	44,7	44,4
w tym: of which:					
kradzież rzeczy . . . . . property theft	2566	2125	82,8	32,4	30,8
w tym kradzież samochodu . . . . . of which automobile theft	250	167	66,8	18,0	16,6
kradzież z włamaniem . . . . . burglary	2520	2000	79,4	39,4	34,9
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze . . . . . robbery, theft with assault and criminal coercion	310	306	98,7	67,1	73,1

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Szczecinie.

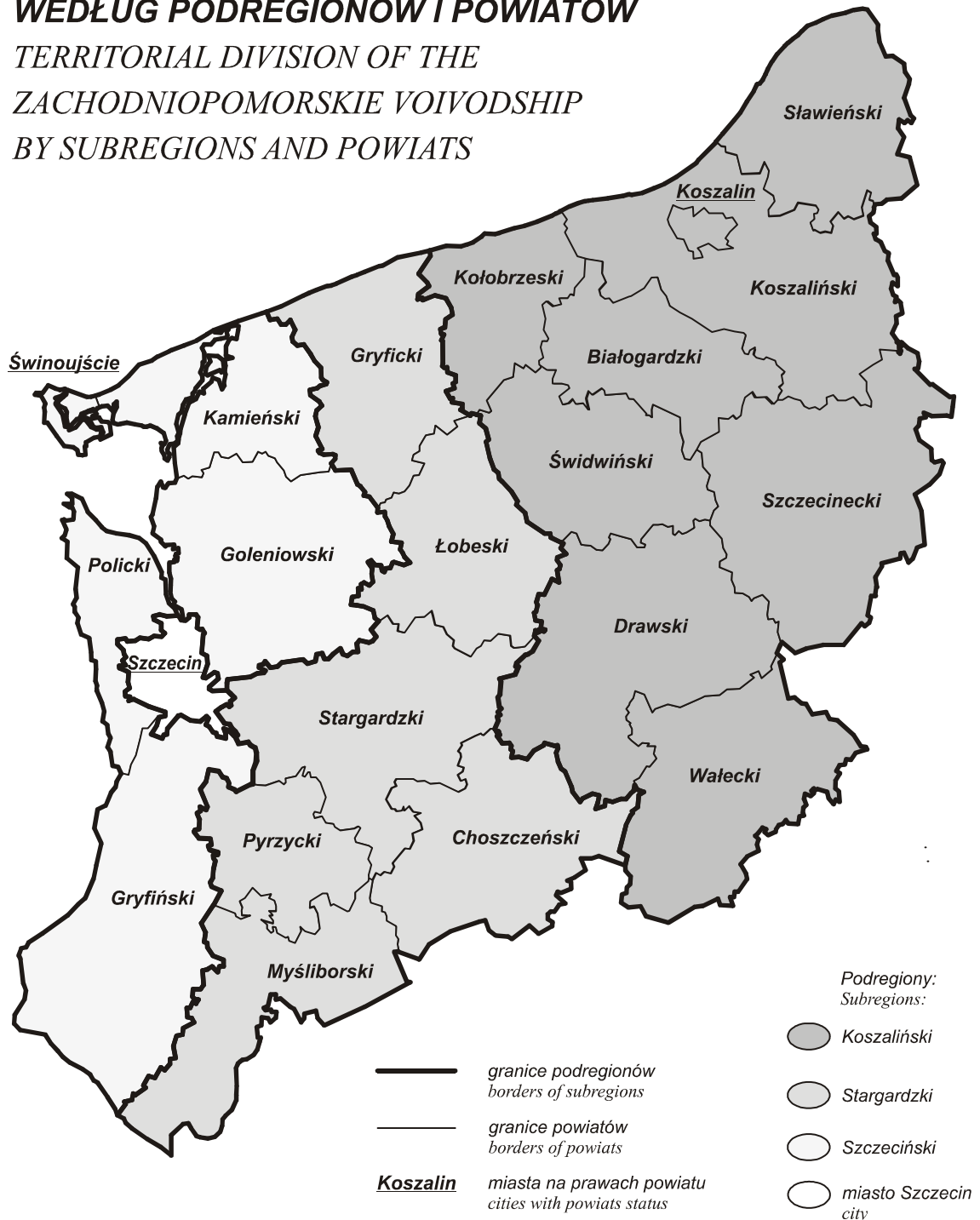
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Szczecin.

# TURYSTYKA TOURISM

TABL. 38. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Osoby korzystające Tourists accomodated		Udzielone noclegi Nights spent		Stopień wy- korzystania miejsc noc- legowych w % Utilization of bed plac- es in %	Wynajęte pokoje Rooms rented		Stopień wy- korzystania pokoi w % Utilization of rooms in %
		ogółem total	w tym turyści za- graniczni of which foreign tourists	ogółem total	w tym tu- rystom za- grani- cznym of which foreign tourists		ogółem total	w tym tu- rystom za- grani- cznym of which foreign tourists	
Obiekty ogółem Tourist accommodation establishments – total									
2006	I–XII .....	1544036	424594	9115675	2116787	45,8	903799	464687	42,8
2007	I–XII .....	1672280	412063	9564232	2105861	46,1	1042139	532625	44,5
	A	108,3	97,0	104,9	99,5	x	115,3	114,6	x
2006	X–XII .....	240666	79155	1175639	394282	34,1	202366	102921	38,9
2007	I–III .....	202401	56019	903085	300878	28,7	170831	80739	31,8
	IV–VI .....	438647	116295	2371735	590588	44,2	272948	145577	47,3
	VII–IX .....	757950	162576	5027959	832334	58,5	359761	186240	56,7
	X–XII .....	273282	77173	1261453	382061	34,7	238599	120069	40,0
	A	113,6	97,5	107,3	96,9	x	117,9	116,7	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem Hotels, motels, boarding houses and other hotel tourist accommodation establishments – total									
2006	I–XII .....	629612	280348	1617228	858560	37,3	903799	464687	42,8
2007	I–XII .....	720671	277345	1811790	941510	37,5	1042139	532625	44,5
	A	114,5	98,9	112,0	109,7	x	115,3	114,6	x
2006	X–XII .....	139514	57275	337909	182101	31,3	202366	102921	38,9
2007	I–III .....	122109	39086	273306	134197	24,7	170831	80739	31,8
	IV–VI .....	190944	79390	464660	256298	39,4	272948	145577	47,3
	VII–IX .....	239605	101283	675889	341968	51,0	359761	186240	56,7
	X–XII .....	168013	57586	397935	209047	32,6	238599	120069	40,0
	A	120,4	100,5	117,8	114,8	x	117,9	116,7	x
w tym hotele of which hotels									
2006	I–XII .....	499455	246145	1185296	678770	40,4	675379	379969	45,3
2007	I–XII .....	564602	239425	1335198	725055	39,9	788914	419342	46,9
	A	113,0	97,3	112,6	106,8	x	116,8	110,4	x
2006	X–XII .....	110882	50365	252423	145571	33,6	156165	85882	41,8
2007	I–III .....	93511	32268	196682	97894	25,5	126470	61720	32,8
	IV–VI .....	154483	69775	361319	204340	43,5	214664	118965	50,9
	VII–IX .....	187745	87331	481253	256846	54,4	265822	141824	60,0
	X–XII .....	128863	50051	295944	165975	34,3	181958	96833	42,1
	A	116,2	99,4	117,2	114,0	x	116,5	112,8	x
Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania Other tourist collective accommodation establishments									
2006	I–XII .....	914424	144246	7498447	1258227	48,1	x	x	x
2007	I–XII .....	951609	134718	7752442	1164351	48,7	x	x	x
	A	104,1	93,4	103,4	92,5	x	x	x	x
2006	X–XII .....	101152	21880	837730	212181	35,4	x	x	x
2007	I–III .....	80292	16933	629779	166681	30,9	x	x	x
	IV–VI .....	247703	36905	1907075	334290	45,6	x	x	x
	VII–IX .....	518345	61293	4352070	490366	59,9	x	x	x
	X–XII .....	105269	19587	863518	173014	35,7	x	x	x
	A	104,1	89,5	103,1	81,5	x	x	x	x

*TERRITORIAL DIVISION OF THE  
ZACHODNIOPOMORSKIE VOIVODSHIP  
BY SUBREGIONS AND POWIATS*



# WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

## MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 39. LUDNOŚĆ W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Z liczby ogółem    Of total number			Na 1 km <sup>2</sup> Per km <sup>2</sup>	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		mężczyźni males	kobiety females	w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total popula- tion		
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>1692271</b>	<b>821952</b>	<b>870319</b>	<b>68,9</b>	<b>74</b>	<b>106</b>
<b>Podregiony    Subregions</b>						
<b>Koszaliński .....</b> <i>powiaty    powiats</i>	<b>591964</b>	<b>287546</b>	<b>304418</b>	<b>61,7</b>	<b>57</b>	<b>106</b>
białogardzki .....	48261	23604	24657	62,6	57	104
drawski .....	57887	28297	29590	61,7	33	105
kołobrzegi .....	76547	36736	39811	58,6	106	108
koszaliński .....	64366	31948	32418	21,7	39	101
sławieński .....	57332	28111	29221	47,6	55	104
szczecinecki .....	77234	37473	39761	63,4	44	106
świdwiński .....	48555	23873	24682	49,5	44	103
walecki .....	54406	26462	27944	60,7	38	106
m. Koszalin .....	107376	51042	56334	x	1289	110
<b>Stargardzki .....</b> <i>powiaty    powiats</i>	<b>375124</b>	<b>184666</b>	<b>190458</b>	<b>56,2</b>	<b>55</b>	<b>103</b>
choszczeński .....	49833	24738	25095	47,9	38	101
gryficki .....	60709	29933	30776	50,5	60	103
łobeski .....	38206	18763	19443	53,2	36	104
myśliborski .....	67257	33125	34132	59,2	57	103
pyrzycki .....	39927	19841	20086	42,2	55	101
stargardzki .....	119192	58266	60926	66,5	78	105
<b>M. Szczecin .....</b> <i>powiat    powiat</i>	<b>407811</b>	<b>193744</b>	<b>214067</b>	<b>x</b>	<b>1356</b>	<b>110</b>
m. Szczecin .....	407811	193744	214067	x	1356	110
<b>Szczeciński .....</b> <i>powiaty    powiats</i>	<b>317372</b>	<b>155996</b>	<b>161376</b>	<b>57,2</b>	<b>59</b>	<b>103</b>
goleniowski .....	79354	38947	40407	53,4	49	104
gryfiński .....	83028	41139	41889	45,5	44	102
kamieński .....	47683	23326	24357	52,7	48	104
policki .....	66436	32768	33668	53,2	100	103
m. Świnoujście .....	40871	19816	21055	x	207	106

TABL. 39. **LUDNOŚĆ W 2007 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age										
	0–2 lata years	3 – 6	7 – 14	15 – 17	18 – 19	20 – 29	30 – 39	40 – 49	50 – 59	60 – 64	65 lat i więcej years and more
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>49287</b>	<b>62583</b>	<b>148792</b>	<b>69044</b>	<b>48761</b>	<b>286857</b>	<b>235932</b>	<b>229126</b>	<b>278912</b>	<b>75708</b>	<b>207269</b>
<b>Podregiony Subregions</b>											
<b>Koszaliński .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>17546</b>	<b>22571</b>	<b>54932</b>	<b>25973</b>	<b>17943</b>	<b>99764</b>	<b>79001</b>	<b>81284</b>	<b>96050</b>	<b>26276</b>	<b>70624</b>
białogardzki .....	1510	1917	4830	2263	1482	8223	6518	6418	7483	1992	5625
drawski .....	1790	2298	5582	2535	1821	9916	7372	8212	9325	2445	6591
kołobrzesci .....	2199	2846	6881	3261	2255	12370	10450	10866	12738	3478	9203
koszaliński .....	2028	2621	6731	3089	2083	11208	8545	9407	9810	2392	6452
ślawieński .....	1818	2340	5816	2771	1761	9536	7517	7958	8881	2347	6587
szczecinecki .....	2351	3057	7526	3701	2631	12436	9879	10624	12213	3482	9334
świdwiński .....	1491	1841	4643	2281	1503	8257	5954	6847	7947	2018	5773
wałecki .....	1723	2334	5289	2441	1585	9099	7499	7452	8702	2351	5931
m. Koszalin .....	2636	3317	7634	3631	2822	18719	15267	13500	18951	5771	15128
<b>Stargardzki .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>11557</b>	<b>14653</b>	<b>35676</b>	<b>16357</b>	<b>11362</b>	<b>64148</b>	<b>49955</b>	<b>51809</b>	<b>60380</b>	<b>15810</b>	<b>43417</b>
choszczeński .....	1577	1961	4838	2261	1569	8503	6490	6879	7826	2127	5802
gryficki .....	1924	2402	5958	2637	1853	10347	7996	8574	9771	2530	6717
łobeski .....	1176	1540	3684	1635	1136	6557	4706	5260	6084	1589	4839
myśliborski .....	2095	2629	6230	2952	1969	11603	8957	9269	10866	2820	7867
pyrzycki .....	1295	1528	3859	1737	1222	6698	5389	5407	6287	1773	4732
stargardzki .....	3490	4593	11107	5135	3613	20440	16417	16420	19546	4971	13460
<b>M. Szczecin .....</b> <i>powiat powiat</i>	<b>10449</b>	<b>12788</b>	<b>28613</b>	<b>13635</b>	<b>10251</b>	<b>69538</b>	<b>61426</b>	<b>51257</b>	<b>69511</b>	<b>20189</b>	<b>60154</b>
m. Szczecin .....	10449	12788	28613	13635	10251	69538	61426	51257	69511	20189	60154
<b>Szczeciński .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>9735</b>	<b>12571</b>	<b>29571</b>	<b>13079</b>	<b>9205</b>	<b>53407</b>	<b>45550</b>	<b>44776</b>	<b>52971</b>	<b>13433</b>	<b>33074</b>
goleniowski .....	2530	3363	7911	3344	2298	13360	11364	10783	12681	3289	8431
gryfiński .....	2603	3384	8076	3573	2504	14563	11427	11479	13296	3344	8779
kamieński .....	1373	1813	4166	1988	1389	7994	6071	6689	8597	2090	5513
policki .....	2179	2796	6410	2701	1979	11688	10684	9837	10816	2381	4965
m. Świnoujście .....	1050	1215	3008	1473	1035	5802	6004	5988	7581	2329	5386



TABL. 39. **LUDNOŚĆ W 2007 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku <i>At age</i>						Ludność w wieku nieprodu- kcyjnym na 100 osób w wieku pro- dukcyjnym  <i>Population at post-working age per 100 persons at working age</i>
	przedprodukcyjnym <i>pre-working</i>		produkcyjnym <i>working</i>		poprodukcyjnym <i>post-working</i>		
	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which fe- males</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which fe- males</i>	razem <i>total</i>	w tym kobiety <i>of which fe- males</i>	
<b>WOJEWÓDZTWO    .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>329706</b>	<b>160630</b>	<b>1115412</b>	<b>539463</b>	<b>247153</b>	<b>170226</b>	<b>51,7</b>
<b>Podregiony    <i>Subregions</i></b>							
<b>Koszaliński .....</b>	<b>121022</b>	<b>59136</b>	<b>386436</b>	<b>186795</b>	<b>84506</b>	<b>58487</b>	<b>53,2</b>
<b>powiaty    <i>powiats</i></b>							
białogardzki .....	10520	5095	31077	14876	6664	4686	55,3
drawski .....	12205	6087	37810	18047	7872	5456	53,1
kołobrzeski .....	15187	7423	50290	24755	11070	7633	52,2
koszaliński .....	14469	7067	42240	20037	7657	5314	52,4
ślawieński .....	12745	6218	36784	17582	7803	5421	55,9
szczecinecki .....	16635	8080	49396	23926	11203	7755	56,4
świdwiński .....	10256	4996	31480	14928	6819	4758	54,2
walecki .....	11787	5804	35478	17146	7141	4994	53,4
m. Koszalin .....	17218	8366	71881	35498	18277	12470	49,4
<b>Stargardzki .....</b>	<b>78243</b>	<b>38010</b>	<b>245282</b>	<b>116775</b>	<b>51599</b>	<b>35673</b>	<b>52,9</b>
<b>powiaty    <i>powiats</i></b>							
choszczeński .....	10637	5163	32319	15247	6877	4685	54,2
gryficki .....	12921	6327	39798	18826	7990	5623	52,5
łobeski .....	8035	3919	24504	11571	5667	3953	55,9
myśliborski .....	13906	6652	43988	21025	9363	6455	52,9
pyrzycki .....	8419	4075	25828	12045	5680	3966	54,6
stargardzki .....	24325	11874	78845	38061	16022	10991	51,2
<b>M. Szczecin .....</b>	<b>65485</b>	<b>31787</b>	<b>271250</b>	<b>133812</b>	<b>71076</b>	<b>48468</b>	<b>50,3</b>
<b>powiat    <i>powiat</i></b>							
m. Szczecin .....	65485	31787	271250	133812	71076	48468	50,3
<b>Szczeciński .....</b>	<b>64956</b>	<b>31697</b>	<b>212444</b>	<b>102081</b>	<b>39972</b>	<b>27598</b>	<b>49,4</b>
<b>powiaty    <i>powiats</i></b>							
goleniowski .....	17148	8472	52112	24923	10094	7012	52,3
gryfiński .....	17636	8589	54888	26051	10504	7249	51,3
kamieński .....	9340	4551	31739	15251	6604	4555	50,2
policki .....	14086	6761	46221	22648	6129	4259	43,7
m. Świnoujście .....	6746	3324	27484	13208	6641	4523	48,7

TABL. 40. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2007 R.  
VITAL STATISTICS IN 2007

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mażeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase <sup>a</sup></i>	Mażeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase <sup>a</sup></i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>b</sup> <i>of which infants <sup>b</sup></i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>bc</sup> <i>of which <sup>bc</sup> infants</i>	
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	10893	17108	15817	126	1291	6,44	10,12	9,35	7,36	0,76
Podregiony Subregions										
Koszaliński ..... powiaty powiats	3917	6155	5482	44	673	6,60	10,37	9,23	7,15	1,13
białogardzki .....	327	546	484	6	62	6,72	11,22	9,95	10,99	1,27
drawski .....	414	704	558	10	146	7,03	11,95	9,47	14,20	2,48
kołobrzeski .....	467	776	641	4	135	6,13	10,19	8,42	5,15	1,77
koszaliński .....	396	687	590	3	97	6,15	10,68	9,17	4,37	1,51
ślawieński .....	402	606	541	4	65	6,94	10,47	9,35	6,60	1,12
szczecinecki .....	521	803	775	9	28	6,70	10,32	9,96	11,21	0,36
świdwiński .....	350	505	459	4	46	7,07	10,20	9,27	7,92	0,93
wałeczki .....	361	600	517	1	83	6,55	10,89	9,38	1,67	1,51
m. Koszalin .....	679	928	917	3	11	6,44	8,80	8,70	3,23	0,10
Stargardzki ..... powiaty powiats	2622	3898	3469	30	429	6,91	10,28	9,15	7,70	1,13
choszczeński.....	349	525	453	2	72	6,89	10,36	8,94	3,81	1,42
gryficki.....	400	649	594	5	55	6,50	10,55	9,66	7,70	0,89
łobeski .....	263	395	374	8	21	6,78	10,18	9,64	20,25	0,54
myśliborski .....	477	709	608	7	101	7,01	10,42	8,93	9,87	1,48
pyrzycki .....	263	441	368	3	73	6,52	10,93	9,12	6,80	1,81
stargardzki .....	870	1179	1072	5	107	7,25	9,83	8,94	4,24	0,89
M. Szczecin ..... powiat powiat	2392	3701	4263	25	-562	5,97	9,23	10,63	6,75	-1,40
m. Szczecin .....	2392	3701	4263	25	-562	5,97	9,23	10,63	6,75	-1,40
Szczeciński ..... powiaty powiats	1962	3354	2603	27	751	6,19	10,58	8,21	8,05	2,37
goleniowski .....	489	903	699	8	204	6,15	11,35	8,79	8,86	2,56
gryfiński .....	551	897	699	6	198	6,59	10,73	8,36	6,69	2,37
kamieński .....	279	480	387	4	93	5,80	9,97	8,04	8,33	1,93
policki.....	405	722	444	6	278	6,22	11,09	6,82	8,31	4,27
m. Świnoujście .....	238	352	374	3	-22	5,85	8,65	9,20	8,52	-0,54

<sup>a</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. <sup>b</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>c</sup> Na 1000 urodzeń żywych.

<sup>a</sup> The difference between the number of live births and deaths in a given period. <sup>b</sup> Children under the age of 1. <sup>c</sup> Per 1000 live births.

TABL. 41. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2008 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2008

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w % Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	Ogółem Total	z liczby ogółem of total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without bene- fit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	w okresie 12 m-cy od ukończenia nauki <sup>a</sup> registered in period of 12 months since completion of education <sup>a</sup>		
WOJEWÓDZTWO ..... VOIVODSHIP	99889	58374	82499	21246	2677	16,0	6287
Podregiony Subregions							
Koszaliński .....	43803	25024	35401	7305	976	20,0	2499
powiaty powiats							
białogardzki .....	6029	3009	4951	1066	128	32,3	264
drawski .....	5405	2991	4060	829	125	26,4	380
kołobrzeski .....	3392	1971	2909	936	97	11,1	374
koszaliński .....	4878	3073	3861	880	104	24,0	148
ślawieński .....	4020	2247	3319	591	84	20,6	311
szczecinecki .....	6860	4089	5635	971	131	24,7	405
świdwiński .....	4866	2551	3738	876	102	29,1	257
wałeczki .....	3046	2047	2465	431	90	17,7	127
m. Koszalin .....	5307	3046	4463	725	115	11,2	233
Stargardzki .....	26978	15808	22025	6772	755	22,3	1607
powiaty powiats							
choszczeński .....	3996	2292	3280	1513	144	26,2	183
gryficki .....	5724	3240	4656	1229	146	26,3	262
łobeski .....	3203	1827	2630	804	73	28,0	196
myśliborski .....	3555	2186	2855	737	133	15,6	276
pyrzycki .....	3032	1741	2577	869	70	23,6	245
stargardzki .....	7468	4522	6027	1620	189	20,2	445
M. Szczecin .....	10553	5985	9365	2337	384	5,9	1164
powiat powiat							
m. Szczecin .....	10553	5985	9365	2337	384	5,9	1164
Szczeciński .....	18555	11557	15708	4832	562	17,5	1017
powiaty powiats							
goleniowski .....	4695	2942	3623	995	134	17,3	338
gryfiński .....	5278	3292	4628	1749	219	20,1	179
kamieński .....	3736	2325	3134	830	83	23,1	233
policki .....	3357	2095	2990	892	91	15,1	185
m. Świnoujście .....	1489	903	1333	366	35	10,3	82

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.<sup>a</sup> See methodological notes item 4.

TABL. 42. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2008 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2008

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 years and more
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>16930</b>	<b>27446</b>	<b>18686</b>	<b>27184</b>	<b>9643</b>
<b>Podregiony    Subregions</b>					
<b>Koszaliński .....</b>	<b>6952</b>	<b>11460</b>	<b>8404</b>	<b>12448</b>	<b>4539</b>
<b>powiaty    powiats</b>					
białogardzki .....	1065	1614	1224	1527	599
drawski .....	882	1475	1063	1519	466
kołobrzeski .....	590	933	566	903	400
koszaliński .....	839	1259	980	1361	439
sławieński .....	699	1017	695	1140	469
szczecinecki .....	1112	1726	1428	1970	624
świdwiński .....	781	1334	934	1377	440
wałeczki .....	466	807	591	881	301
m. Koszalin .....	518	1295	923	1770	801
<b>Stargardzki .....</b>	<b>5353</b>	<b>7586</b>	<b>5171</b>	<b>6862</b>	<b>2006</b>
<b>powiaty    powiats</b>					
choszczeński .....	874	1102	795	968	257
gryficki .....	1143	1563	1126	1447	445
łobeski .....	598	880	629	821	275
myśliborski .....	705	1010	629	943	268
pyrzycki .....	584	876	595	745	232
stargardzki .....	1449	2155	1397	1938	529
<b>M. Szczecin .....</b>	<b>1254</b>	<b>3157</b>	<b>1757</b>	<b>3006</b>	<b>1379</b>
<b>powiat    powiat</b>					
m. Szczecin .....	1254	3157	1757	3006	1379
<b>Szczeciński .....</b>	<b>3371</b>	<b>5243</b>	<b>3354</b>	<b>4868</b>	<b>1719</b>
<b>powiaty    powiats</b>					
goleniowski .....	857	1393	848	1165	432
gryfiński .....	1058	1484	992	1324	420
kamieński .....	661	1017	650	1079	329
policki .....	593	973	595	836	360
m. Świnoujście .....	202	376	269	464	178

TABL. 43. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2008 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2008

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> vocational secondary <sup>a</sup>	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>5499</b>	<b>18295</b>	<b>9228</b>	<b>28078</b>	<b>38789</b>
<b>Podregiony .....</b> <i>Subregions</i>					
<b>Koszaliński .....</b>	<b>1778</b>	<b>8094</b>	<b>3576</b>	<b>13132</b>	<b>17223</b>
<b>powiaty .....</b> <i>powiats</i>					
białogardzki .....	127	1030	387	1922	2563
drawski .....	157	951	535	1800	1962
kołobrzeski .....	188	801	238	1084	1081
koszaliński .....	130	694	344	1372	2338
ślawieński .....	177	806	400	1122	1515
szczecinecki .....	238	1289	552	2149	2632
świdwiński .....	117	777	332	1627	2013
wałeckie .....	124	633	242	813	1234
m. Koszalin .....	520	1113	546	1243	1885
<b>Stargardzki .....</b>	<b>1207</b>	<b>4630</b>	<b>2869</b>	<b>7884</b>	<b>10388</b>
<b>powiaty .....</b> <i>powiats</i>					
choszczeński .....	156	646	368	1216	1610
gryficki .....	214	864	748	1840	2058
łobeski .....	84	398	345	1008	1368
myśliborski .....	191	745	313	979	1327
pyrzycki .....	120	519	331	913	1149
stargardzki .....	442	1458	764	1928	2876
<b>M. Szczecin .....</b>	<b>1594</b>	<b>2130</b>	<b>1024</b>	<b>2039</b>	<b>3766</b>
<b>powiat .....</b> <i>powiat</i>					
m. Szczecin .....	1594	2130	1024	2039	3766
<b>Szczeciński .....</b>	<b>920</b>	<b>3441</b>	<b>1759</b>	<b>5023</b>	<b>7412</b>
<b>powiaty .....</b> <i>powiats</i>					
goleniowski .....	221	859	504	1325	1786
gryfiński .....	239	895	540	1491	2113
kamieński .....	117	741	304	1043	1531
policki .....	251	622	271	825	1388
m. Świnoujście .....	92	324	140	339	594

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.<sup>a</sup> Including post secondary education.

TABL. 44. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I - III 2008 R.  
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I – III 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> Usable floor space in m <sup>2</sup>		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>1394</b>	<b>92,8</b>	<b>629</b>	<b>146364</b>	<b>95,0</b>	<b>92297</b>
<b>Podregiony Subregions</b>						
<b>Koszaliński .....</b>	<b>462</b>	<b>100,2</b>	<b>223</b>	<b>53201</b>	<b>119,3</b>	<b>33628</b>
<b>powiaty powiats</b>						
białogardzki .....	22	47,8	14	2884	98,8	2338
drawski .....	24	54,5	24	3140	112,3	3140
kołobrzeski .....	256	139,1	29	24168	149,3	5480
koszaliński .....	53	73,6	53	7582	80,7	7582
ślawieński .....	18	75,0	18	2910	86,6	2910
szczecinecki .....	16	69,6	16	2302	100,2	2302
świdwiński .....	10	200,0	10	1146	174,7	1146
wałecki .....	32	290,9	28	4036	231,3	3697
m. Koszalin .....	31	59,6	31	5033	96,0	5033
<b>Stargardzki .....</b>	<b>146</b>	<b>149</b>	<b>85</b>	<b>13903</b>	<b>104,6</b>	<b>10803</b>
<b>powiaty powiats</b>						
choszczeński .....	4	80,0	4	841	112,1	841
gryficki .....	18	50,0	18	2090	37,9	2090
łobeski .....	3	60,0	3	302	59,3	302
myśliborski .....	18	180,0	18	2393	182,7	2393
pyrzycki .....	6	150,0	6	647	168,9	647
stargardzki .....	97	255,3	36	7630	158,1	4530
<b>M. Szczecin .....</b>	<b>341</b>	<b>85,9</b>	<b>89</b>	<b>30375</b>	<b>78,2</b>	<b>13489</b>
<b>powiat powiat</b>						
m. Szczecin .....	341	85,9	89	30375	78,2	13489
<b>Szczeciński .....</b>	<b>445</b>	<b>81,5</b>	<b>232</b>	<b>48885</b>	<b>85,3</b>	<b>34377</b>
<b>powiaty powiats</b>						
goleniowski .....	40	48,2	40	4918	54,9	4918
gryfiński .....	25	113,6	25	3833	108,4	3833
kamieński .....	35	166,7	20	3257	102,9	2431
policki .....	263	92,9	135	31433	94,7	21531
m. Świnoujście .....	82	59,9	12	5444	64,6	1664

TABL. 45. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2008 R.**

Stan w dniu 31 III

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2008**As of 31 III*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and organizational units without legal personality</i>			
			razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>	
			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>210682</b>	<b>101,4</b>	<b>47058</b>	<b>102,9</b>	<b>29</b>	<b>1188</b>
<b>Podregiony</b> <i>Subregions</i>						
<b>Koszaliński .....</b>	<b>73546</b>	<b>101,5</b>	<b>15338</b>	<b>103,1</b>	<b>10</b>	<b>525</b>
<b>powiaty</b> <i>powiats</i>						
białogardzki .....	4808	102,6	1179	103,4	1	33
drawski .....	5914	100,6	1250	101,9	–	34
kołobrzeski .....	13530	101,6	2559	104,5	1	96
koszaliński .....	6627	103,7	1122	104,5	2	39
sławieński .....	5972	103,4	1144	102,5	2	32
szczecinecki .....	8095	102,1	1771	104,1	1	53
świdwiński .....	4322	102,1	1191	102,4	1	52
wałecki .....	5875	98,4	1171	102,4	–	35
m. Koszalin .....	18403	100,7	3951	102,3	2	151
<b>Stargardzki .....</b>	<b>35320</b>	<b>102,9</b>	<b>7831</b>	<b>102,6</b>	<b>8</b>	<b>217</b>
<b>powiaty</b> <i>powiats</i>						
choszczeński .....	3695	103,6	932	103,3	1	38
gryficki .....	7384	102,7	1339	102,7	3	41
łobeski .....	3083	104,0	756	102,7	1	23
myśliborski .....	6136	101,7	1564	102,5	–	37
pyrzycki .....	3572	104,1	699	102,9	2	26
stargardzki .....	11450	102,8	2541	102,1	1	52
<b>M. Szczecin .....</b>	<b>64324</b>	<b>100,1</b>	<b>16739</b>	<b>102,8</b>	<b>8</b>	<b>245</b>
<b>powiat</b> <i>powiat</i>						
m. Szczecin .....	64324	100,1	16739	102,8	8	245
<b>Szczeciński .....</b>	<b>37492</b>	<b>102,2</b>	<b>7150</b>	<b>102,8</b>	<b>3</b>	<b>201</b>
<b>powiaty</b> <i>powiats</i>						
goleniowski .....	8050	101,1	1531	103,3	2	56
gryfiński .....	7883	101,1	1498	101,6	–	46
kamieński .....	6760	101,8	1277	102,4	–	47
policki .....	8002	104,8	1536	104,4	–	31
m. Świnoujście .....	6797	102,1	1308	102,2	1	21

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.<sup>a</sup> Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 45. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2008 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 III

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)**As of 31 III*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) <i>Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)</i>			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> <i>Natural persons conducting economic activity<sup>b</sup></i>				
	w tym <i>of which</i>			razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>		
	spółki handlowe <i>commercial companies</i>		spółki cywilne <i>civil law partnerships companies</i>	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo <i>agriculture, hunting and forestry</i>	przemysł <sup>c</sup> <i>industry<sup>c</sup></i>	
	razem <i>total</i>	w tym z udziałem kapitału za- granicznego <i>of which with foreign capital participation</i>					razem <i>total</i>	w tym przetwórstwo przemysłowe <i>of which manufac- turing</i>
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>12337</b>	<b>4035</b>	<b>13974</b>	<b>163624</b>	<b>101,0</b>	<b>3931</b>	<b>14267</b>	<b>14123</b>
<b>Podregiony Subregions</b>								
<b>Koszaliński .....</b>	<b>3071</b>	<b>883</b>	<b>4579</b>	<b>58208</b>	<b>101,1</b>	<b>1707</b>	<b>4479</b>	<b>4405</b>
<b>powiaty powiats</b>								
białogardzki .....	186	58	214	3629	102,4	140	324	320
drawski .....	167	55	341	4664	100,3	336	435	423
kołobrzski .....	503	170	921	10971	100,9	111	626	613
koszaliński .....	239	101	357	5505	103,5	274	440	427
ślawieński .....	210	79	304	4828	103,6	189	352	344
szczecinecki .....	317	96	490	6324	101,6	212	558	554
świdwiński .....	170	61	199	3131	101,9	144	318	314
walecki .....	206	51	417	4704	97,5	230	369	364
m. Koszalin .....	1073	212	1336	14452	100,3	71	1057	1046
<b>Stargardzki .....</b>	<b>1549</b>	<b>606</b>	<b>1838</b>	<b>27489</b>	<b>103,0</b>	<b>1104</b>	<b>2731</b>	<b>2702</b>
<b>powiaty powiats</b>								
choszczeński .....	178	69	156	2763	103,6	169	317	317
gryficki .....	223	68	359	6045	102,7	169	320	314
łobeski .....	127	50	142	2327	104,4	178	227	215
myśliborski .....	310	135	358	4572	101,4	243	508	503
pyrzycki .....	184	89	130	2873	104,4	93	395	395
stargardzki .....	527	195	693	8909	103,0	252	964	958
<b>M. Szczecin .....</b>	<b>5851</b>	<b>1802</b>	<b>5384</b>	<b>47585</b>	<b>99,2</b>	<b>285</b>	<b>4153</b>	<b>4136</b>
<b>powiat powiat</b>								
m. Szczecin .....	5851	1802	5384	47585	99,2	285	4153	4136
<b>Szczeciński .....</b>	<b>1866</b>	<b>744</b>	<b>2173</b>	<b>30342</b>	<b>102,0</b>	<b>835</b>	<b>2904</b>	<b>2880</b>
<b>powiaty powiats</b>								
goleniowski .....	435	163	470	6519	100,6	270	749	742
gryfiński .....	425	214	423	6385	101,0	260	688	678
kamieński .....	233	91	354	5483	101,6	168	313	310
policki .....	483	156	530	6466	104,8	115	838	837
m. Świnoujście .....	290	120	396	5489	102,0	22	316	313

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. <sup>c</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms. <sup>c</sup> See general notes item 8.



TABL. 45. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> W 2008 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 III

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> IN 2008 (cont.)*

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> (dok.) Natural persons conducting economic activity by section <sup>b</sup> (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka, magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>Δ</sup> real estate, renting and business activity	działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna, pozostała other communi- ty, social and personal service activities
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>21074</b>	<b>49506</b>	<b>10824</b>	<b>12780</b>	<b>6670</b>	<b>23352</b>	<b>7240</b>
<b>Podregiony Subregions</b>							
<b>Koszaliński .....</b>	<b>6440</b>	<b>19121</b>	<b>5675</b>	<b>3867</b>	<b>2638</b>	<b>6691</b>	<b>2582</b>
<b>powiaty powiats</b>							
białogardzki .....	482	1296	150	216	150	354	165
drawski .....	535	1675	185	250	168	501	186
kołobrzewski .....	1065	3310	2260	680	368	1106	534
koszaliński .....	660	1650	947	350	201	434	206
ślawieński .....	612	1571	861	276	131	311	174
szczecinecki .....	732	2159	240	494	387	716	261
świdwiński .....	334	1211	111	162	144	291	114
wałeccki .....	576	1806	162	299	224	515	226
m. Koszalin .....	1444	4443	759	1140	865	2463	716
<b>Stargardzki .....</b>	<b>4321</b>	<b>8176</b>	<b>1704</b>	<b>1908</b>	<b>1028</b>	<b>3156</b>	<b>1089</b>
<b>powiaty powiats</b>							
choszczeński .....	422	864	83	142	96	334	121
gryficki .....	647	1770	1090	300	204	615	225
łobeski .....	301	807	72	149	86	248	82
myśliborski .....	663	1478	171	341	161	479	187
pyrzycki .....	637	742	67	211	98	336	105
stargardzki .....	1651	2515	221	765	383	1144	369
<b>M. Szczecin .....</b>	<b>5849</b>	<b>12873</b>	<b>1251</b>	<b>4595</b>	<b>2039</b>	<b>9855</b>	<b>2175</b>
<b>powiat powiat</b>							
m. Szczecin .....	5849	12873	1251	4595	2039	9855	2175
<b>Szczeciński .....</b>	<b>4464</b>	<b>9336</b>	<b>2194</b>	<b>2410</b>	<b>965</b>	<b>3650</b>	<b>1394</b>
<b>powiaty powiats</b>							
goleniowski .....	1077	1934	173	530	233	752	261
gryfiński .....	1262	1989	219	473	193	690	286
kamieński .....	738	1656	1123	305	121	432	237
policki .....	918	1773	164	500	258	1072	254
m. Świnoujście .....	469	1984	515	602	160	704	356

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms.

TABL. 46. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I–III 2008 R.

ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I–III 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym przestępstwa Of which crime			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe road	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>11959</b>	<b>8281</b>	<b>1194</b>	<b>1873</b>	<b>366</b>	<b>6420</b>	<b>167</b>
<b>Podregiony .....</b> <i>Subregions</i>							
<b>Koszaliński .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>3875</b>	<b>2463</b>	<b>285</b>	<b>834</b>	<b>116</b>	<b>1828</b>	<b>53</b>
białogardzki .....	264	159	24	63	12	128	2
drawski .....	434	225	39	121	8	196	5
kołobrzski .....	495	298	17	125	6	225	18
koszaliński <sup>a</sup> .....	1328	933	120	195	46	688	16
ślawieński .....	368	256	11	74	15	188	4
szczecinecki .....	277	160	16	84	11	122	4
świdwiński .....	322	183	20	100	10	126	1
wałeczki .....	387	249	38	72	8	155	3
<b>Stargardzki .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>2641</b>	<b>1823</b>	<b>285</b>	<b>421</b>	<b>88</b>	<b>1267</b>	<b>9</b>
choszczeński .....	386	244	28	85	13	175	–
gryficki .....	362	200	49	85	25	147	1
łobeski .....	226	165	11	40	13	109	1
myśliborski .....	641	570	10	52	9	207	2
pyrzycki .....	200	132	16	50	4	83	–
stargardzki .....	826	512	171	109	24	546	5
<b>M. Szczecin .....</b> <i>powiat powiat</i>	<b>3582</b>	<b>2794</b>	<b>405</b>	<b>281</b>	<b>82</b>	<b>2385</b>	<b>88</b>
m. Szczecin .....	3582	2794	405	281	82	2385	88
<b>Szczeciński .....</b> <i>powiaty powiats</i>	<b>1861</b>	<b>1201</b>	<b>219</b>	<b>337</b>	<b>80</b>	<b>940</b>	<b>17</b>
goleniowski .....	469	279	88	86	16	291	6
gryfiński .....	432	279	46	79	22	197	2
kamieński .....	362	212	48	77	13	142	4
policki .....	423	320	19	66	19	230	5
m. Świnoujście .....	175	111	18	29	10	80	–

<sup>a</sup> Łącznie z miastem na prawach powiatu.<sup>a</sup> Including city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Szczecinie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Szczecin.

# PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres ro- ku poprzedniego = 100  corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkt krajowy brutto <sup>a</sup>  Gross domestic product <sup>a</sup>		Stopa bezrobocia rejestro- wanego <sup>bc</sup> w %  Registered unemploy- ment rate <sup>bc</sup> in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
		ogółem  total	w tym wartość dodana brutto  of which gross value added		w gospodarce narodowej <sup>a</sup> in national economy <sup>a</sup>				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
					brutto  gross		brutto bez nagród rocznych <sup>d</sup> gross excluding annual bonuses <sup>d</sup>		brutto  gross		brutto bez wypłat z zysku gross excluding payments from profit	
					w zł zł	B	w zł zł	B	w zł zł	B	w zł zł	B
2006	I–XII <sup>e</sup> . . . . .	106,2	106,0	14,8	2475,88	104,9	2439,73	104,9	2643,92	105,1	2637,72	105,1
2007	I–XII <sup>e</sup> . . . . .	106,5	106,6	11,4	2691,03	108,7	2654,97	108,8	2888,20	109,2	2880,97	109,2
2007	I–III . . . . .	107,2	107,6	14,3	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2737,78	97,0	2734,41	96,9
	IV–VI . . . . .	106,4	106,4	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2812,61	102,7	2801,61	102,5
	VII–IX . . . . .	106,4	106,2	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2891,06	102,8	2878,66	102,8
	X–XII . . . . .	106,1	106,2	11,4	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3105,06	107,4	3102,92	107,8
2008	I–III . . . . .	.	.	11,1	.	.	.	.	3049,86	98,2	3047,93	98,2
2007	I . . . . .	.	.	15,1	.	.	.	.	2663,55	88,0	2661,24	87,9
	II . . . . .	.	.	14,8	.	.	.	.	2687,48	100,9	2686,12	100,9
	III . . . . .	107,2	107,6	14,3	2709,14	101,8	2580,38	97,0	2852,71	106,1	2846,30	106,0
	IV . . . . .	.	.	13,6	.	.	.	.	2786,29	97,7	2783,40	97,8
	V . . . . .	.	.	12,9	.	.	.	.	2776,92	99,7	2773,93	99,7
	VI . . . . .	106,4	106,4	12,3	2644,34	97,6	2635,15	102,1	2869,69	103,3	2843,40	102,5
	VII . . . . .	.	.	12,1	.	.	.	.	2893,71	100,8	2863,36	100,7
	VIII . . . . .	.	.	11,9	.	.	.	.	2885,97	99,7	2880,81	100,6
	IX . . . . .	106,4	106,2	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2858,83	99,1	2857,84	99,2
	X . . . . .	.	.	11,3	.	.	.	.	2951,67	103,2	2951,11	103,3
	XI . . . . .	.	.	11,2	.	.	.	.	3092,01	104,8	3088,11	104,6
	XII . . . . .	106,1	106,2	11,4	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3246,00	105,0	3244,22	105,1
2008	I . . . . .	.	.	11,7	.	.	.	.	2969,65	91,5	2967,53	91,5
	II . . . . .	.	.	11,5	.	.	.	.	3032,70	102,1	3032,40	102,2
	III . . . . .	.	.	11,1	.	.	.	.	3144,41	103,7	3141,23	103,6

<sup>a</sup> Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 15. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. <sup>d</sup> Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. <sup>e</sup> Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

<sup>a</sup> Quarterly data; see general notes item 15. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. <sup>d</sup> Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. <sup>e</sup> Data covers complete statistical population.

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100  C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100		Wskaźnik cen Price indices								
		towarów i usług konsumpcyjnych <sup>a</sup> of consumer goods and services <sup>a</sup>			produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup> of sold production of industry <sup>b</sup>					
					ogółem total			górnictwo mining and quarrying		
		A	B	C	A	B	C	A	B	C
2006	I–XII . . . . .	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2007	I–XII . . . . .	102,5	x	102,1	102,3	x	.	103,1	x	.
2007	I–III . . . . .	102,0	100,7	100,7	103,3	100,5	.	108,9	97,2	.
	IV–VI . . . . .	102,4	101,2	102,0	102,0	101,3	.	102,8	105,6	.
	VII–IX . . . . .	102,0	99,9	101,9	101,7	101,0	.	100,2	101,2	.
	X–XII . . . . .	103,5	101,6	103,5	102,3	99,4*	.	101,4*	97,7*	.
2008	I–III . . . . .	104,1	101,5	101,1	103,0	101,2	.	113,7	108,9	.
2007	I . . . . .	101,6	100,4	100,4	103,1	100,6	100,6	110,2	99,9	99,9
	II . . . . .	101,9	100,3	100,7	103,5	100,3	100,9	108,4	99,9	99,9
	III . . . . .	102,5	100,5	101,1	103,3	100,5	101,4	108,1	101,7	101,6
	IV . . . . .	102,3	100,5	101,6	102,2	100,5	101,9	105,5	104,6	106,3
	V . . . . .	102,3	100,5	102,2	102,1	100,4	102,3	100,8	99,6	105,8
	VI . . . . .	102,6	100,0	102,2	101,7	100,5	102,8	102,3	100,3	106,1
	VII . . . . .	102,3	99,7	101,9	101,4	100,3	103,1	100,6	101,8	108,0
	VIII . . . . .	101,5	99,6	101,6	101,8	100,3	103,5	100,6	99,3	107,2
	IX . . . . .	102,3	100,8	102,3	101,8	100,0	103,5	99,4	99,6	106,8
	X . . . . .	103,0	100,6	103,0	102,0	99,7	103,1	101,1	101,2	108,1
	XI . . . . .	103,6	100,7	103,7	102,5	99,9	103,0	100,7	96,3	104,0
	XII . . . . .	104,0	100,3	104,0	102,3*	99,3*	102,3*	102,4*	98,4*	102,4
2008	I . . . . .	104,0	100,7	100,7	102,9	101,2	101,2	112,3	109,6	109,6
	II . . . . .	104,2	100,4	101,1	103,2	100,6	101,8	114,5	101,8	111,6
	III . . . . .	104,1	100,4	101,5	102,9	100,2	102,1	114,3	101,5	113,3

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. <sup>b</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.<sup>a</sup> See methodological notes item 17. <sup>b</sup> See methodological notes item 16.

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100  C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100		Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł Average procurement price per dt in zł	
		produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.) of sold production of industry <sup>a</sup> (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej <sup>a</sup> of construction and assembly production <sup>a</sup>				
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
		A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
2006	I–XII .....	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52	44,76
2007	I–XII .....	101,9	x	.	104,0	x	.	107,8	x	.	60,21*	70,68*
2007	I–III .....	102,6	100,3	.	105,2	103,2	.	105,6	101,8	.	61,47	63,82
	IV–VI .....	101,7	101,2	.	103,6	100,3	.	108,0	103,1	.	.	.
	VII–IX .....	101,4	101,1	.	103,7	100,2	.	108,9	102,1	.	.	.
	X–XII .....	102,0*	99,5	.	103,7	100,1	.	108,5	101,2	.	.	.
2008	I–III .....	102,1	100,3	.	104,4	103,8	.	107,6	100,9	.	73,17	87,98
2007	I .....	102,3	100,3	100,3	105,1	103,1	103,1	104,8	100,5	100,5	60,48	63,05
	II .....	102,9	100,3	100,7	105,2	100,0	103,1	105,6	100,8	101,3	62,70	64,67
	III .....	102,6	100,4	101,1	105,2	100,1	103,2	106,5	101,0	102,3	60,84	63,45
	IV .....	101,7	100,3	101,4	103,5	100,1	103,3	107,3	101,1	103,4	58,01	62,01
	V .....	101,9	100,4	101,8	103,6	100,1	103,4	108,1	101,1	104,5	58,27	61,09
	VI .....	101,4	100,6	102,4	103,6	100,1	103,5	108,7	100,9	105,4	55,55	58,22
	VII .....	101,1	100,3	102,7	103,6	100,1	103,6	108,9	100,6	106,0	47,78	55,24
	VIII .....	101,6	100,4	103,2	103,7	100,1	103,7	109,0	100,6	106,6	56,44	67,86
	IX .....	101,7	100,0	103,2	103,7	100,0	103,7	108,8	100,5	107,1	68,02	83,73
	X .....	101,7	99,5	102,7	103,7	100,0	103,7	108,6	100,5	107,6	69,46	82,57
	XI .....	102,4	100,1	102,8	103,8	100,0	103,7	108,6	100,2	107,8	67,22	79,91
	XII .....	101,9*	99,2*	101,9*	103,7	100,0	103,7	108,4	100,2	108,4	66,22	80,38
2008	I .....	102,2	100,6	100,6	102,9	102,3	102,3	108,1	100,3	100,3	72,61	86,12
	II .....	102,1	100,3	100,9	105,2	102,2	104,5	107,7	100,5	100,8	73,66	87,97
	III .....	101,9	100,2	101,1	105,1	100,1	104,6	107,1	100,4	101,2	73,11	90,96

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.<sup>a</sup> See methodological notes item 16.

TABL. 47. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100  B – okres poprzedni = 100 previous period = 100		Dynamika produkcji sprzedanej <sup>a</sup> <i>Indices of sold production <sup>a</sup></i>				Dynamika nakładów inwestycyjnych <sup>c</sup>  <i>Indices of investment outlays <sup>c</sup></i>	Wynik budżetu państwa <sup>c</sup> w mln zł <i>State budget balance <sup>c</sup> 10 <sup>6</sup> zł</i>
		przemysłu <sup>b</sup> <i>industry <sup>b</sup></i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
		A	B	A	B	A	
2006	I–XII . . . . .	111,2 <sup>d</sup>	x	115,9 <sup>d</sup>	x	116,8 <sup>d</sup>	-25063,1
2007	I–XII . . . . .	109,8*	x	115,7	x	126,2	-16921,7
2007	I–III . . . . .	113,0	97,9	151,1	x	.	-5177,0
	IV–VI . . . . .	108,5	101,7	x	x	131,4	x
	VII–IX . . . . .	108,1	101,3	x	x	130,8	x
	X–XII . . . . .	109,6	108,7	x	x	126,2	x
2008	I–III . . . . .	108,5	96,9	117,4	x	.	3105,3
2007	I . . . . .	115,4	100,2	160,5	37,9	.	3144,1
	II . . . . .	113,0	97,9	156,7	110,5	.	-2992,3
	III . . . . .	111,3	114,7	139,1	119,0	.	-5177,0
	IV . . . . .	112,6	91,4	136,9	110,6	.	-2090,9
	V . . . . .	108,1	103,0	116,3	113,2	.	-4297,2
	VI . . . . .	105,6	100,2	103,7	111,2	131,4	-3646,6
	VII . . . . .	110,4	98,1	118,5	101,4	.	541,3
	VIII . . . . .	108,9	100,9	114,4	108,5	.	304,1
	IX . . . . .	105,4	105,7	100,2	104,1	130,8	178,9
	X . . . . .	110,8	109,7	104,3	115,4	.	-4403,9
	XI . . . . .	108,5	95,2	111,0	83,7	.	-6024,8
	XII . . . . .	106,4*	91,5*	113,0	147,5	126,2	-16921,7
2008	I . . . . .	110,7	104,3	106,6	35,7	.	4407,3
	II . . . . .	115,0	101,7	120,7	125,0	.	-136,6
	III . . . . .	100,9	100,7	116,3	114,7	.	3105,3

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>c</sup> Dane za okresy narastające. <sup>d</sup> Dane dotyczą pełnej zbiorowości.<sup>a</sup> See methodological notes item 24. <sup>b</sup> See general notes item 8. <sup>c</sup> Data on accrued base. <sup>d</sup> Data covers complete statistical population.

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 31 XII 2007 r. <i>Population – as of 31 December 2007</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu marca 2008 r. <i>Unemployed persons, registered – end of March 2008</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w %  <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w marcu 2008 r.  <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in March 2008</i>	Bezrobotni  <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>		w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo <sup>a</sup> <i>in % of civil economy- cally active population <sup>a</sup></i>			nowo zarejestro- wani <i>inflow</i>	wyreje- strowani <i>outflow</i>
	w tysiącach <i>10<sup>3</sup></i>			XII 2006 =100					w marcu 2008 r. – w tys. <i>in March 2008 – 10<sup>3</sup></i>	
<b>POLSKA    <i>POLAND</i></b>	<b>38115,6</b>	<b>23316,9</b>	<b>14798,7</b>	<b>1702,2</b>	<b>97,5</b>	<b>11,1</b>	<b>85,3</b>	<b>24</b>	<b>161,6</b>	<b>237,9</b>
Dolnośląskie    . . . . .	2878,4	2033,5	844,9	126,2	99,0	11,6	83,7	15	14,8	20,0
Kujawsko-pomorskie . . .	2066,1	1262,6	803,6	123,3	100,1	15,0	82,9	36	11,7	14,9
Lubelskie    . . . . .	2166,2	1008,7	1157,6	117,0	99,0	12,8	90,1	51	8,8	13,8
Lubuskie    . . . . .	1008,5	643,9	364,5	50,5	96,6	13,6	82,3	34	6,6	9,0
Łódzkie    . . . . .	2555,9	1647,1	908,8	121,8	98,9	11,2	84,1	24	11,0	16,0
Małopolskie    . . . . .	3279,0	1619,8	1659,3	109,7	97,4	8,6	86,7	21	9,5	15,1
Mazowieckie    . . . . .	5188,5	3356,4	1832,1	214,4	97,5	8,9	85,5	35	17,1	24,1
Opolskie    . . . . .	1037,1	544,4	492,7	41,1	94,9	11,4	85,3	18	4,6	7,3
Podkarpackie    . . . . .	2097,3	850,7	1246,7	125,6	99,4	14,2	88,4	60	9,0	14,0
Podlaskie    . . . . .	1192,7	710,1	482,6	48,5	99,3	10,5	89,1	68	4,7	7,0
Pomorskie    . . . . .	2210,9	1474,9	736,0	83,4	95,9	10,4	81,2	11	9,2	13,5
Śląskie    . . . . .	4654,1	3647,2	1006,9	155,6	93,7	8,7	87,3	10	17,7	27,2
Świętokrzyskie    . . . . .	1275,6	579,0	696,6	81,8	98,1	14,7	88,0	80	6,0	8,8
Warmińsko-mazurskie . .	1426,2	855,2	571,0	96,4	97,4	18,4	80,4	79	8,7	13,8
Wielkopolskie    . . . . .	3386,9	1918,0	1468,8	107,1	95,0	7,5	85,1	20	12,3	18,0
<b>Zachodniopomorskie . . .</b>	<b>1692,3</b>	<b>1165,5</b>	<b>526,7</b>	<b>99,9</b>	<b>96,8</b>	<b>16,0</b>	<b>82,6</b>	<b>29</b>	<b>9,8</b>	<b>15,5</b>

<sup>a</sup> Szacowanej na koniec każdego miesiąca.

<sup>a</sup> Estimated as of the end of each month.

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach w marcu 2008 r. <i>Market-place prices of selected agricultural products and livestock in March 2008</i>							
	ziarno pszenicy <i>wheat grain</i>		ziarno żyta <i>rye grain</i>		ziemniaki <i>potatoes</i>		prosię na chów <i>piglet</i>	
	w zł za 1 dt <i>zł per dt</i>	III 2007 =100	w zł za 1 dt <i>zł per dt</i>	III 2007 =100	w zł za 1 dt <i>zł per dt</i>	III 2007 =100	w zł za 1 szt <i>zł per head</i>	III 2007 =100
<b>POLSKA POLAND</b>	<b>91,34</b>	<b>123,9</b>	<b>76,32</b>	<b>117,4</b>	<b>56,33</b>	<b>45,0</b>	<b>75,97</b>	<b>94,9</b>
Dolnośląskie . . . . .	100,00	125,0	.	x	59,93	41,4	.	x
Kujawsko-pomorskie . . .	95,31	141,6	77,14	126,1	56,72	39,5	57,76	79,7
Lubelskie . . . . .	85,39	124,4	72,68	114,8	49,93	55,1	64,17	97,1
Lubuskie . . . . .	100,00	132,2	.	x	65,58	44,7	.	x
Łódzkie . . . . .	93,35	123,8	77,29	110,9	48,23	36,2	58,04	74,5
Małopolskie . . . . .	89,91	119,0	80,88	118,3	59,87	52,6	99,39	106,3
Mazowieckie . . . . .	91,65	122,4	75,15	117,2	47,19	39,2	66,85	94,9
Opolskie . . . . .	.	x	.	x	70,37	47,9	61,25	92,8
Podkarpackie . . . . .	88,48	113,5	72,73	120,2	61,42	56,1	92,50	115,9
Podlaskie . . . . .	91,71	125,0	70,75	114,0	44,64	39,7	91,54	112,1
Pomorskie . . . . .	92,20	128,9	73,83	118,1	73,04	50,1	76,67	85,2
Śląskie . . . . .	95,20	122,5	80,68	119,6	59,16	43,2	112,50	108,9
Świętokrzyskie . . . . .	86,59	119,9	73,85	116,8	49,44	50,5	70,83	103,7
Warmińsko-mazurskie . .	82,17	121,1	56,00	113,6	57,02	53,0	97,00	80,6
Wielkopolskie . . . . .	99,79	131,2	84,39	122,1	58,97	41,4	63,27	77,7
<b>Zachodniopomorskie . .</b>	<b>77,56</b>	<b>127,6</b>	<b>65,83</b>	<b>130,4</b>	<b>70,55</b>	<b>48,4</b>	<b>78,00</b>	<b>83,9</b>



TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestock</i>			
	w grudniu 2007 r. <i>in December 2007</i>		w końcu marca 2008 r. <i>end of March 2008</i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>of which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>
	w tysiącach sztuk <i>10<sup>3</sup> heads</i>			
<b>POLSKA    POLAND</b>	<b>5405,5</b>	<b>2738,6</b>	<b>15687,2</b>	<b>1423,3</b>
Dolnośląskie . . . . .	110,2	47,9	385,9	42,7
Kujawsko-pomorskie . . .	411,9	165,9	1831,4	187,2
Lubelskie . . . . .	370,6	200,7	1016,8	94,6
Lubuskie . . . . .	74,6	29,7	163,2	16,6
Łódzkie . . . . .	433,2	238,5	1162,3	101,5
Małopolskie . . . . .	244,1	145,1	397,1	45,6
Mazowieckie . . . . .	945,5	547,8	1693,7	150,3
Opolskie . . . . .	126,9	51,1*	633,1	55,4
Podkarpackie . . . . .	137,7	95,9	290,2	25,1
Podlaskie . . . . .	790,8	441,8	612,1	56,9
Pomorskie . . . . .	192,6	80,1	898,9	86,0
Śląskie . . . . .	130,4	59,3	365,1	32,3
Świętokrzyskie . . . . .	176,8	94,0	376,6	43,7
Warmińsko-mazurskie . .	404,9	195,4	730,7	71,2
Wielkopolskie . . . . .	751,1	304,0	4694,9	374,2
Zachodniopomorskie . . .	104,2	41,4	435,2	40,0

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)  
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I-III 2008									
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>						budownictwo construction			
	produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I-III 2007 = 100	w tys. 10 <sup>3</sup>	I-III 2007 = 100	w zł in zł	I-III 2007 = 100	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I-III 2007 = 100 <sup>b</sup>	w tys. 10 <sup>3</sup>	I-III 2007 = 100
<b>POLSKA POLAND</b>	<b>220093,8</b>	<b>108,5</b>	<b>2633</b>	<b>103,6</b>	<b>3068,60</b>	<b>110,5</b>	<b>22207,9</b>	<b>126,5</b>	<b>383</b>	<b>112,5</b>
Dolnośląskie . . . . .	19425,5	121,9	225	107,3	3168,50	106,7	1368,8	112,1	26	115,8
Kujawsko-pomorskie . . .	9371,5	102,5	137	102,9	2605,87	106,8	720,2	128,5	17	114,3
Lubelskie . . . . .	6147,7	122,2	84	101,6	2628,38	111,5	520,5	132,6	15	120,7
Lubuskie . . . . .	4529,9	105,8	67	100,5	2558,33	111,6	288,5	126,0	7	109,7
Łódzkie . . . . .	10542,8	109,6	179	105,0	2594,88	109,8	803,5	131,8	20	110,5
Małopolskie . . . . .	14185,6	118,6	183	102,9	2966,56	109,7	1729,2	127,7	33	109,1
Mazowieckie . . . . .	46986,9	105,0	359	104,0	3644,57	108,7	7583,0	124,6	78	116,9
Opolskie . . . . .	5286,6	102,2	60	99,5	2880,79	111,2	361,2	103,0	7	111,7
Podkarpackie . . . . .	7222,1	103,8	135	104,3	2530,45	109,1	591,5	114,2	16	111,1
Podlaskie . . . . .	3567,2	106,0	51	108,1	2657,18	110,2	575,6	135,0	8	111,4
Pomorskie . . . . .	12507,6	106,2	149	102,7	3171,02	111,5	1199,5	135,4	23	117,4
Śląskie . . . . .	41169,1	119,9	450	102,4	3649,49	112,5	2542,2	124,8	58	105,3
Świętokrzyskie . . . . .	5006,3	107,1	66	103,5	2780,29	112,0	406,5	143,3	9	117,2
Warmińsko-mazurskie . .	5121,0	112,7	84	104,3	2514,52	113,2	475,8	126,9	13	105,8
Wielkopolskie . . . . .	23206,0	104,6	313	104,1	2831,33	112,5	2372,2	138,3	40	114,1
<b>Zachodniopomorskie . . .</b>	<b>5818,0</b>	<b>102,9</b>	<b>89</b>	<b>101,0</b>	<b>2816,97</b>	<b>113,9</b>	<b>669,7</b>	<b>132,3</b>	<b>13</b>	<b>109,3</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>b</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

<sup>a</sup> See general notes item 8. <sup>b</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I–III 2008		Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I–III 2008 r. <i>Dwellings completed in the period I–III 2008</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>in zł</i>	I–III 2007 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I–III 2007 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>	I–III 2007 = 100	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>
<b>POLSKA POLAND</b>	<b>3087,75</b>	<b>117,1</b>	<b>35114</b>	<b>130,2</b>	<b>17937</b>	<b>3736</b>	<b>124,7</b>	<b>2606</b>
Dolnośląskie . . . . .	3171,62	115,7	3177	231,4	1036	297	202,9	155
Kujawsko-pomorskie . . .	2607,35	117,3	1758	146,0	840	167	126,3	117
Lubelskie . . . . .	2364,35	111,5	1684	115,9	864	173	112,8	122
Lubuskie . . . . .	2574,80	116,9	640	87,6	471	73	97,7	63
Łódzkie . . . . .	2571,92	117,5	1680	131,4	984	182	115,9	139
Małopolskie . . . . .	2788,31	119,9	3177	116,8	1905	361	119,6	279
Mazowieckie . . . . .	4137,99	113,7	7477	126,7	3256	766	125,1	472
Opolskie . . . . .	2895,53	125,6	318	107,4	289	43	99,1	41
Podkarpackie . . . . .	2451,41	115,0	1403	131,2	1091	171	119,5	153
Podlaskie . . . . .	2943,56	113,9	759	130,9	433	95	115,4	75
Pomorskie . . . . .	3142,98	115,3	3380	159,2	1284	311	138,4	191
Śląskie . . . . .	2915,56	118,2	2844	125,1	1861	362	124,5	285
Świętokrzyskie . . . . .	2374,71	121,3	575	143,8	426	68	136,9	56
Warmińsko-mazurskie . .	2536,91	116,8	1196	125,5	623	112	124,1	81
Wielkopolskie . . . . .	2991,44	119,3	3652	117,0	1945	409	120,0	283
Zachodniopomorskie . .	2892,98	123,1	1394	92,8	629	146	95,0	92

TABL. 48. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> – stan w dniu 31 III 2008 r. National economy entities <sup>a</sup> – as of 31 III 2008											
	ogółem <i>grand total</i>	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>	spółki handlowe <i>commercial companies</i>								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> <i>natural persons conducting economic activity <sup>b</sup></i>
				ogółem <i>total</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	w tym <i>of which</i>						
						akcyjne <i>joint stock</i>			z ograniczoną odpowiedzialnością <i>limited liability</i>			
						razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
							jedno-osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>		jedno-osobowe Skarbu Państwa <i>sole-share holder companies of the State Treasury</i>	z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign capital participation</i>	
POLSKA <i>POLAND</i>	3690017	513	18084	261956	62422	8951	342	1508	219519	290	60135	2784759
Dolnośląskie . . . .	309600	19	1453	21622	6071	684	35	91	18536	29	5925	221117
Kujawsko-pomorskie	188532	25	1028	10256	1612	345	17	41	8528	12	1544	147929
Lubelskie . . . . .	151551	20	1222	7737	945	266	12	25	6031	9	903	116951
Lubuskie . . . . .	104215	15	500	6682	2552	169	6	31	5811	7	2511	77991
Łódzkie . . . . .	239723	42	1018	12536	2524	433	18	57	9944	14	2439	188360
Małopolskie . . . .	294613	42	1173	18889	3294	656	22	90	14863	25	3100	222705
Mazowieckie . . . .	631592	134	3258	75014	22791	2762	68	668	65356	47	21905	456414
Opolskie . . . . .	95306	6	531	4885	1331	117	10	30	4065	13	1289	71106
Podkarpackie . . . .	141970	6	775	6499	836	239	19	29	4909	10	785	109227
Podlaskie . . . . .	88577	15	514	4070	463	109	6	22	2908	5	434	70774
Pomorskie . . . . .	233782	13	1096	19547	3842	721	18	101	17072	13	3714	172508
Śląskie . . . . .	426096	78	1237	28533	5117	1034	52	133	23466	41	4907	320981
Świętokrzyskie . . .	107068	9	533	4371	544	228	19	24	3297	8	506	85738
Warmińsko-mazurskie . . . . .	113028	15	731	5475	923	142	8	10	4447	6	909	83543
Wielkopolskie . . .	353682	45	1827	23503	5542	788	18	124	19420	45	5290	275791
Zachodniopomorskie	210682	29	1188	12337	4035	258	14	32	10866	6	3974	163624

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms.